（第三種郵便物認可）

泰東日報

陸曆乙亥年二月二十九日　昭和十年四月二日　西曆一九三五年

發行人 阿部眞言　編輯人 李永譜　印刷人 李福綿
本報創刊西曆一九〇八年
社址 大連市奧町八十五番地
電話 社長室二四〇二　營業局二八〇二　編輯局二八〇九　廣告部二八〇四

價目
本埠：零售每份五分　每月壹元三角
外埠：每月壹元四角五分　半年八元四角　全年十六元六角　以上俱以現大洋本位計算
廣告：每行（五號字十三字）一日刊資壹元　指定特別地位加倍　長期另議

翠華過連肅恭迎送

皇帝陛下、親仁善鄰、爰仿前代東巡故事、舉行親訪友邦盛典、以本日凌晨、自新京啓蹕、飈輪鐵軌、迅捷若馳、日甫下春、次於大連驛、黎吏屬迎、預爲清道、人民瞻禮、望塵拜伏、先是大日本帝國海軍中、著名精銳之比叡號、奉令選爲臨時御召艦、威容堂堂、准時開入大連港、舷上遍懸交番旗幟、遠來伺發、御駕既抵大連、即時換乘軍艦、拔錨出發、遙想三山島上、春樹菁葱、其時如綺晚霞、舒卷天際、恰與雲影波光、相爲掩映、涉目景物、皆入畫圖、俄而艨艟巨艦、破浪而來、檣間蘭花旗章、迎風招展、是乃皇室特有徽識、知爲滿洲國皇帝、所乘御舟、赴鄰邦訪問、今將出國門、百神擁護效靈、一路波恬浪靜、是蓋神人感應、其捷有如影響、恭値翠華臨幸、同致迎送誠意焉、

謹按巡方之典、載在虞書、時邁之歌、列於周頌、從來翠華蒞止、所以展義示度、典至重也、漢唐以後、偶有巡幸之文、鮮聞勤民之實、逮及前清一代、家法相承無逸、省方問俗、迭舉南巡、聖祖垂憲於先、高宗紹述於後、亦由古今之時勢攸殊、所謂祖孫繼武、超軼百王以前、然皆不出江南、今乃遠過滄溟、遊親鄰國、是固地理交通變異、亦由古今之時勢攸殊、溯從滿洲建國伊邇、多賴日本帝野援助、厥克得爲輔車關係、益增家庭骨肉濃情、本厥熱烈眞誠、不惜披肝而瀝膽、聊見其佛急發言、遇事毅然一意孤行、似此毅力提携、苦心扶掖、獨全終始、罔懈犧牲、洵可稱爲義氣薄雲霄、精神貫金石、即論社會交情、亦足稱爲患難不渝之友誼、揆諸國際道義、是眞無愧存榮與共之同盟、何況爲紓魯難以相援、甘受楚咻而弗恤、由是日滿朝野、益成緊密關聯、去年三月、千載一時、本舊邦新命之丕圖、協天與人歸而登極、我國臣民、普天同慶、固不待言、友邦御名代秩父宮殿下、欽承天皇簡命、遠涉滿鄰重稱賀、兩國皇室情誼、倍加懇摯殷拳、傳曰、往而不來、非禮也、來而不往、亦非禮也、在尋常百姓人家、偶逢親友臨賀、尚須踵謝登堂、矧其夙受友邦厚援、又承御弟遠來奉使、固宜御駕親臨、用昭答訪禮意、此爲今上東渡之動機、

友邦接得訪日確訊、即命典守臣僚、準備接待禮節、修繕離宮、作臨時之行在、派遣軍艦、迓航海之乘輿、諸事備極尊崇、期使宸遊安適、孟子有云、天子適諸侯曰巡狩、諸侯朝天子曰述職、今則兩國元首、協和會合、意洽情親、凡諸巡狩行幸等名詞、俱皆無所用之、此正孔子所謂、邦君爲兩君之好、躬臨訪問是也、考日本皇室御紋、爲十六瓣輝煌之菊、滿洲皇室徽章、乃芬芳五瓣之蘭、蘭有秀兮菊有芳、俱堪作爲群芳領袖、適爲日滿帝室採用、是誠天造地設、抑古人有言、春蘭秋菊、恒以不能同時爲憾、揆諸理勢、確亦相同、良以日本雄長全球、滿洲僅爲新興後起、兩試元首、天各一方、珠聚玉敦之中、殊少同臨機會、茲逢今上訪日、會聚一堂、春蘭秋菊、昔憾不能同時者、竟見煇映聯芳、豈非亘古稀逢之曠典耶、滿洲四月、風日暄姸、新柳初勻、繁櫻舒錦、伏維訪聘禮成之後、更作攬勝之游、自此雙方帝室、更增一層親情、而日滿盟誼、將見益加緊密、先由東亞示之團結、進爲世界貢獻和平、是則兩君會見、實爲寰宇昇平基礎、此番鑾輿訪日、謂爲人類福星、亦無不可也、顧偕渴望和平者、馨香而共祝之、

春風嫋々春日融々
聖駕今過連東渡
蒞日後御日程決定
念七日仍遵海路旋連還京

舉國殷望之我皇陛下往訪善鄰日本之佳日、業已來臨、茲拜參可爲歷史的紀念之我皇渡日日程及動靜、大要如次、二日午前六時三十五分我皇御陸軍大元帥通常禮服、以公式鹵簿出宮、沿途在民衆奉送中、蒞臨新京站、乘滿鐵特備之專車、由扈從官及日滿大員陪乘、於六時五十分開車南下、而就訪日之途、當日午後五時二十分車抵大連、當即移乘艦比叡、於六時拔錨首途、由一等驅逐艦白雲叢雲薄雲三警衛艦護從、經由門司航行瀨戶內海、而往橫濱、途中豫定、四日清晨通過五島列島之際、叩閱覽高橋中將麾下所率精銳七十餘隻之壯烈艦隊演習及航空戰隊八十餘架飛機之編隊飛行、五日午前九時頃、則抵橫濱港、此先則與出迎至橫濱之秩父宮雍仁親王殿下、於艦上會晤、互相握手、歡談自去歲六月以來之契濶、嗣即與秩父宮於午前九時四十五分頃同乘專車由橫濱出發、於午前十一時半抵東京、斯日日皇陛下乃行幸東京站、親自出迎、皇帝陛下則對於奉迎之文武大臣賜與舉手之禮後、即與秩父宮同來宮中所差遣之馬車、於儀仗隊警衛中、幸赤坂離宮、暫時什憩後、即於當日午後御陸軍大元帥正裝、以公式鹵簿晉宮、在正殿與日皇陛下晤對、致正式拜訪之辭、同時則對於日皇與皇后兩陛下贈與滿洲國之最高勳章、嗣即興辭、次日皇陛下乃行幸赤坂離宮親自答禮、然後於午後六時半在豐明殿開隆重盛大之饗宴、

七日午前中在大宮御所與皇太后陛下晤對後即參拜明治神宮靖國神社等處、並巡視聖德紀念館、當夜皇帝陛下即在赤坂離宮開晚餐會款待秩父宮及妃殿下與各皇族等、八日午前中在赤坂離宮、舉行引見式、正午則幸臨滿洲國公使館滿洲國民之奉迎會、當夜幸臨日本政府所開之晚餐會、九日午前幸臨代代木練兵場之觀兵式、斯日日皇陛下亦行幸、與日皇陛下同行閱覽日軍總操、當夜、則於赤坂離宮特設晚餐會、宴岡田首相以下各重臣、十日幸臨東京府之奉迎會、十一日午前中、參拜多摩御陵、十二日略事休養、十三日參拜聖島聖堂、幸陸軍衛戍病院、十四日皇帝陛下再度晉宮、午後〇時半在豐明殿、於日皇日后兩陛下出御中、爲送別之會餐、午後日皇陛下爲答別送行、乃行幸赤坂離宮、當夜皇帝陛下設宴會接待員等、十五日午前七時半由東京站出發、乘特別列車前往京都、於當日午後六時頃車抵京都、駐蹕都旅館、十六日參拜桃山御陵、追憶明治大帝之豐功偉業、十七日行幸京都御所、十八日行幸二條離宮及金閣寺、十九日午前十時由京都出發、於十一時幸抵奈良站、駐蹕於奈良旅館、二十一日午前十時由奈良出發、行幸大阪、蒞臨中央公會堂、出席府市商工會議所等奉迎會後、即前往神戶、駐蹕於武庫離宮、二十二日在該離宮靜養、二十三日在神戶乘御乘艦比叡、於午前十時由神戶出發、賞覽瀨戶內海之風光開赴宮島、於二十四日午後一時頃抵宮島、在該島巡視後即於夕刻開赴大連、而就歸國之途、二十七日早晨御乘艦比叡入港大連、於午前七時、由大連站出發、於午後五時半許抵新京、

日本對今上之臨幸
舉國爲熱烈之歡迎

【東京一日國通電】舉國表示奉迎之盟邦滿洲國皇帝陛下、四月二日由首都新京啓蹕、六日抵日本帝都、回憶四年前在南滿曠野之一角依九一八事件之砲聲成爲今日東洋永遠平和礎石之友邦、在全世界警異裏於日本舉國的援助與庇護之下坦坦向建設之一路上進行、其後經濟政治及其地方般諸機構進行整備、昨年三月終變爲帝國、其建國以來爲謀强深盟邦信義計、滿洲國實施帝政又爲祝皇帝即位日本天皇陛下御名代秩父宮殿下、於昨年六月赴新京拜謁皇帝陛下、自捧呈後兩國友誼益見堅固此度爲對建國以來日本皇室之厚誼而作御名代宮渡滿之答禮遂來訪日、在此世界的非常時局中、僅東亞舉此平和之盛儀、又爲日滿兩國盟友之大礎石上自皇室、下至九千萬國民、不能不作未曾有之慶祝、日本以正式奉迎一國之元首。此次實爲初

鑾輿出發時
陪乘之大員

於二日午前六時三十五分皇帝陛下出宮幸臨新京站時、在御乘汽有陪乘之光榮者、爲工藤侍衛官長隨從者爲張侍從武官長、袁尚書府大臣、沈宮內府大臣、謝外交部長大臣、遠藤總務廳長等、又當聖帝陛下由新京首途之時、在御乘車陪乘之大員如次、關東軍板垣參謀副長三毛中將、岩佐中將、長岡關東局總長、林滿鐵總裁、鄭滿洲國總理大臣、張軍部大臣、臧民政部大臣等、

隨駕扈從官員
主要者共八十四氏

扈從皇帝陛下渡日扈從之扈從官、共爲八十四名、其中主要者如次、

宮內府大臣 沈瑞麟
尚書府大臣 袁金鎧
宮內府次長 入江貫一
外交部大臣 謝介石
國務院總務廳長 遠藤柳作
侍從武官長 張海鵬
宮內府總務處長 許寶衡
宮內府警衛處長 佟濟煦
宮內府掌禮處長 張允愷
尚書府秘書官長 高木三郎
宮內府侍醫 徐恩允
宮內府侍衛官長 工藤忠
宮內府秘書官 加藤內藏助
宮內府囑託 小泉三郎
宮內府秘書官 傅嶽棻
參議府秘書長 荒井靜雄
總務廳囑託 中島比多吉
外交部政務司長 神吉正一
陸軍中將軍政部次長 郭恩霖
海軍少將江防艦隊司令官 尹祚乾
尚書府秘書官 羅福葆
宮內府秘書官 劉傑三
宮內府總務處總理科長 岳燕璞
宮內府內務處會計科長 杢田種彥
宮內府掌禮處禮官交際科長 蔡法平
宮內府掌禮處禮官典禮科長 張格
宮內府掌禮處禮官 岸應幸甚
宮內府掌禮處翻譯官兼禮官
宮內府總務處翻譯官 清宗親
宮內府近侍處奏事官 莊壽雨
宮內府侍衛官 吳天培
待從武官處附翻譯官 存耆
參議府秘書局事務官 高恩薰
總務廳秘書處文書科長 北川保雄
總務廳秘書處總務科長 山田弘之
總務廳秘書處事務官 佐藤正一
外交部秘書官 謝詰正
外交部宣化司事務官 馬夢熊
騎兵少校軍政部副官 鄭洗薰
海軍大尉江防艦隊司令部副官 張敏
宮內府護衛軍教官 諏訪紡績
宮內府從士 李平興
宮內府從士 霍慶雲
宮內府行走駐滿大使館二等書記官 林出賢次郎

爲奉迎我皇陛下
舉行閱兵式
赤坂離宮富麗堂皇
可慰遠適異國之情

我皇陛下抵日後、駐蹕於赤坂離宮者爲六日至十五間、此間於金色光輝映以深紅中、襯以蒼鬱之樹木、流水寂靜、有中世紀風味之大噴水泉、聊以慰我皇離國旅行中繁忙、該宮甚屬都麗、內有徽宗皇帝御筆之「挑鳩圖」此外並有中國歷代之名畫及雪舟筆之「破墨山水圖」與日本歷代名畫、合計約有百件之多、絢爛奪目、美不勝收、兼有兩國古籍數十冊、於入東京當日、爲奉迎陛下、市特在兩國品川、多摩川、千住等地舉行烟火、沿路有市立各學校學生、兒童、青訓學生、青少年團防護團等約達一萬名、均持日滿國旗奉迎、入京第一日赴赤坂離宮、七日參拜明治神宮、於聖德紀念館觀日本現代之和洋畫大家之作品、訪皇太后大宮御所、第九段靖國神社所供之滿洲事變戰歿之護國英靈、夜於赤坂離宮設招待各皇族之招待宴、宴後於離宮前觀市之奉迎花電車、八日於離宮之旭宮內接見日本文武百官、於大食堂內飲賜茶、參並臨駐日滿洲國公使館之奉迎會並有國香會員所備滿洲國之國華蘭各種計一百五十株、以爲慰皇帝之懷、夜臨永田町首相官邸帝國政府主辦之晚餐會、斯日有市立女子中等學校學生、女子青年團等之大旗遊行、九日午前與秩父宮殿下同乘汽車至代代木練兵場、與日本天皇陛下同觀世界著名精銳之日本陸軍大觀兵式、參加之部隊爲武勳赫々之近衛師團戰車第二聯隊騎兵第二旅團立川飛行第五聯隊、所澤下志津兩飛行學校之精兵約一萬、諸兵指揮官爲近衛師團長朝香宮鳩彥王殿下、有一百餘架之飛機、在大空行分列式、陸有步兵精銳戰車、裝甲汽車等之近代之精華、舉行大觀兵式於代代木之野、夜則召岡田首相以下百官開晚餐會、

聖駕幸連後
賜覲見者
計二十四氏

皇帝陛下御乘專車抵大連站之際、在月台上得沐覲見之光榮者爲左列二十四氏、即南關東軍司令官竹下關東州廳長官野田旅順工科大學學長橋原同大學教授長谷川同大學教授、小野同大學豫科教授、小倉同大學教授、三浦高等法院院長下田高等法院檢察官長、森本高等法院判官、米內山關東州廳內務部長、田邊同警務部長田中要塞司令官、濱田要港司令官、小川大連市長、水谷大連民政署長、林滿鐵總裁、八田滿鐵副總裁、高柳中將、山內中將、牧野少將、長谷部少將、山川少將、井上少將、

登艦恭送者

皇帝陛下渡日首途之際、在御乘船比叡船上、沐覲獨見之光榮者、左列六氏、即竹下關東州廳長官、田中要塞司令官、濱田要港司令官、林滿鐵總裁、水谷大連民政署長、小川大連市長、

禮砲隆隆中
御乘艦啓碇
◇……時正下午六時

於今上訪日前皇室以及宮內省、政府、陸海軍、東京市以下、陛下所巡覽之各地爲謀誠歡迎現已準備完了、而皇帝陛下、二日由新京啓幸、二日夕抵大連、同日午後五時廿五分登御召艦比叡、有光榮使命之比叡、與橫須賀海軍工廠相協力極力準備、全艦內極爲滑淨、檣頭高懸五彩滿洲國軍艦旗、滿艦飾接伴員山縣、吉川兩式部官、高須海軍少將、中村海軍中佐特乘艦、奉迎而來大連、如此午後六時供奉艦叢雲、薄雲、白雲於午後六時於儀禮艦磐手轟々皇禮砲裏、由大連出發、四月四日於南九州男女群島西方海上有由高橋司令長官所率之精銳聯合艦隊之軍容、並於南九州海上放皇禮砲、如此六日朝御召艦己抵東京灣頭、則即由館山、橫須賀、霞浦三航空隊作豪華之空的歡迎、午前九時抵橫濱時、禮砲裏、秩父宮殿下赴御召艦比叡、「鬷島」那智艦於甲板屋中會見、由殿下披露接伴員由陛下披露隨員、（親任官以上）並賜未次橫須賀鎮守府長官覲見、十時廿分陛下殿下一同上陸於石田知事大西市長以下諸員奉迎裏同四十五分搭宮廷列車幸東京、

宮內省備膳
精益求精
遴選著名廚役
三百五十餘人

【東京一日國通電】皇帝陛下往訪櫻花之日本、於平和史上實增加光輝燦爛之一頁現已迫於眉睫、因陛下已定於二日午前六時五十分在三千萬民衆歡呼中由國都新京啓鑾、日夕刻六時、即由大連來日本奉迎之御乘艦比叡、於禮砲聲中、而就東渡之途、於六日抵橫濱、然後即直幸東京、與日皇陛下鞏固日滿國交親善之基礎、而爲東亞史上曾無之交驩、因是宮中歡迎之準備、以及國民之奉迎、均已完成、只翹企以待來訪之日、尤其宮內省爲供奉滿日兩國交誼之饗宴、特總動員大膳寮課員五十餘名、及其他市內第一流練達之庖人三百餘名、以揮其專門的手腕、俾便於開各種之盛會、而慰陛下遠適東京之旅情也、

今上抵日之第一日
東京站二聖交驩
即夜豐明殿開盛大御宴

今上入京、御乘到達東京驛、皇帝陛下以公式鹵簿、於市民「納曾利」「春庭花」之三、爲六日午前十一時半、此先日滿兩國旗波裏通過奉迎門、由以慰今上旅情、俟皇帝陛下日皇陛下於十一時十分舉行宮城御出門略式以自動車鹵簿行幸東京驛、與先到之皇族方及岡田首相以下各閣僚、牧野內府、湯淺宮相、一木樞相、陸海軍各大將、松平式部長官西東京警務司令官、田代憲兵司令官、小栗警視總監、橫山府知事手塚市長、芳澤、宇佐美之諸官參內宮中皇帝陛下亦再兩勳一等丁滿洲國公使以下文武百官、同奉迎皇帝陛下、於東洋和平史上增加一頁之兩陛下會見、實令人感激、嗣後駕幸赤坂離宮、日皇陛下亦還歸幸赤坂離宮、則入京第一日已告終、日皇陛下後、皇帝陛下即還幸宮之皇帝陛下午後出離宮以公式鹵簿幸宮城、於鳳凰廳會見日皇陛下後、皇帝陛下、爲答訪計以略式鹵簿往會見作爲答禮、夜自皇族始前官禮遇以上之諸官參內宮中皇帝陛下亦再度參入、由日皇皇后兩陛下親臨之下、於豐明殿設盛大的夜宴、二聖同餐更於正殿爲皇帝陛下由宮內省樂部奏「迦陵頻」

本報特派專員
扈從誌盛通訊

此次皇帝陛下幸日、翠華所過、盛事必多、本報爲集此項消息、迅速報告讀者起見、特派記者畢殿元君、已於今日離連東渡、以期隨時蒐錄軼聞郵傳電達無少遺憾焉、

二聖言歡
皇帝訪日之慶　孝胥

皇帝幸日感言
國務總理大臣　鄭孝胥

皇帝陛下、已於本日按照預定、啓蹕離京赴日、訪問交誼親篤之日本皇室、凡我國民、莫不披瀝歡忱、竭誠奉送、敬祝陛下旅程之康寧、我國建國以來、雖僅三載、然皇化已遍疆圉、國運駸々乎日上、此乃內由全體國民之努力、外賴友邦日本帝國之援助、有以致之、兩帝國之親睦與協助、可謂係正義之表現、亦爲東洋道德之發露、日本天皇陛下、去年欽派皇弟秩父宮殿下爲御名代、訪我皇室、今者我皇帝陛下、又親訪日本皇室、滿日兩皇室交誼之親篤、實爲我等國民不勝恐懼感激者也、按一國元首訪問外國之舉、在西洋雖不無前例、然在東洋、則爲有史以來未曾前有之盛典、日滿兩國皆爲君主國、上下同心、君民一休、故兩國先首之交驩、亦即兩國親善之表現、此次日本全國朝野、對於皇帝陛下之訪日、早有熱烈歡迎之準備、傳聞之餘、至深感激、況時値陽春四月、友邦日本國土、風光明媚櫻花爛熳、皇帝陛下之旅情、定必異常欣慰、此亦吾國民所最引爲欣慰者也、

希望我國々民、乘此機會、更深一層体察滿日兩國不可分之關係、俾此次盛典、成爲更有意義、謹述所懷、以當奉送之辭、

宮內府大臣　沈瑞麟

吾滿洲建國以來、深賴日本帝國朝野上下之盛大同情與强力援助、實爲難得、世界上於我國之成立、認識尙欠明瞭、日本不惜脫退國際聯盟毅然首先承認我國、上年我皇帝陛下御極、日本天皇陛下、特命皇弟秩父宮殿下、以御名代來滿、親致祝賀之忱、并贈進皇帝陛下暨皇帝陛下勳章、以期日本帝國對於我國之種種援助與同情、我皇帝陛下、常感念不置、爰定於四月間、天氣和暖時、訪問日本天皇陛下、親致感謝之誠意、日滿兩皇室之交歡、即兩國之親善、益臻緊密、且綿長無窮、於東亞和平計劃、必能多所貢獻、以爲世界和平之基可預卜也、

駐日公使　丁士源

【東京一日國通電】當皇帝陛下訪日之際、駐日丁公使謹述如次、陽春櫻花之四月我皇帝陛下訪問親鄰之日本、爲兩國皇室之交驩、此於歷史上實未嘗覩者也、惟有歡欣慶祝而已、蓋此次訪日深信於東洋和平上、爲光輝燦爛之礎石、滿日兩國之關係、將依此而愈趨鞏固、想我皇帝陛下當冲齡之頃、備嘗艱難、長時間居於北京或天津、纔模慶我等所不忍想像之生活、以是、除誠惶誠恐之外、別無他途、然陛下處此難局、無少阻喪、仍事修養、以通下情、現一追憶、可稱爲帝德之涵養、於不過之中、已感及今日之運命、迨至滿洲國成立、乃以執政、執陛下之統裁、次於去歲三月一日即滿洲國皇帝之位、對於苦諸張宗秕政之三千萬民衆極於水火、而登諸衽席之上、如斯萬民所希望之王道樂土、此時、已有鞏固之基礎、而節節体驗其實現者、此非何等幸福歟、然王道樂土、非如斯容易達成者、爲此載此明君、撫綏任其領土之臣民、蓋人和、乃樂土之要缺也、滿日之親善、乃如此和休現於世界者、以此事態、並無動搖、故使人均不得已以既定之事實而是認之矣、因是、此次我皇陛下訪日之儀、乃本使殊深喜悅、衷心而慶祝者也、茲特敬祈日本皇室之繁榮與日兩國國民之福祉、

日本宮內大臣　湯淺倉平

【東京一日國通電】當我皇陛下訪日之際　日宮內大臣湯淺倉平氏謹談如次、滿洲國皇帝陛下、以龍飛之德、膺天命於故土、準據皇道、布施仁政、故滿洲國現已趨向日月隆昌之運矣、尤其與我國完成密接善鄰之誼、誠屬不勝慶賀之至、本年四月上瀚皇帝陛下已決定來訪我日本皇室、因此、則兩國皇室之親睦、更將愈趨其厚、而兩國國交之基礎、亦將更加其鞏固者、當毫無容疑、抑日本皇室、所謂受一國元首之正式訪問、自有史以來、此尙係第一次、故我天陛陛下、乃翹企以待者也、殊顯我等爲國民者、亦以滿衷之誠意、以歡迎皇帝陛下之來臨、[illegible]

英蘇會談中心問題
爲討議一切懸案
如新疆印度邊境等問題
亦將正式討論而謀解決

【莫斯科一日國通電】前後亘三日間英蘇會談之中心題目、即對歐洲政局之調整、及關於英蘇兩國間之特殊的懸案、亦似有討議之模樣、尤其挾有亞細亞大陸之大山脈亘於二世紀之久、接觸對立所存在英蘇兩國間幾多之懸案、蘇維埃側此次乘伊典國璽尚書訪問莫斯科之機會、將總括凡有問題、開始無忌憚的意見交換、就中新疆省之和平問題、及與有密接不可分離關係之印度邊境問題、殆爲英蘇兩國國交上癥結所在、故兩國代表者、對此問題亟謀進行打開之策、以期一氣呵成、達到結論、故觀最近以莫斯科會談爲基礎、英蘇兩國政府間、對印度問題決將正式討議云、

電電會社計劃
滿日無線通信

依日滿關係之緊密化、兩國間、電報之往返、亦隨之而增加、現在有線通信之幅輳、實欠迅速、故電電會社、爲緩和計、計劃設置無線通信以代有線者畧如左、

一、新京大阪間、
二、奉天東京間、
三、新京大連間、

決定設之無線通電路、日內即將計購機械、新京大阪間之離疲爲三啓羅、奉天新京間將備東北電台四啓羅之機械、加以改製大連新京間則新設五百瓦特之送受機、擬於年末間開始通信云、

蘇俄農村之文化
文盲完全剷除

【莫斯科卅一日電】帝俄之遺產、農村中之不開化已經完全剷除矣、今年有最後一批六百萬名文盲（主要爲成年人）在剷除文盲學校讀書、全蘇聯施行四級之普遍義務教育、今年鄉村中有一千七百萬名兒童入學、一白俄羅斯、革命前無一本國語學校、在現在則有八十五萬七千人在民族學校讀書者、建設數千新學校、現在無農村無學校、中學校在鄉村亦以迅快之速度發展、今年高級班已有學生六百萬名、此外尚有四十萬人在高等或年學校讀書、大多數集產農民在各種傳習所及團体中求學、

現在農村中一集產農俱樂部及閱覽室五萬五千三百所、近兩年集村中又建造萬餘新俱樂部、及文化宮、每天集產農場、均有自辦之圖書館、

一九三四年、農村中之圖書館、不計學校所有者、約有一萬六千所、

草舍閱覽室農村俱樂部、均有電影之設備、現又添置樂器及運動用俱、農村中有一七、五六五處電影場、其中有聲者數百、戲劇團体及戲院網、日見擴大、去年農村中造二百所城中式之大戲院、

書籍 報紙 閱津者大增、現在每一集產先進由農民均讀書閱報、散佈於農村中之各種報紙、達一千七百萬份、

農村中之樂器、已日見加多、單只最近三個月、集產農民即購三萬千發留聲機、三萬可達、曼多林、拉々克、及數萬個風琴、單只最近一年、集產農村共購鋼琴及風琴數千架

農民之住宅、亦大見革新、房屋中已發現工做製造之家俱、最近三個月、農村中共購五金質床四百張、每日所有數列中列車、載椅桌沙發之類開入農村、最近三個月、農村共購電汽田具（如電熨斗、摩托縫衣機等）四萬餘布、縫紉機三萬一千架、二三個月中新購自行車九萬二千輛、

兒童在新的環境之下產生與長大、去年幼稚園中有學生六一〇〇、〇〇〇兒童去年所設

終年開辦之托兒院有二萬所云、

蘇俄重視
極東問題
請英勿畏斡旋之勞

【莫斯科卅一日國通電】在莫斯科郊外之外務人民委員長李維諾夫別邸所開之英蘇談判、史丹林氏特於極秘密裏乘汽車馳往參加非公式談判、故局外人均爲之衝動、談判前後經二日、重行檢討英蘇二國政府之見解、討議斯特烈沙三國會談對策、並歐洲和平機構所達成之具体的方策等、據確聞、史丹林氏於席上再度提議極東問題、要請英國始終勿放棄極東時局斡旋者之傳統的立場、英國側亦希望蘇聯後勿出嚇使英國、使日英兩國成對立之態度、即可與極東諸列國協調云、

日外相近所計畫之
經濟外交刷新策
通商局擬使之獨立
謀經濟外交事務圓滿進行

【東京卅一日國通電】廣田外相向內閣審議會、提出通商局獨立案而期審行、而於審議會附議檢討之外相經濟外交刷新之骨子、大要如左、

一、在大藏、商工、農林、遞信、拓務各省司掌通商局關係事項之事務官、作爲外務省通商局、以兼任之、使其熟習對外關係事項、同時依某種場合、任命該等兼任事務官爲領事或總領事、而謀經濟外交事務、圓滿進行、

二、爲謀增加商務官、則由官民兩方面選任適任者、以整備海外通商情報網、

三、爲謀發展日本商權、努力養成立於海外第一線之優秀小賣商人、使分布於世界、

波蘭今竟成爲
歐洲政局掌舵者
伊典前往瓦薩之使命
即爲試探波蘭之意見

【莫斯科三十一日國通電】英國伊典國璽尚書三十一日由莫斯科出發、赴瓦薩、繼續英德會談及英蘇會談前之瓦薩會談、非常惹人重大視、伯林會談、德國側關於軍備問題、以蘇聯軍備擴大爲理由、始終主張擴張、因即歐洲安全保障問題、竟演遇難關、此次莫斯科會談、蘇聯當局則主張集團的安全保障主義、故歐洲之安全問題之歸趨、將依波蘭之態度如何而決定、由現下國際情勢觀之、波蘭竟成爲今後歐洲政局動向之掌舵者、伊典氏此次赴瓦薩之使命、則爲試探波蘭政府者、故對氏之赴波蘭、極爲世人所法目云、

蔣委員長
在黔講演

【貴陽電訊】二十九日晨蔣委員長在綏靖公署之訓示爲剿滅赤匪與建設新貴州、講詞大意（一）大家須特別努力、共同一致將赤匪完全消滅、以謀貴州之長治久安、（二）剿匪即救國救民、現在赤匪要將我國之忠孝仁愛義和平禮義廉恥等固有美德文化完全消滅、使我國人完全變爲禽獸、故赤匪爲我國共同敵人、必須共同一致將其消滅、（三）貴州民衆俱純良儉樸耐勞、欲使人民不致匪化、必須黨政軍各界同志濟之以四維八德、更須愛民安民、然後人民方能愛戴擁護、政府愛民安民和教民、乃剿匪之根本要務、希望大家一致做到、（四）以四維八德爲一行爲之準則、自能使人民信仰、（五）現在要剿滅土匪、建設地方、最要緊的事、第一是講信義、第二是和衷共濟、照着迅速和確實兩個原則來努力、（六）做人成功立業、件還有一重要條、即隨時注意改善我們的環境、使左右上下都是好人、都能明禮義、知廉恥、盡忠孝、行仁愛、重信義、尚和平、如此、則革命精神乃能堅定、革命事業自可完成、

何鍵縱談
勦匪情況

【沅陵電訊】記者二十七日午訪一路軍總司令何鍵試探詢劉匪近況、據何答稱、我軍復以在王村高粱坪等處予匪重創後、在龍爪關附近後坪與匪激戰甚烈、匪傷亡千餘人、殘匪近潰竄龍家寨一帶、所餘不過六七千人、據當地義勇隊傳說、是役賀匪受一重傷、蕭匪受重傷兩處、我軍克復桑植、匪更膽落、現大庸、永順、沅陵交界之要地石田溪已無匪踪、該處距三縣約百七十餘里、形爲大庸永順沅陵三縣之屏障、勢極險要、我軍既得該處、足跟蹤進剿、奏功必速、惟前方山嶺崎嶇、給養運輸困難、且從前團隊複雜、散匪頗多、須趁時整理編遣、故軍行不能過急、朱毛殘部渡過赤水、有東竄模樣、劉總指揮建緒率各縱隊司令在烏江東岸布防嚴密、隨時可相機迎擊圍剿、

架浮橋、圖將我軍擾阻云、

伊典尚書
離莫赴瓦

【莫斯科卅一日國通電】前後經四日與蘇聯政府首腦部作重要人會談之英國代表伊典國璽尚書、卅一日午後十時四十分由莫斯科出發、赴波蘭首都瓦薩、伊典氏一日夜抵瓦薩、自二日起與波蘭政府首腦部會見、基於伯林與莫斯科兩談判之結果、關於東歐羅加諾協約案、詢問波蘭政府之意向、更預定由瓦薩赴巴拉加與捷克斯拉彼尼秀外相、交換意見、而試探諸小國之意向云、

土肥原少將
東渡途次談話
除報告旅行事外
無何等重大進言

【下關一日國通電】此際由中國視察歸還滿洲之奉天特務機關長土肥原少將、爲報告關於促進日華提携要務起見、已於三十一日晨、乘關釜連絡船抵下關、轉乘午前九時十五分發之急行東上矣、該少將在山陽旅館、有如左之談話、此次旅行中國使命、爲將吾等對於滿洲國建國之信念、傳達於中國、中國要路各人等頗亦非常贊成吾人之意見、故最近之國民黨、努力復興東洋精神、期使民族入於更生之途、關於日華親善、回顧過去多年之兩國關係、則須互行考究、現在之轉換親善、如何可發生因果關係、故關於經濟的商酌、由兩國之互讓、雖大体已見贊成、然中國政府以財政的非常困苦、亟盼直接對此加以援助、因日本從未投於中國內政之漩渦中、以致未獲何等結果、故此次東上目的、專爲報告中國旅行外、別無何等重大進言、預定滯在一週間後回滿云、

粵桂迎蔣南巡
朱毛先頭竄抵桐梓
川省各軍餉欵核定

【香港卅一日電】李漢魂因宿疾復發、中止赴黔、聞陳濟棠、李宗仁聯電歡迎蔣南巡、並有改派余漢謀由廣飛貴陽說蔣、廖磊奉李宗仁派赴黔謁蔣、

【又電】省訊、桂軍第七軍二十七日已抵貴陽、二十八日有電來省報告、又電、白崇禧痔病復發、求醫於粵、陳濟棠二十八日派醫生某往診、

【卅一日電】據報、朱毛先到桐梓芝蔴坪、主力在高大舖附近、

【又電】儀隴、興隆、日新、大點一線、連日有激戰、黔北匪主力已竄抵平壩營、瑶壩營一帶、

【又電】川省各軍餉欵、自三月份起由督署統發一現經核定鄧錫侯部五十萬、田頌堯部四十萬、李家鈺部二十萬、楊森部十八萬、劉文輝部十二萬、羅澤洲部十萬、

【成都通信】川北之匪日來分股向嘉陵江東岸竄擾、北路呈緊張之象匪圖以主力繞犯閬中（即保寧）山後此陣地爲二路軍羅澤洲師防守、匪部復竄四路軍陣地、五路軍王纘緒師之陳旅、余安民師之余旅、均向前方移動、接收防線、連日匪沿清渠溝至神潭一帶、強

今後小包郵便
除去通關不便

【新京一日國通電】從前在新京日本郵便局、辦理之滿鐵附屬地、與日本各地其他外國間、發着之小包郵便物、均須受滿洲國稅關之輸出入通關、於海路與日本之間發着者、在大連行檢查、又經鐵道與朝鮮之間發着者、在安東行檢查、而在各海港或國境、施行通關檢查者、非特對郵便物速達上不便、即對小包領取人、亦有種種不便之點、故爲欲除去此等不便計、當局正行研究中云

各將星蒙恩賜宴
日皇慰勞師團長等

【東京一日國通電】爲依常例開師團長會議出席者、有朝香近衛、東久邇第四各師團長宮殿下、及植田朝鮮軍司令官以下各師團長並各師團留守司令官等、於一日午後十時進宮、在寶座前林陸相及本庄侍從武官長侍立之下各人即拜謁日皇陛下、奏上軍狀後、一同退下、斯時日皇陛下、爲慰勞彼等將星起見、於正午在豐明殿賜午宴、此外出席者、並有閑院宮梨木宮兩殿下亦命陪宴云

中國銀行股東
反對政府增股

【上海三十一日國通電】國民政府作爲金融統制之根本具体策、計畫將中央中國交通三大銀行合併、與中央系銀行不在政治範圍內保持特殊存在之中國交通兩銀行之股東等、是否聽從各方面深爲注意、而於三十日午後所舉行之中國銀行股東總會席上、決定如左二項、一、資本金總額五千萬元減少至四千萬元由官民平等負担、一、董事會委員爲二十一名由政府選九名民間選任十二名、即增發政府所企圖之二千五百萬元、政府所有股票在總股數五分之三以上三十萬股案、於猛烈的反對裏而葬送、使股數與民間股數同額、因此（政府二千萬元民間二千萬元）將政府之增資議決承認至一千五百萬元、其於右議決、將與財政部商議之權能附與董事會、張公權氏以政府之高壓的命令就任行總經理職在中央銀行副經理、而辭中國銀行總經理職在股東間絕對反對者甚多、彼等若於不得已時、則主張任與張公權氏某最靠近之某氏爲後任總經理、但政府謀任命宋子文氏之意圖、將惹起波瀾亦未可知其成行頗堪重視、

希臘叛徒
維尼齊洛斯
將判處死刑

【雅典一日電】希屬克里脫之坎尼亞地方將組織軍事法庭、審訊現時避在義大地之前總理維尼齊洛斯氏、因該氏犯有煽動反政府變亂之罪狀、據此間消息、該法庭審訊時、將要求判處維氏死刑、惟希政府曾電向義方要求引渡、尚未探悉、按與維氏同逃往義國者、計有一百另九人、內有女子一名、渠等亦將被起訴、聞現有與亂事有關之軍官十四人、在此間受訊云、

遠藤總務廳長
在京電放要旨
今上訪日爲空前盛事
答謝友邦朝野之援助

【新京三十一日國通電】遠藤總務廳長、於皇帝陛下訪日之前自本日午前十一時五十分 由新京放送局、放送大要如左、

日前聞我皇帝陛下、爲訪問日本皇室、有渡日本之旨、而於後天之吉日、定行發鑾爲日滿兩國官民不勝同慶、忝備扈從之任、渡日之本人、聊述感想之一端、

惟我滿洲國建國之精神、以順大安民爲主 全基於天意、日滿合作、玆亦不待贅述夫救我三千萬民衆之塗炭者、實爲友邦日本帝國、因而邇來治安亦確立、遂先後於大同元年三月一日、舉々建國之式典、於康德元年三月一日、執行皇帝登極大典、國基益固、國運益隆爲答去年六月秩父宮殿下來滿盛意、故又有此次御訪日之盛事、此間亘三月有餘、日本帝國朝野之援助、實爲滿洲國之所不能忘者也、就中爲確保全滿治安、日本陸海軍、有絕大之援助、因此犧牲者有數千名、又率先世界各國、承認滿洲國之獨立、決行脫退國際聯盟、爲強化日滿不可分之關係、表示斷乎之決意、近於北鐵讓渡交涉、實亘一年九個月、積行不斷之援助、遂得日前之圓滿接收終了、此尤爲難忘者也、皇帝陛下此次訪日、實爲空前之御盛事、拜察對友邦日本皇室並朝野官民、有表深甚御感謝之聖慮、誠爲極可感激、

寧外交部
更易司長
駐外領事

【南京一日國通電】外交部本日發表明令如左、

任高宗武爲亞細亞司長

任于駿吉爲紐育總領事

任黃朝琴爲舊金山總領事

美視察團
由寧抵平
六日離平赴奉

【北平一日國通電】美國落杉磯商業會議所、極東視察團福勒斯氏以下二十一名已於三十一日午前十時二十四分由寧來平矣、聞該一行豫定於六日晚乘夜行車、前赴奉天於十日經由朝鮮赴日云、

石丸少將
奉命退職

【新京一日國通電】義日以軍令所規定侍從武官處定員中之侍從武官、現已改正爲陸軍中將或少將一人故石丸志都磨陸軍中將已於四月一日命令退職矣、

讀者快覽

一日曆一
○四月二日星期二（舊曆二月廿九日）

一氣候一
○西北風（晴）一時陰
○各地溫度（一日上午十一時）
大連一一度　旅順一一度　營口一七度　奉天一〇度　新京七度

一無線電一
午前六時一五分　自大連至滿　無線電体操
午前一〇時四〇分　經濟市況　自東京公設市場價目
正午　時報
午後三時　新聞
午後六時一〇分　新聞告知事項　職業紹介事項
午後八時　滿洲舊劇　自新京遊龍戲鳳　新京鐵路局戲劇研究社票友　張鶴延　郭振寰　外交武場面諸位
午後九時　滿洲舊劇　自奉天二進宮　出演　奉天協和會俱樂部員　唱李妙嵐　唱呂若我　唱于蓮客　唱孔子喬　陶育巧　場面胡琴馬興乾　二胡宋維氏　鼓龍惠民　鈸朱索安　大鑼吳興亞　小鑼劉玉亭

地照霉亂聲明作廢

敬啓者 敝親友在敝人手存有地照戶管五張於事變時埋地中霉亂領名坐落畝數列後除赴縣署請求補發外特此登報聲明週知「一、陳福領名彰字八〇二號戶管一張坐落彰武馬家窩堡計地毛荒一百二十畝扣沙城實地六十畝」二、蔡春領名彰字八〇〇號戶管大照一張坐落彰武黃花甸子計地毛荒三十九畝扣沙城實地十七畝九分」三、陳世榮領名彰字二一二號戶管一張坐落彰武黃花甸子計毛荒一百一十二畝扣實地六十畝」四、齊永佐領名彰字六八四號戶管大照一張坐落彰武吐魯花計地毛荒一百二十畝扣實地六十畝」五、趙維和領名彰字九六〇號坐落彰武陸家窩堡戶管照一張計地毛荒八十畝扣實地六十畝」

彰武縣三區[illegible]林窩堡村　祝尊三謹啓

遺失地照聲明作廢

爲緊急聲明事於本年舊曆正月二十六日歸猶子印完婚之期當親友紛繁之際一時不愼遺失趙青林領名坐落開通街狗梯村坐坦昭屯三等毛荒共面積一百九十七晌零五分照六張又趙青林領名坐落吉省扶餘縣二區宮棚子屯計地八十九上三畝四分大照四張再張廣珍一張張國華一張趙才三張張[illegible]一張劉姓二張以上本名連同外存共大照十八張一併遺失除請開通扶餘兩縣公署備案作廢另補新照外無論此項大宗照紙落於中外何人之手概作無效恐未週知特此聲明

開通四區農民　趙青林啓

歡迎滿洲國人入學

責任教授

滿州[illegible]壹

每月一日新學期開始

於本年二月廿日將敝原入遼源巨太隆資本參仟元全部兌與張翰卿君接收嗣後該營業盈虧與敝無涉特此聲明

通遼東泰隆啓

橫濱正金銀行 大連支店

資本金 壹億圓（全額收足）
公積金 壹億貳千五百八拾萬圓
營業總目 諸存欵 放欵 折扣 內外匯兌 信用狀之發行其他一般銀行業務

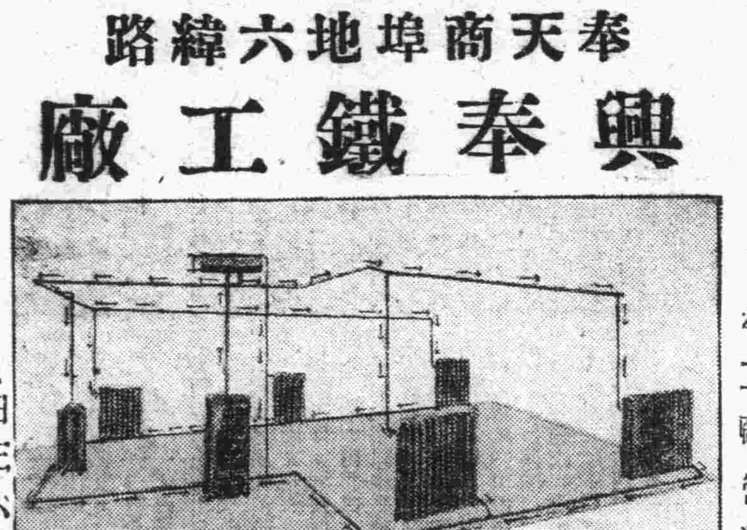
大連市大山通二番地
電話 代表番號 二二六一番　宿直專用 二六〇一五番
振替貯金番號 大連 二二二〇〇番

本支店 橫濱（本店）、東京、東京丸之內、名古屋、大阪、神戶、門司、長崎、青島、天津、北平、漢口、上海、香港、廣東、營口、奉天、新京、哈爾濱、新嘉坡、蘭貢、加爾各答、孟買、加拉知、馬尼拉、蘇拉巴雅（泗水）、斯馬蘭、巴達維亞、西貢、倫敦
出張所 巴里、漢堡、柏林、亞歷山大、布哇、舊金山、羅斯安鐵斯、西特里、紐育、里約熱內盧

資本金一千萬圓
株式會社 滿洲銀行
大連市伊勢町六十九番地
頭取 村井啓太郎
電話代表 二、四一二一番
振替貯金 大連三三〇番
支店 金州、普蘭店、皮子窩、鞍山、奉天小西關、撫順本溪湖、安東縣興隆街、開原、公主嶺、長春、吉林范家屯

耳鼻咽喉科專門 森本醫院
院長 醫學博士 森本辨之助
大連市大山通六十三番地
電話二、五三七〇番

奉天商埠地六緯路
興奉鐵工廠



電話（日）三六四二番（滿）五〇六六番

本工廠營業科目
自製各式　溫水鍋爐　衛生材料　各種機器　裝製暖汽　暖房鍋爐　新式汽包　鑛山鐵路　高壓汽罐　乙切科目　二十餘種　大小工業　諸般機械　均能修理　殷勤包作

營業科目 物品販賣、代辦客事、運輸輪船、造船、水火保險及附屬事業
滿洲出張所地址 牛莊、安東縣、奉天、新京、哈爾濱、
採辦貨物
三井物產株式會社 大連支店
大連山縣通八十二番地
電話代表二、七一〇一番

滿洲特產物、麵粉、煤炭、煤燋、鐵道用品、各種機械、小野田龍牌洋灰、洋火、紙類、麻袋、木材、流安（肥田粉）其他化學肥料、酒精其他工業藥品、五金礦石類、綢緞布疋、鹽、海產物、沙糖、罐詰類、日東紅茶、伯利西爾珈琲其他食品膠皮底鞋、

今上御駕幸日記念

最可信用之明治乳品

本品質係東洋唯一最新噴霧式裝置之下專製乳製各品各種糖菓之明治製菓公司嚴選北海道札幌之純良牛乳加以明治製糖公司製造粉糖研究多年調整精製適于健康病弱兒最可信用之完美代乳品也

明治乳粉之特色

本品因含有多量營養素維他命多類而脂肪球化成細微蛋白質亦變成可消化性故對于營養價值消化吸收極爲優秀之哺育品此外尚有他種代乳品所不及之各種特色甚多

一、安心使用

因原料精選特別調整故決無傷害胃腸等處健康嬰兒纖弱嬰兒均可安心使用

一、簡單用方

沖調方法極爲容易且不須後加糖之手續隨時隨地可能就沖使用

一、價値低廉

因以品良大衆化爲目標故價値比他種代乳品格外低廉

明治糖果

明治咖啡糖
明治牛奶糖
明治果蜜糖
明治肉桂糖
明治小型糖
明治洋糖

明治餅乾
明治喂花
明治杏蜜糖
明治美麗牌煉乳
明治牛奶粉
明治牛奶油

明治方糖
巴特露精奶粉
明治蠶豆糖
其他
贈禮用各種高級
明治糖果一概具全

滿洲總經理處

明治糖果公司

大連市彌生町八
電話二七八七四番

各地新聞

講求衛生確保健康 警廳春季檢查

【奉天】瀋陽警察廳。[illegible]

警廳函商會 商號速領許可

[illegible]

土肥原少將 返國過奉

[illegible]。早已返奉。近爲向國內報告視察經過計。特於月之三十日午後十一時。搭乘安奉列車。經朝鮮返國報告云。

小河沿之火警

[illegible]

劃一度量衡 禁止輸入

【奉天】奉天省公署。近奉到實業部令。爲劃一國內度量衡制度計。前於去歲即有廢除舊制之計劃。復因各處人民。相沿已久。成爲習慣。一旦完全廢改。其中不無難處。以故此舉暫緩。茲經規定。凡製造及販賣。並輸入舊式度量衡者。由本年四月一日起。一律禁止。並規定嗣後製造度量衡業者。亦須請准政府。方許製造。以資劃一。該省奉令後已通令各縣。飭屬知照云。

攪軍屯 發生搶案兩起

【奉天】瀋陽縣境攪軍屯村門牌一七一號當商。爲日人龜井所開設。於本月廿九日午後十時半。侵入匪人兩名。均持手槍。計搶去衣物等五十餘件。約值國幣三百餘元。搶畢。遂積極逃走云。又西關警察署。現據界內大西關啓宇里門牌一一號。住戶于炳警報稱。於月之卅日午前三時許。有攪軍屯道人楊士存。協同伴一名。經過該處。突遇匪人四名。攔路行搶。就中三匪。均持手槍。除一匪徒手。計搶去大洋一元七角。騾子一頭。及同伴李恩慶黃色馬一匹。搶畢。分途逃竄。該署據報。迨率警赶至現場時。匪早[illegible]云。

實廳設語學講習班 廳長親任教授

【錦州】實業廳自遷移西院新址以來。辦公廳舍較前自爲寬闊。所有修繕之處已均就緒。茲錢廳長鑑于本廳日系職員多半不諳滿語。而滿系職員又不解日語。言語既爲隔閡。辦公難期迅速。爲補救此種缺憾。乃定於四月一日起。利用寬廠之辦公室充作教室。於午後四時下班後。即開始授課一小時。滿系職員則選擇對於漢文滿語素有研究之日人教授。以期其發音之確實。日系職員由錢廳長親自教授云。

青年團假語校 開討論會

【錦州】錦州省青年團。於去年八月間。由錦縣公署參事官蘇正本日語學校長汲亞鵬協和會薛士朋等。首先倡導而組織成立。當公推蘇正本汲亞鵬爲正副團長。負責進行該團一切事務。於此數月之過程中。經團長職員等之努力。與各界之贊助。頗有相當成績。茲於昨（卅日）乃假城內錦州日語學校。召集該團全休職員出席。藉以討論團務進行一切事宜云。

察考學務 兩視學官出發

【錦州】省公署教育廳。鑑于本年春季開學轉瞬月餘。各縣之教育進展若何。亟待考察。以資興革。乃派視學官土方省三。金長祉於四月一日同時出發。赴彰武。盤山。北鎮。黑山。阜新等縣視察。定於十四日返省云。

協聯會假宏升樓 開成立大會 第一次宣傳講演聽者頗衆

【海城】滿洲國協和會。海城分會。由會長。張芝山。趙庚南。召集各機關。法團首領士紳。及外區十二處分會等。訂於陽曆四月一日。假宏升樓爲會場。開滿洲國協和會。海城縣聯合分會。發會式典禮。屆期必有一番盛況。茲將開會次序例下。

一、全休入席
二、振鈴開會
三、全體肅立
四、全休向國旗皇帝行最敬禮
五、合唱國歌
六、會長致開會詞
七、代表讀中央事務局長訓詞
八、縣長訓詞
九、參事官訓詞
十、辦事處田中主事訓詞
十一、派遣員石丸正訓詞
十二、來賓致詞
十三、會長致閉會詞
十四、三呼萬歲 大日本帝國萬歲。滿洲國萬歲。協和會萬歲
十五、撮影
十六、宴會（宏升樓）

【又】滿洲國協和會海城縣聯合分會。當於今三十日上午八時許。由常務員陳慶宜。趙夢九。派遣員石丸正等。組織宣傳班。由城出發。爲前往縣境三區。大新屯村。藉村民演劇機會。施行宣傳工作。以盡宣德達情之本旨。及抵該村後。即登台講演。聽講者。不下二千餘人。頗極一時之盛。迨至十二時許即撮影畢會云。

竊車未遂 當被捕獲

【海城】西南于官屯村住戶孔繁盛者。年廿六歲。乃一無賴者流。於月之三十一日。午前十時許。行抵附屬地[illegible]花會社門前。見屋內陳自轉車一架。頓起盜心。乃潛入室內。推車而飛。時該會社史某。假寐牀頭。愕聞車聲。急起奔出。則竊車者已遠。於躊躇間。適有某甲乘車經過。而史某奪車狂追。該竊犯見勢不佳。乃棄車隱匿。史某見車乃不復追矣。而竊犯喜無覺者。是以徉徉前行。史某見其驚惶可疑。乃當捉入警署。嚴加杖責。乃供認竊車不諱。望有自轉車者可不愼諸云。（良）

兵匪大戰李家堡 傷亡匪人多數警隊一名殉職

【鐵嶺】本邑第二區發生匪警等情。已載本報。而匪勢綜未消滅。又行死灰復燃。又於三月廿七日。捲土重來。立田指導官偕同王大隊長。於午前八時許。率隊率領三中隊警三十六名。一中隊四十二名。四中隊廿六名。向二三道勾。及呂家堡子一帶搜查。且命王中隊長。向頭道勾。樣子溝。呂家堡子。民全一帶搜查。白旗寨楊分所長。帶民團三十三名。向李台溝。來路溝。五道溝搜查。立田指導官同王大隊長。一中隊修隊長。帶警四十名。向李台溝。民全。呂家堡子一帶搜查。行至民全時。聞王中隊長在李家堡子。已與匪首野狼。西邊樂。雙勝。東勝。九江等匪。帶匪人百餘人。雙方開火。指導官當即率四中隊。向李家堡子應援。王大隊長向李家堡子南山進攻。午後〇時三十分。雙方開始射擊。甚爲激烈。一中隊警周德林。勇猛攻擊。因受匪方之流彈殉職矣。後經指導官奮勇前進匪始不支。向清原逃走。此役共斃匪人六七名。傷十餘名。傷匪均被匪人架走。天黑駐防於白旗寨村。二十九日。該指導官及王大隊長。乘載重車。於午前凱旋返鐵云。

民衆學校開學

【鐵嶺】教育局自客冬創設民衆學校。而未普及鄉間今爲謀補救人民失學起見。故在北關第五小學校內開辦民衆學校。貧民子弟入校者。頗爲踴躍。講授時間。以下午三時起。至五時止。每日二小時。其課程由職教員担任。費用全免。每員稍給津貼云。

男女學生演習防空 由教育廳派員指導

【齊々哈爾】關於防空演習。已迭誌前報。今由防空支部。特令學生實地參加演習。茲將分配詳情記左。以資練習。二十八日午前八時三十分。在省署前北區水上署防毒班。二十八名參加。由男女師範。每校派學生六十名參加。教廳楊事務官指導演習。中區防毒班。二十九日。午前一時三十分。在城隍廟分所前。由中學。工學。蒙師各派學生四十名參加。教廳屬督學官指導演習。南區防毒班。二十九日午前八時三十分。在青雲路分所前。由龍江男女中學各派學生五十名參加。教廳內田陽股長指導演習。東區鐵路區防毒班。二十八日午前八時三十分。在東區警察署前。由日專。農業每校派學生四十名參加。教廳派姜廣年股長指導演習云。

權度局之佈告

【昂昂溪】權度局昨以佈告第一號公佈。度量衡修理指定部分時。不受再檢定。并將指定部分附列之。茲經覓誌全件。原文如下。

爲佈告事。查度量衡法施行規則第十九條之規定。凡已檢定合格之度量衡器。修理權度局長指定部分時。得不受再檢定。茲將指定部分規定如左。俾衆周知此佈。

計開

一、身長計附屬之滑車用繩
二、卷尺之外箱及把
三、量[illegible]之把
四、乾式水量表分度盤之蓋
五、乾式瓦斯表分度盤之蓋
六、垂線式水平器
七、天秤之水平調整螺系脚
八、對於作用不生影響部分所用帽釘。螺系釘。增錘架
九、全屬以外桿秤之秤紐。盤繩繩及錘繫鈞
十、大台秤附屬電動機及休止作用所使之練或傳動帶
十一、衡器分度板之玻璃蓋
十二、連續秤之轉動帶。滑車或練
十三、上述各項部分範圍以內有檢定印証。記號或破之表記部分除外

財部揭示粮石要綱 關係商民其各勿忽

【昂昂溪】財政部前制定出產粮石稅法。施行粮石鐵路運輸執照制度。以爲對粮石課稅之取締辦法。當時曾因擬與北鐵當局締結之協定。未克成立。故對於由北鐵運送之粮石。不得不設特別取締手續。茲因收買該路之交涉已經成立。關於關後由該路運送之粮石。其課稅之取締。自可按照普通粮石鐵路運輸執照處理。現已由財政部佈告周知。并將手續要綱揭示矣。茲經錄得佈告原文。及要綱如左。以便商民注意。

財政部佈告第三號。爲佈告事。查前者制定出產粮石稅法之際。施行粮石鐵路運輸照制度。以爲對粮石課稅之取締辦法。當時本部曾擬與北滿當局締結。關於實施此項辦法之協定。不幸未克成立。因而對由於北滿鐵路運送之粮石。不得不設特別取締手續。俾之遵守。官民之間。不便殊甚。今者收買北滿鐵路之交涉已經成立。該路已成國有鐵路。嗣後對於由該路運送之粮石。其課稅之取締。自可按照普通粮石。鐵路運輸執照處理。其手續極端簡便。茲特將此項手續要綱揭示於左。俾衆周知。仰爾關係商民。其各善休勿忽。切々此佈。

要綱

第一。如委託鐵路運送粮石者。應將出產粮石稅票呈遞起運站所。在地本管稅捐局換領粮石鐵路運輸執照後。提交起運站。其爲保管而寄存於車站之粮石。亦應同樣辦理。

第二。違反前項。或保管者。除追徵其偷漏稅金外。處以偷稅額一倍以上。十倍以下之罰金。並得酌量其情形如何。沒收該項粮石云。

提倡養蜂 錦州省各縣養蜂之概況 道昌蜂場經理石春霖談

【錦州】養蜂乃畜產之一種。亦農民最良之副業。如利用地利。而多畜養。以所產之蜜易成幣幣。每歲之收入當亦可觀。記者昨晤錦州道昌蜂場經理石春霖。當談錦省各縣養蜂概況如下。

一、錦縣四境多山。鐵路縱橫。境內沿鐵路一帶禁種高禾。而豆子芝麻開花無數。處處皆可養蜂。作農民副業。康德元年度全縣有蜂四百餘群。產蜜一萬餘斤（其中有產蜜少之戶）與各縣比較數目甚多。惟按全縣面積廣袤百里可蜂養一萬群。相差二十倍之譜。仍須盡力提倡以期養蜂普及。而遍地利源盡爲吾人所取也。

二、義縣栽白茶種籽者甚多。夏初開花乃養蜂之佳所。民國二十年本場分設支場以來。成績斐然。各村農民爭相效法。城東南一帶養蜂者尤多。去年夏季有僧人買蜂。至距城四十里閭山廟中飼養。產蜜繁殖。在在驚人。希望該處人民。大爲注意。俾蜜蜂得其所哉。農民均沾其利。

三、北鎮縣醫巫閭山乃天下名山之一。高峰聳岳雄踞一方。當地人民只知用舊法栽培果樹。尙不知新法養蜂之利益。近年來經齊明三劉山村陳秩新諸君首先提倡。農民漸々注意。惟地大山多。人民之力究屬有限。尙望官長加以援助。俾養蜂事業充分發展。地盡其利。庶不負此偉大之閭山也。

四、錦西縣境內多山。大小虹螺山乃其著名者也。山嶺既多人民「靠山吃山」爲原則。盡量從事於林牧爲事。乃事實恰得其反。凸凹之區偏種五穀。終歲勤苦所得無幾。故錦西縣內之生活程度則在他縣之下。良可慨也。現在我國將邁進建設之途。對此窮苦百姓格外注意。最好提倡養蜂。作山村副業。五里內可養五十群。全縣養五一萬餘群。產蜜既多。收入自富。山區之民頓有生機。其他林牧等業亦可次第振興也。縣內養蜂者六七處。但爲數甚少。杯水車薪無濟於事耳。

五、興城縣。白茶種子著名。應當爲養蜂最佳之所。無如種菜者不諳科學方法。以致菜極萎枯而死者甚多。殊憾事也。城內只有王君養蜂四箱。因不知最近管理方法。三四年內成績渺然。縣屬沙後所養蜂事業倘好。有蜂二十餘群。產蜜一千餘斤。雖爲數甚微。然可作養蜂得利之鐵証也。

六、綏中縣乃產梨之區。山岳連綿果園林立。爲養蜂之天府。本國蜜蜂倘能於該處得見之。可以想見蜜源之豐盛矣。有李大拙君倡辦在先。惜無成績。非蜂之無能。實管理方法之不善耳。本年敝場擬從旁加以協助。以期該場因而獲利。農民可以乘機效法。每年產蜜當與果品並美。於國計民生均有補助焉。

七、阜新。朝陽。彰武。三縣均蒙古舊部。新近劃歸錦州省者。一入其境即覺其人民生活困苦不可言喻。康德元年春農夫一年工資。錦州六十元。阜新二十元。相差三倍之譜。各處種蕎麥者甚多。乃最好之養蜂場所。阜新東關廣聚燒鍋。養蜂十群。產蜜一千二百斤。繁殖至四十二群。孰謂蕎麥之花無用。孰謂荒僻之區不能利用土地以濟民生耶。

八、盡山。台安。黑山。各縣平地居多。豆子芝蔴不少。農民如能以養蜂作副業。每三四日檢查一次。每次二三小時。費工無多。得利不少。直接入欵。黑山縣屬新立屯鎮于保源君蜂場成績尙佳。產蜜銷路均有相當之價値云。

分所長勤勞 拿獲賭犯

【北鎮】警察第六署南四台分駐所長傅景餘。於三月十三日到差視事。未及一月。該君對於境內戶口之調查。賭犯之嚴禁。衛生之檢閱。道路之巡邏。無不督飭警士。認眞去做。於月之二十三日。下午九時分所長代表警士四名。巡邏至該村。劉響閣門首。正在深夜之時。竟由屋內射出紅亮燈光。當即到院巡視。見屋內設牌局一夥。局東爲劉響閣。四名賭犯。爲劉洛暢。劉俊吉。劉福山。葉振山。當時將五人。一併代所詢問。翌日送交六署。由此以觀。該分所長。公正無私。勤勞可嘉云。

道德會設立學校

【昂昂溪】本站道德會。自成立以來。對於進行事項。不遺餘力。昨據聞該會最近。有擬設立學校。以救濟失學者之傳訊。刻正在籌劃一切之中。對於教者人選。亦不十分困難。更據說者謂。困經費及種種問題。大約一二日內。或難實現。姑誌所聞。以待証實云。

車站演慰安電影

【彰武】本邑車站。於昨由鐵路總局。派來慰安電影一班。其目的爲使滿人從事員家族。及各市民。明瞭鐵路局之義意。特在車關庫內。於晚六時開演。觀者異常擁擠。於九時許。始行停演云。

大批賑粮運到 將發各區以救災黎 縣署派員調查分發

【本溪】本縣因去歲年景歉收。石川參事官與農務會各村代表赴京。請命賑濟。已誌前報。業蒙批准。照發紅粮二千二百二十四石。于日前業已運到六車。送草河口三車。下馬塘二車。橋頭一車。縣衙十車。存公悅成粮棧。適派員調查後。再行分運二四五區。今將各災區調查派遣員列後。第一區王曰欽。第二區王慶太。第三區王恩德。第四區王文凌。第七區李德純。第八區李如芝。於三月卅一日。即出發赴各災區調查。嗚呼國以民爲本。民以食爲天。石川參事官。關心民瘼。奔走呼號。已達到目的。還期各災區調查員。認眞辦理。實地調查。庶不負參事官之苦衷也云。

保長飲彈 擊斃匪首

【本溪】第五區管界西廠戶突由與撫界竄來胡匪六七十人。匪首王樹林。報字雙龍。又改占中華。王棠字雲生。年三十四歲。望城崗子副保長少年英俊。異常勇敢。於日前接西廠戶彭家北溝報告。有匪人在某姓家住食。該保長即帶團丁三名至匪處。與匪首相見。（匪語曰拼馬）匪首即邀進屋相見。而保長以彼衆我寡。即以售槍爲名。與匪對驗。冷不防將匪首擊斃。匪聞槍聲。即都開槍。而保長亦被流彈擊斃矣云。

警務局派員 到松施種牛痘

【松樹】警務局。指導官高橋辰巳。偕同醫士數名。到松施種牛痘。通知闔驛商民等。均須至警察署種痘。一般市民聞之皆紛紛而來。絡繹不絕。不下數百人。諸醫士大有山陰道上應接不暇之勢。想值此天氣乍寒乍暖。疫癘暗伏之際。而我警務當局。有鑒及此。預施種痘。誠我驛市民之幸福云。

理門積善堂 將大興土木

【泰安鎮】本鎮西公所積善堂。領正楊恢林。來泰有年。品行端方。頗得理門眞傳。由前民國十四年。成立該所。渡化民衆。勸戒烟酒。頗得商民所器重。昨於西大街路南。買妥地基一段。擬建修觀音閣及大仙堂。預算所需欵項。總得一千元有奇。該欵毫無所積。今招請承辦等。及地方紳士。共一百餘名。當場討論當如何籌備。及監修人員。衆議表決。該欵已由衆承辦人。及干紳等分担籌劃。擬刷印募捐簿若干冊。仰一般慈善義士家。解囊相助。并推舉建築監修人員。正副主任各一人。會計及庶務各一人。業已選定先呈請官府備案允准後即照程序進行辦理。興工日期。約在四月十五日。此番經衆籌助。准能成効益速。將來該公所准能另有發展。足見楊氏素日信實可見一般云。

中央調查班蒞齊 即日下鄉實行視察 龍江縣署派人護送

【齊齊哈爾】關於國務院統計處。民政部。財政部。文教部。土地局聯合組成之鄉村社會調查班。業誌前報。月之廿六日。團員齊集龍江縣署。接談下鄉事項。昨日即赴各鄉區實施調查。茲將詳情誌左。

一。查查日期 自四月廿四日至五月七日。

二。調查要綱（一）關於部落民族之政治生活事項。（二）關於土地慣行。（三）農業勞動事項。（四）關於財政金融事項（五）關於教育宗教及其他部落民族生活事項、（六）關於農業及其他部落民族之生業事項。（七）部落之一般基本事項。

三。調查地域 龍江省龍江縣、吉林省長春縣。奉天省西豐縣。安東省安東縣。熱河省凌源縣。興安南分省科左中旗。

四。調查人員 國務統計處王克儉。高文吉。吳耀輝。國城寺進。徐長吉。鄭吉春。民政部地方司社會科唐立盛。民政部土地局柿田琢磨。民政部調查司津久井信也。財政部稅務事司國稅科張國同。文德義。大連滿鐵經費調查第五部。田村五十彥。關東司令部滿鐵地質調查所于可漢。文教部野村禎。此外由龍江縣近藤參事官協同警察隊護送云。

頻傳有拍化賊

【鳳城】世風不古。人心險惡。邇來市內。頻傳發現拍化賊一說。街談巷議。大有市虎蚉蛇之勢。一般婦子。男女幼童。無不胆怯心驚。異口同音。某々幼童五歲失踪。某幼女十一歲失踪。一般家長聞訊後。均有畏懼之色。記者調查多次。亦未有若何見証。抑有謠[illegible]別有用意歟。近來愈傳愈盛。不悉當局有所聞否。或加以言查。以安人心云。

農村兩會勸募賑欵 救濟柳河火災

【撫順】柳河火災。災情慘重。現由該縣紳商各界。已經組設救災委員會。分函各縣。請求募捐賑濟災胞。而重人道。茲者我縣。農村兩會。接到來函。均大表同情。乃由各會長。大發慈心。着由事務員。高伯文。張書紳等。會同沿衢。拜訪地方仁人君子。慈善紳商。廣爲募集賑欵。以便捐成鉅款。匯往災地。藉資救濟。想此邦不乏樂善好施之士。對於此義舉。信能踴躍輸將。當仁不讓云爾。

春耕貸欵問題 省當局發表之意心

【哈爾濱】北滿鐵路讓渡實現後。關於北滿特別區之存廢問題。一般皆非常注目。記者爲明瞭此問題。及關於農民熱烈期待之春耕貸欵問題。昨特赴省公署。訪問金井總務廳長。當承延見。依記者之發問。發表如左之談話。

問北鐵讓渡。業已實現。關於北滿特別區之存廢問題一般非常注意。據傳。有謂即將特別區廢止者。特區管地。將依各管轄省區。分由濱江。龍江。吉林。三省隸屬。又有謂雖北鐵已歸國有但因國際都市之哈爾濱。以次沿線。及其他特殊關係。特別區。依然存在不能廢止者。究竟孰是孰非。可否見告。答。特別區之存廢。固如所問。各方皆甚注意。急欲明瞭。但以未得政府表示將來究竟如何規劃。殊難預定。

問。農民熱烈期待之本年度春耕貸欵問題。究將如何辦理可否見告？答。去年因水災後其他關係。各省縣均受災甚巨但其損失程度則以長白山一帶爲較重。政府方面。因財政困難之故。將先就受災較重地方。從事救濟。濱江各縣。雖亦有受相當災害者。但統計言之。濱江全省之粮石。倘估賣出之立場。故在救濟方面而言與他省比較。濱江省各縣。有無需用救濟之必要。但對於一部分縣區。農村困難者將來又須研究救濟方法。不過以過去事實而論。因以往春耕貸欵。農民每有將地照已抵押他處。復往貸借者。是以手續之繁難。似不如向金融合作社。隨便貸欵。較爲方便適宜。

問。北鐵讓渡業已圓滿成立。[illegible]一般對於蘇聯方面關係。[illegible]想如何。答。在未成立協定前。[illegible]顧慮。今經雙方協力之結果。已告圓滿解決。此非但滿洲國人協和之表現。推而言之。東亞全境。以至全世界人。以認爲光明的和平的莫大收穫也。追溯北鐵三十餘年之俄國權利的趨向。今已於和平中。圓滿讓步。中間經過多少紛爭。以自然讓步。其前途實爲慶幸。將來兩國國交。確信將益呈親密。而經濟治安上一切情形。亦將因北鐵之讓渡成立。而益舞發展穩固也。

一網撈出三隻手 漁人現被傳訊問

【開原】城南四區管界二台子屯。有住戶某某三人（姓氏容訪再誌）於前日偕赴許家台北河網漁。時值風和日暖。興趣殊饒。正在興高彩烈中間。竟有人手三隻。隨網而上。相顧驚愕。莫知所由。適第四友村村長得悉。遂報告於四區警察署。經署長將該漁人等傳署訊問。而百般訊問。終無頭緒。聞該漁人等。尚在拘留云。

查獲賭局

【烏丹】本鎮警察署長畢寶忱氏。聞某宅私設賭局。及某商號內有打麻雀者。計當場捕獲賭犯十餘名。劉正追究同賭之徒。意在溯本株求。以希剷除賭風。蓋賭爲盜之媒。故此認眞追求云。

廿一團開拔 各界歡送

【綏化】陸軍十四旅。二十一團。自駐綏以來。轉眼一年。該團長趙硯濃氏。治軍有法。熱心維持地方。關於保障人民。以及地方治安等事。無不極力保護。人民方面。早已頌聲載道。莫不有口皆碑。茲該團奉到上峰命令。移防慶城。已於本月二十八日。率各部屬起旌拔防。當有本縣縣長張維委氏。率各機關法團首領代表。連袂歡迎至東門外。並有各機關休公送旗傘三架。以昭旌表。赴送人民。約計數千人。歡聲載道。皆似有失去保障之態。該團長素日治軍有法。對於地方人民有良好之成績。可見一般云。

現代藥化學之威力
治皮膚病特效藥
天恩水

有四大特長 靈驗無比
一、殺菌作用 能殺除在皮膚病寄生之菌虫可立止疼癢之痛苦、
二、消毒作用 能分散消滅皮膚病之毒素、使其不致攻入內部、
三、收斂作用 能使患處逐日見癒、迅速收斂、效驗神奇、
四、潤澤作用 能使皮膚粗糙者、嫩細光潤、
天恩水有以上四大效能、故一經塗抹、並不覺何等刺戟疼痛、皮膚病立即見癒、精神爽快、身體健康、

●主治效能
乾癬、濕癬、疥癬、爛瘡、痒瘡、禿瘡、水結子、面皰、雀班、凍傷、火傷、白頂瘡、水泡疹、金錢癬、牛皮癬、粉刺汗疹、口瘡、耳瘡、頭瘡、蚤蚊臭虫等之刺傷、刮臉割傷、等一切皮膚各病

●天恩水藥價 日金 三角、五角、一元、二元

各名埠、均有代售處、請逕向各該地藥房指名購買爲盼、或直接函知東京藥院、並將藥價及郵費一角二分寄下、當即將藥品交郵寄上、不致有誤、

天恩水總發售處
東京藥院本行 日本東京芝區田村町六七番地 電話（芝）一八七四番 郵局滙欵東京六〇一〇〇番
東京藥院分行 日本大阪天王寺區石ケ辻町 電話（南）一二四六番 郵局滙欵大阪五〇八一八番

泰東副葉

泰東小講壇
急與迷
碧梧

正在大人先生們茶餘酒後的高談闊論着「婦女應跑回家庭」的當兒，而婦女自殺的新聞，便每日每日雪一樣地飛來，這一個無聲的，具体的回答，未免太凄涼慘酷！

近日更於接二連三的自殺新聞之餘，忽來一個轟動全國的劉景桂殺人案……自殺，殺人，一九三五年的中國女界，幾乎是殺成一片，可是在這血腥的凄苦的空氣之中，又夾着一些滑稽的，使人發笑的資料，最顯著的是姚某的女化男身的宣傳，

爲甚麼如今的女界會有這許多花樣？這些花樣中有甚麼共同的因緣，？

自殺，許多人都已認爲是弱者的行爲，殺人，可就應該當作强者的行爲了，然而未必，觀於劉景桂的談話：「今天來這裏，是專來打滕爽，因爲伊之丈夫「即逯明」是我從前之未婚夫，本來是伊丈夫欺騙我，我本意要將伊丈夫打死，因爲我能力達不到，所以將伊打死」，這話很明白，殺人的劉景桂，也還是被壓迫得氣憤不過的弱者－女人，至於姚某的以女子而假稱已變了男人，是因大多數的人還以爲男尊女卑，女子而能一日變爲男兒，必是那人有特別的感天的精誠然後有此果報，然則姚某的這套空城計，恰是弱女子無可奈何時不得已的戲法，弱女子到了走頭無路時，便發爲自殺或殺人或墮落烟花或變把戲，

她如何會這般弱？因爲她沒有權力，沒有社會地位，沒有希望，給與她的是一個窄小的家和一席奴隸的身分，她對於世界一切都覺得空虛，一切的金錢，權力，藝術，名譽，都不屬於她，她所看見的最實在的最重要的就是她自身，爲了自已一身的問題，可以自暴自棄的自殺，也可以自暴自棄地殺人，更可以自暴自棄地玩其他的把戲，而且在她的情形，即使她不自暴自棄，社會有時也逼得她不得不如此做。

近來婦女界不幸的事件日多，所說明的就是婦女在社會的地位日更薄弱，「婦女跑回家庭去」！良妻賢母主義復活，加重了她新的比數年以前更重的壓迫，綑削了她以前僅有的少許的解放的希望，生活上，思想上，都只給她打擊而不給她光明的出路，她只有迷迷沉沉地亂撞，

然而，「飢不擇食」，雖是千年的古話，究竟有糾正的餘地，無論怎樣飢渴，總不能吃毒物或搶奪他人的救命之羹以爲餐，婦女在今日誠然感受飢渴同樣急迫，但急迫之中仍不能昏迷地亂撞，與其有自殺，殺人，以及各種無謂的自暴自棄的勇氣，何如用來和這社會戰鬥？只要能戰勝生活上思想上的各種束縛，我們是有男人同樣重要的人生，整個的社會在世界的地位日低，我們婦女才有今日內新壓迫，新束縛，我們不去爭婦女在社會的平等地位和社會在世界的平等地位，徒然自已毀滅，不是正當的方法，別把個人的舒適，戀愛虛榮列爲第一，而當以社會的光明爲前提，社會不需要人自暴自棄而需要人勇敢奮鬥犧牲，時勢雖然急迫，我們婦女萬不能自甘示弱，至迷入於破滅的路程。

邊疆珍聞座談會（七）
從衣·食·住·行·談起
得到不少聞所未聞的材料

（記者）邊疆人民的日常生活狀況、請畧一述說、並有無特殊困苦情形、

（楊君）內蒙現爲三大盟按習慣論、沽源以東稱東蒙、其西稱西蒙、本人所居屬卓盟、在遼寧及熱河省境、卓盟人民、五分之二仍爲蒙古之原來生活、五分之三已漢化、就整個情形論、東蒙接近內地、一切近漢、西蒙與外有多處相同、在卓盟方面、漢化人民、已多數由游牧進爲耕農、有一普遍且特殊情形、即多種雅片、以前初種、係由在上者强迫、其後因收穫較勝五穀利益爲大、於是日漸普遍、演成家家戶戶必種之品、遂致嗜食者日漸增加、最初不過以之出售、其後漸々亦自行吸食、積漸成爲日用品、客來茶外必繼之烟、此所謂之烟、非普通之捲烟、乃爲煮熟之雅片、以是普通人家、家家必備、由一兩杆槍、以至四五桿槍、此所謂槍、非步槍、乃烟槍、烟民乃日多、烟捐在民國十二年、每畝僅收六七元、現在已日漸增多、九一八前、已增至每畝十五元、正捐之外、有馬蹄費、辦公費、催討費、名目繁多、窮於應付、且以前銷售易、故人民踴躍種植、現須統由某國人包銷、不許私賣、價格官定利少而捐多、幾致入不抵出、所以多數農民、在收烟之後、售烟而集穀、但至第二年夏、青黃不接之時期、因着一切雜費的交迫、又不得不忍痛將積存之五穀出售、一出一入之間、受着極大損失、此痛苦、較之內地人民爲深、近年由吸烟已進步至扎針、昔年三錢的癮、現在只需三分之一代價、即可過足、然而不能持久、結果所費常超過以前數倍以上、因此傾家蕩產者甚夥、無業游民也隨之加多、而盜匪亦自充斥、這是東蒙人民一般普遍的情形、生活方面、大致在農閒時期、無所是事、烟熟時節、男女均至烟田割烟、尚未漢化之人民生活、仍爲游牧、

（劉君）青海蒙藏人民、除多數爲藏人外、蒙人所佔面積、大約有四千三百多方里、其中距省城較近之湟源等縣、大致漢化者多、但語言仍保持蒙藏之語言未變日常生活、亦概分兩種、一爲原來之游牧生活、一即漢化人民之生活、自然屬於游動不定、日出而作、日入而息、絕無物質上之優美享受、僅爲簡單之勞息生活、守分安命、日常男出而牧、女居包亦能刺繡、但無工業之可言、漢化人民、一切習於漢俗、近幾年來、西北因爲漢回時起糾紛、土匪日多、軍事上應受之影響亦漸次侵入青省內地、前次馬仲英之變、湟源故城兩小時內被殺者達四千人、近幾年來、馬亂雖平、然而流落爲匪者甚多、地方頗不靖、

（牟君）西康人民、亦大致分游牧漢化兩種、一切與青海大致相同、

（伍君）哲盟在西蒙、人民不種雅片、地在綏遠省境、亦分游牧及漢化兩種、漢化人民種地、所種爲王公所有、係佃農性質、每年兩季、僅繳納數元之佃費、所種畝數、按「札賴」分配、每人約合牛方、約十五晌、近年游牧人民、亦有少數種地者、

（記者）蒙藏人民、有無禁忌及嗜慾、或迷信與特殊習俗、

（牟君）西康方面、到處有樓堆、藏語稱之爲「馬黑堆」、凡屬遠行、如遇此等處、必拋一石子至此處謂能祛不祥、久而久之、此處之石子堆積如小山、因名之爲樓堆、西行路上、此種樓堆甚多、隨時可見、

（劉君）蒙藏人民、除喜吃酒之外、並喜吸食旱烟及鼻烟、且好飲茶、

（伍君）哲盟人民、以六月二十四日敬「老爺」、所稱之老爺、係指關羽、聞哲盟之外、亦有相同之習俗、

（牟君）西康藏人有「嘛吧齋」、其日期大致爲三月十五四月十五、是日不說話、並每年舉行一次、「接汪」、大約在三四月間、屆期人民均穿好衣服、頭頂「哈達」、受喇嘛之摩頂、謂能逢兇化吉、十一月二十五日有燃燈會、是夜家家賞燈、如內地之元宵節、七日跳神、

（記者）各地天氣及氣候如何、

（楊君）東蒙毗連內地、平均在三十度間、雨量甚少、內地時有雲雨連日、在東蒙則絕無未落雨前、或爲鬖雲遮天、但疾風暴雨之後、旋即放晴、且地多沙質、雨落地不久即乾、亦無泥濘難行之苦、

初生雛分讓
萬秋園養雞場
樣本函索即寄送呈
熊岳城驛前　振替奉天一八四番地　電話八番

聯華的新片
阮玲玉的遺作
新女性本事

章明、一個自給的生活的女性。現在在一私立女子中學做着音樂歌唱教師：閑下來、便自已做小說創作和作曲的工作、但因爲作者是無名的、生性又是傲慢的、所以老是被埋沒着沒有人知道、

校中有一位董事王博士原是所謂社會聞人、卻看中了她：不是她的作品、而是她的人品、因此設法追求、向她求婚：其實她是已經結過婚的——他的夫人、我們知道、還是章明的舊同學呢、可是章明始終不願會、——只有一次、是章明在一個大失望時、鬥氣和他一塊兒出去了一次：可是這一次：就更給她看穿了王博士的爲人了、

有一個任出版公司做編輯的冷男子——余海儔、是個異常忙碌、然而沈默寡言的人、是章明平素所傾心愛慕的、然而、她並不是希望和他結婚、因爲她早已經醒了、從現制結婚裏找尋幸福的愛：而且還留下一個現在已經六歲多的女孩子、在當初決心來上海找生活時、留養在北平的姐姐家中了、但是姐姐自姐夫死後、過不下去、現在卻把孩子帶到上海來靠她了這是一憂一喜的事：孩子有六年不見了、自然高興、但是目前一己的生活、已經負債累累、怎麼支持下去、當然是個苦悶的問題、

憑空、學校又辭退她了、這或許是王博士逼迫她的一種詭計也說不定：因爲他從容地又來向她作再度的懇求、不但帶着滿面的「同情」和「誠意」、而且拿着一枚大的鑽戒、閃耀着在章明的眼前發亮、章明這時候、正當在一個楚歌四面的關頭：房金、伙食、琴租、都已經積欠到了幾個月：孩子患了肺炎：自已又突然莫明其妙地失了業、但是眼前的結婚鑽戒的亮光、卻至終沒有動搖得了、她在這一點上倒特別堅强的自信、

孩子病了、而且是不輕的肺炎、醫師的診斷、雖然非常精確：新發明的治療法、雖然明知有效：醫院裏雖也空着許多沒有人的病牀：但是她們孩子、卻沒有法子留在那裏醫病、那因爲她們倆全部的錢合起來都還不夠、並且住院的費用照章是要預交的、

章明有一部小說的原稿、是由余海儔向出版公司接洽出版的、她想着雖然經理說過、照章不能預支的：但在這山窮水盡之時、她也去說過法了、結果呢、卻是可想而知的：照章如此、至於余海儔那方面、固然他籌不出、但她也是不能啓齒的、因爲她結過婚有過孩子的事、是對誰都沒有提起過的、

無情的日子一天天地過去、孩子的病一天重似一天、這樣的幾天之後、王博士對章明也早置之腦後了、

章明的隔壁樓下廂房間、住着個靠蓄了女孩子做密秘的人身貿易爲活的老太婆、章明的伙食、就包在她們家裏、

這天、王博士跑上他慣常去的著名的「徐太々」家裏去了、「徐太々」家有個差遣、爲這件事可忙得沒有法子銷差、最後找來了老太婆家裏、可是他想了、老太婆的女孩子、同去還是沒有把握銷差的、他念到轉到了出現在老太婆房間裏的章明身上、他要老太婆去做說客去、

章明最初的反應是：「什麼！你勸我去出賣？只有奴隸才出賣她的身体！」到最後只剩下：一邊是待救的孩子的慘苦的哭聲　另一邊卻是「……難道還有什麼旁的路好讓你走？」的老太婆的反問、這樣、她給了老太婆一聲悽厲的答復：「好罷、我就去做一夜的奴隸罷！」

這一夜「徐太々」家的情形是不難想像的、在受不了那種恣意的侮辱時、她給了王博士一個不意的嘴吧、便奔了回來、她已經不想活了、自然也沒有法子再顧計她的孩子了、

她的自殺、給她姐姐攔阻住了、但是王博士卻從「徐太々」家追了過來、王博士還可吃了一個眼前虧、這時在章明房裏、有一位住在樓下後廂房的工人中的知識分子女性、她除在廠裏做着牛工外還在她們工會的同人補習班中担任了教課、她和章明因同居而相識、因歌曲的合作而成了好友、這時、恰好她也在章明的房裏、王博士把手杖要攆她出去、沒有料到卻受着了一次生平沒受過的逆襲、自然、擺架子則有餘、真較量起來就要顯出他的軟弱沒用的——王博士吃虧了、在家裏發現了他的秘密（一張他已經撕碎了以前偷了去的章明照片）跟蹤追了來、把丈夫抓了回去、

章明的小說出版了、經理對於作者借版稅雖然推說付不出、可是全埠報紙的封面地位、還天卻全包了下來、刊登着章明作的廣告、而章明這時卻已第二次地再萌短見——吞服下大劑的安眠藥片了！

正在孩子沒有法子救了：媽媽也跟着去了的時候一位市民新報的記者、齊爲德、一個對章明抱有間隙的人、跑了來、恰巧把這獨家特有的消息帶了在她們當天出版的晚報上去了、自殺者雖然還沒有死、（但是她拒絕醫師施救）然而滿街市在報販們的嘴裏、已經交織起一片「阿要見到女作家章明自殺？」的喊聲了、

余海儔把章明送進了絲廠旁邊的一家醫院去、施救後、她漸々清醒了回來、但是她還是沒有活下去的勇氣、一直等到李阿英和她作一次談話、並且還給了當天那張報給她看了以後、才被重新激起了新生的活力她要開始她的新生了、但是病体——加上心臟衰弱症的併發——卻已經不能允許她、醫師也以經無能爲力、在生和死的交义線上掙扎的他、便這樣不瞑目而長逝了！

拉雜閑話（三十）
幻夢

△披虎皮的人、和頭戴假面具的人、起初的時候人見了牠、是不洞悉牠的一切、所以要懼服他、等到他現了原形的時候、人家不但不怕他、反要汚辱牠了、更且要比蔑視平常的人尤甚、故吾人生於世、無論處於何等地位、是要拿出眞面目來去應酬社會的一般、以免欺人自欺、

△大凡社會上的人、無論貧富生育了兒子、大都是指望將自已的兒子養成一個很有起色才幹的人、可是在現代的社會裏、是富家的子弟放蕩的多、貧家的兒女成器的多、要是按人生的天性本來都是良善的、爲什麼貧富家的子弟就不一樣呢？其中的道理就是在家庭的經濟、教育和管束的關係、富家對於子女多是在小時嬌生慣養任、意的去放縱他、尤其是頭生的兒子、或是寄兒一類的富家子弟、更甚了一倍、可是貧窮人家生育了子女、心裏也是十分痛愛的、因爲他的經濟不足、和環境的壓逼、與精神的不暢不能和富足的人一樣的去慣養他的子女、也不能欲所欲爲的去放縱他的兒女、因爲這種々日練月習的環境所迫、無形中將他的兒子養成了儉樸和自强的心理、要想自已的子女學好成人、最好是在從小的時候就加以正軌的約束、年稍長使其學一相當的職業、以免其習性荒蕪、三字經有云「人之初、性本善、性相近、習相遠、苟不教、性乃遷」所以自古以來是「家貧出孝子、國亂顯忠臣、」人並非是生來向惡、世人教導無方、所以爲人父母的、對於子女兒童時代的教育、是要加緊檢點、是不可忽畧的、

△社會上的人、不外乎有三種人、第一是明白人、第二是糊塗人、第三是半糊塗半明白的人、明白的人當然是好處合了、眞糊塗混蛋的人、也只可容讓了牠一切的是和非、不與他計較、最難處合的是揣着明白說明白話、辦糊塗事的人、是最難處合的、要想社會上的明白人多、總得使教育普及、人人都能得到相當的智識與見解、糊塗的人、自然就減少了、

「新女性」述評
·動人·

阮玲玉之死轟動了全國藝壇、本來造就一個藝人、是很不容易的事、阮玲玉在影壇上的成功、雖說她有充分的天才、而這些年來她的確也曾不動聲色的在埋頭苦幹、她的死是自殺、引起了很多很多人同情和惋惜、這裏對於她的生死大事、沒有談到的必要、祇對於她「爲女性作最後吶喊」的遺作「新女性」、作簡評、

「新女性」中的章明（阮玲玉飾）是一個舊家庭制度下的女子、爲着戀愛、與愛人偕逃、結婚不久就有一個女孩子、繼着她丈夫且把和女孩子都遺棄了、她當時住在北平、因爲要生存、不得不把女兒小鴻（陳素娟飾）託養在她的姐々家裏、自已隻身跑到上海去謀生、她在一個女子學校裏當了音樂教員、一方又致力創作、生活終還算安定、然而一個孤身的女子在惡濁社會上謀生、是一件很難的事、她又隱瞞着她過去的歷史、沒有人知道她是已經養過孩子的女人、這時有一個校董王理春（王乃東飾）是一個資產階級的人、他追求章明的色相、章明是一個嘗過戀愛滋味、經過結婚痛苦的女人、她窺破了一般男子對於女人們的觀念、雖經王校董百般誘惑她終有堅强的意志、沒有落在他的圈套裏、在一個深夜裏、她與王校董舞罷、王校董把汽車開到××大飯店的門前、她就像觸電也似的逃跑了、她既了解男女情愛是怎麼一回事、她立身也就很坦白、雖然也偶傾心於出版公司的編輯徐海濤（鄭君里飾、）也只是所謂傾心而已、同時徐海濤又是沉默寡言不善言情的人、除去介紹章明的創作出版之外、幾乎不和章明談到別的、章明在生活一上沒有一個知心的人、她心中也未嘗不覺得安慰、豈知厄運的來臨、正難逆料、學校方面因爲王校董的囑咐、把章明辭退了、同時她那在北平的姐姐因死了丈夫、生活有了問題、又帶着那女孩子到上海來找她、使她增加了担負、偏巧那孩子又患着肺病、到醫院裏去治療必需要多數的金錢、她因爲一部創作已在付印、想向出版公司預支些版稅、終因有「定章」而被拒絕、弄得她四面楚歌、走頭無路、王校董於是又乘機向她引誘、把一隻鑽石在她眼拒閃耀、她爲着要救親愛的女兒、幾乎轉變了意志、虧她想起王校董往日對她的行爲立刻把他攆了出去、不過意志是堅强到底了、女兒的病還是沒辦法、和她隔住的老太々、是做介紹女子人身貿易 的人、他向章明誘說年輕女子賺錢的容易、章明起初是抱定「只有奴隸才出賣他的身体」主意、不顧順從、後來聽見女兒慘苦的哭聲和老太婆對她說「難道還有什麼旁的路好讓你走？」她在這個情景之下就答應去做一夜的奴隸、那知出錢買女人肉体的人、正是那王校董、章明不甘心受這種人侮辱、她打了王校董一個嘴巴就逃回來了、跟着那親愛的女兒又死了、她在種種遭遇之下、沒有生存的勇氣、便偷着服了多量的安眠藥、想自殺、同時他的創作也出版了、而王校董爲着洩憤、將章明出賣肉体造成事實、變本加厲的告訴了一位新聞記者、那位新聞記者得着章明自殺的消息、連聽來的汚史都在報紙上刊登出來、章明在醫院裏救治時本不想求生、經她的朋友李阿英（殷虛飾）向她解釋人生的意義、又給她看了那張報紙、立時激勵她新生的活力、她想復活、她問醫師何時能出院、但是、終因心臟衰弱已不能救治、她聽着她自已從前譜的「新女性」的歌曲不瞑目的辭世了、

劇情充分描寫出現時代女子生有困難、和不了解生活意義的女子可憐、而了解生活意義的女子、只有掙扎、沒有出路、以及惡社會將女子看成另一種人類、這是一部社會劇也是悲劇、頗算抓住了現實、聽說此片曾引起過上海新聞界的責難、我以爲是不值得、

阮玲玉的表情在中國女性中已毋庸推舉、在本片中更展開了她的天才、欲啼即啼、欲笑即笑、及破啼爲笑的表情、演來刻畫入微、較之「神女」更見進步、可惜天才成功的時候、她竟死掉了、像在本片裏的章明一樣、她畢竟吶喊 的力量薄弱、心有餘而力不足、空給中國影壇留下不少的遺恨、

配角方面、鄭君里、王乃東、殷虛都很稱職、飾小鴻的陳素娟尤爲可愛、當然、這片子的成功、除去讚嘆阮玲玉天才還得導演的技術純熟、使全片調和不枯不濇、導演流露小聰明的地很多、如王校董糟蹋花片、雨打花枝及暴風雨象徵情景的緊張、都極得稱讚的、

即使阮玲玉未死、我以爲此片也值得一看、

老宣瘋話
（老宣）

△國家將亡、學校所造成的、多是大言不慚的志士、國家將興、學校所養成的、多是守分盡職的凡人、

△對老年人、拍馬屁、足可以提一提他的精神、對青年人、拍馬屁、實在是要阻礙他的前途、老年人、離死不遠、拍他幾句、使他歡喜一塲、雖近於卑鄙、未嘗不是道德、青年人、後望無窮、拍他幾句、易使他生起驕滿之習、雖近於鼓勵、未嘗不是陰險、

△我對某校學生說「你們須用心讀書、要知中國的前途、全寄託在你們的身上、……焉知你們之中、將來不出一位國府主席呢」、他們立刻眉開眼笑、我又對他們說你們「若不專誠用功、中國的將來、就許亡在你們的手裏、並且焉知你們之中、不出幾個人力車夫呢」、他們登時喪氣垂頭、可見許多學生的囂張傲慢之惡習、全是教職員、平日慣怕學生的馬屁、養起來的、

△我勸青年、……在入學校前、要將自已認作混蛋、畢業後、更要將自已認作混蛋、如此、纔能脫離混蛋的範籬、雖處居於混蛋世界中、而能不爲混蛋、

△以前那「打戲」式的教育、固不易養成偉大人格、現在這「哄少爺」式的教育、極容易造就誇大的土匪、

△地球是圓的、在圓的上進行、也就是退步、人既是地球上的生物、一切動作、全離不開地球、你無論如何自誇你進步、你終久還是要歸到你的「出發點」、所謂「進化」也不過是由野蠻進化到文明、文明到了極點、也就是達於野蠻的開端、現在一些文化過火的人、提倡「裸体生活」、「打倒家族」、「消滅國界」、「非孝主義」「多夫主義」、也就是向「原人」的時代進行呢、

△古學說是「調解」的、是使男女老幼貧富尊卑、相親互助的、新學說是「挑撥」的、是使男女老幼貧富尊卑、相仇互嫉的、古學說若達於實現、必能使普世界的人、和衷共濟、大家全沾福利、和樂太平、新學說若果見諸施行、只能使少數的壞人得空、使多數的好人遭殃、并且你爭我奪大家同入於滅亡之途、

預測產期表

確記最後月經來潮之日期、加上表中之數字、即爲預測之產期、例如最後月經來潮在二月十日、即十加七等於十七其預測之產期、則在十一月十七日、如最後月經來潮在三月五日、即五加五等於十、其預測之產期、則在十二月十日也、

月經來潮之月	預測之產月及加上之數字
一月	十月……七
二月	十一月……七
三月	十二月……五
四月	一月……四
五月	二月……四
六月	三月……七
七月	四月……六
八月	五月……七
九月	六月……七
十月	七月……七
十一月	八月……七
十二月	九月……六

平均脈搏次數表

醫師按脈、常計脈之遲速、以測知心臟之强度、按常人在安靜時、平均之脈搏、爲每分鐘七十二至、然細計算之、有如下表、

胎兒	每分鐘一百三十至一百五十至
新生兒	每分鐘一百三十至一百四十至
一歲以下	每分鐘一百十五至一百三十至
一至二歲	每分鐘一百至一百十五至
二至七歲	每分鐘九十至一百至
七至十四歲	每分鐘七十五至九十至
十四至二十一歲	每分鐘七十五至八十五至
二十一至六十五歲	每分鐘六十五至七十五至
老年	每分鐘七十至八十五至

家庭常識
家庭常備藥及其使用法
揮發油的用法三種

一　使膏藥剝離　絆創膏或其他膏藥類粘貼後、即使撕去、往往殘留許多餘藥在皮膚上、不易剝離、用棉花浸揮發油拭擦、即可脫去、

二　可去油汗污點、衣物類有油汗漬時、用揮發油拭擦、即可脫退、

三　可去舊皮鞋污跡、穿舊的皮鞋、往往用鞋油不能使之光潔、此時用棉花浸揮發油擦之、使和灰塵一齊固着在鞋上的鞋油、完全脫落、待乾後用刷子塗上殘餘的牛奶、牛奶乾後再擦鞋油、則皮鞋即可柔軟光潔、

醫界情報
胎水可防腹膜炎

近年來美國醫學家詹森氏Johgon及楊氏Young發明預防腹膜炎之新法、二氏鑒於腹膜炎爲最難醫治之病、得之者十九皆死、尤其施行破腹手術時、每易因手術不潔、引起腹膜炎、因之喪命者、又不知凡幾、是腹膜炎之預防、爲醫學界之重要問題、蓋無疑義、二氏常見牝牛產小牛時、向無得腹膜炎者、恐牛之胎水、有預防腹膜炎之功能、二氏因貯存產牛時之胎水、加以消毒、遇有外科手術、施行破腹之先、將此胎水注射於腹膜內、以爲預防、則被施手術之患者、向無得腹膜炎者、試於多數患者、百不失一、二氏曾發表極長之論文、現代醫界、無不認之爲醫界新發明云、

蜂蜜的用法四種

一　人工營養兒的通便劑、人工營養兒往々容易便秘、若用蜂蜜替代砂糖、可使大便調整、免便秘之苦、

二　恢復疲勞　每天工作疲倦時、用蜂蜜和水飲用、可以恢復疲勞、

三　可治喘息　每日三四次用蜂蜜和水代茶飲用可治喘息、

四　可作化粧料　用蜂蜜和同量的酒精混合、每洗顏後或就寢前用以擦臉、可使皮膚光滑、

小友名人故事（續）

黃問白著

神童

許衡的故事（二三）

元朝有一個許衡、字仲平、他在七歲的時候、念書便很勤勉、

一　誰也不能教他的書

有一天、他問教書的先生說：「一個人讀了書做甚麼用？」先生說：

「將來求取科第、做大官、」他聽了、淡淡漠然地說、

「不過還樣罷了？」

先生非常奇怪、嘆許衡的聰敏、能夠發出這種不凡的議論、並且、許衡在先生講書的時候、常常提出許多深奧的疑問去問先生、叫先生解答、先生因爲常常對於許衡所問的意義不能十分明白地答出、就對許衡的父親說：

「你的兒子聰穎過人、將來一定成大才、我教他的書、實在還夠不上、請你另外聘高明的人來指導他罷！」

接着、這教師就辭去了職務、可是連請了三個先生、都是因爲「力不勝任」而自已引退、這可見許衡的天資、有非常的聰敏、而能在書中看出別人所不曾注意到的疑問、

二　難道我也沒有主人了嗎

後來、國家遭了反亂、人民每天感着兵災的痛苦、許衡年紀還幼、在暑天要逃難、口渴得很、却找不到茶水來飲、走到一個所在、路旁種着一棵梨樹、樹上的梨子、已經很熟、像大珍珠　掛着、這時有許多兒童、都爭先恐後地把梨樹上的梨子摘來解渴、獨有許衡、却正襟危坐在梨樹底下、不去摘梨吃、有人問他說、

「許衡！這麼熱的天氣、怎不摘些梨子來解渴呢？而且這梨子的滋味又很好、」

「這梨子不是我的東西、怎麼我可以摘來吃呢？」許衡正色回答、

「在這亂世時代、梨子已經沒有主人了、摘來吃了不會有人干涉的、」別人又說、

但是、許衡却是這樣回答：

「梨子已經沒有主人了、難道我這個人也沒有主人了麼？」

別人被他說得啞口無言、

△△△△△

浪淘沙（留別）

（華表山人）邱治亘

韶華速、歲月匆、一月盤桓在夢中、轉瞬賦離程、天涯海角各西東、恨塡胸、淚也塡胸、不知何日再相逢？流水落花春去也、杜宇聲聲、

望遠行（別）（恨）

前人

月皎皎　夜沉沉、一人獨步淚沾襟、別途各自分、遠樹籠寒烟、山水連天、舉首回望淚潸潸、別離各無言、何日覩芳顏、共話家山、

長相思（感）（懷）

前人

雲飄飄、雪飄飄、兩地關山迢遞、別離淚暗拋、轉瞬間、曉歌載道、山迢迢、水迢迢、相思何日了、花含笑、柳抽條回首不見灞陵橋溯往事、淚滔滔、

雨夜

磐石　吳俊英

夜深人靜、
萬籟俱寂、
惟有寂寞無聊的我、
躺在炕上反來覆去不能入睡、
驀然聽着窗外嘩……的聲、
響個不住、
呀！原是春雨來了！
淒凉的雨夜、
驚動我無限的悲哀、煩惱！
聽呀！靜悄悄的聽呀！
風聲緊了、
雨聲急了、
淅瀝的檐滴、
滴打……滴打、
滴打也越發淸脆、
打破了我的耳鼓！
我的悲哀、煩惱、
也隨着風雨加添了！
在這淒凉的雨夜裏、
使我泣不成聲！夢不成形、
……、
一會兒又想到母親對我說的
……
直至風雨停止、我才走入夢中！
一九三五、三、二四、作於夜中！

初踏少年樂園

△△△△△

牛幻夢

駒光奔馳、歲不我居、瞬息間隆冬嚴寒之氣候已逝去、和暖之春風徐徐吹來矣、此正談音論志之時機耶、余已久羨少年園地之繁榮、早思走進樂園裏、好與諸少年朋友們有談話的良機、藉以增進我的閱歷、奈因愚本跛足無才、不敢輕踏潔地、可是現在的少年園地、經園長侯如五君之苦心培植、更顯得薈萃雲集、今次余竟不揣冒昧而闖進了園地、與諸少年朋友說上幾句、倘望不棄與之暢談是希、

春風送暖、百卉繼而送艷爭奇、步遊郊外見草青漸鋪滿地、令人觸目心寬情怡、正好埋首案頭用功之時、先言：「一年之計在於春」誠非虛語、因爲這不冷不熱的春天、每年只有一次、是很難得到的、所以我們少年不要將這寶貴的光陰、空空的混過去、最好是念過去的書卷、再溫習一遍、可以溫故而知新、把自己所做過去的事、再返思一過、可以回知已過以改之、在未來的事仍須繼續努力、以期將來學富五車、經驗良深造成了棟材、爲國家社會盡改善之義務、作社會的領導者、近而榮譽已身、遠則流芳千古、豈非善哉、余深望諸少年朋友努力前進、並祝前途無量！並少年週刊千秋！一九三五、三、廿八、辦公室

童話　能言石

胥慶芝（一）

從前有一個國王、爲他的王宮裏、將世界上一切完有的東西、都已搜羅完備、

有一天、一個客人來請求、想要看一看這些珍寶、他仔細的看過一切的東西、便說：「我告訴陛下吧！陛下這裏還缺少一件寶物、」

國王問道：「缺什麼呢？」

客人答道：「能言石」、

果然王宮裏却是沒有這件寶物、

所以國王聽到這個逆耳之言、再也定不下心來、睡覺也睡不安、他派了很多的使臣、去找那顆能言石、尋了一年都空手回來了、

國王以爲客人和他開玩笑、便將那客人捉了去、

客人說：「說起來陛下也許不知道這是你的使臣去尋找、怎麼能怪我呢？還是讓他再去找找吧！」

國王問道：「那末你可是親眼見過能言石的嗎？」

「我不但看見、並且我還聽見他說話呢！」

「在什麼地方？」

「我不大記住了、」

「石說什麼呢？」

石說：

「永遠等着不會有的東西、可以使人非常的悲傷、」

（未完）

少年修身故事（八）

韞如

十一、讀書不用功的人

「茶房、叫你快點上菜、怎麼這樣慢吞吞的、腿斷了跑不動路了嗎？快上菜！」

「這茶房、看那樣了、就是個活死人、」

「這樣不中用的人、甚麼也不會做、還當茶房拿工錢、眞不要臉、」

這樣的罵聲、不絕的從××菜館的一間屋子裏傳出來、

茶房阿B是一個在××菜館受盡了罵、受盡了氣的人、雖然他並不怎樣懶、可是罵茶房、這是到茶館吃飯的人的習慣一樣、就是不是茶房的過錯、也得駡駡茶房、才覺得潤、才覺得好受一樣、駡的人倒滿足、可是茶房就倒霉了、阿B雖然知道當茶房辛苦、早就想改做、別的事、可是一時又找不到、並且除了當茶房以外、一樣也不會做、有這兩層關係、爲了飯碗問題、不得不忍氣吞聲的幹下去了、

今天照例的這樣挨駡、對於阿B是挨慣了的、本來應該不在乎的、意外的、阿B和平時有點不同了、每挨一句罵、總是漲紅了臉、想反抗似的、結果又沒有勇氣似的歇下去了、這些舉動也算阿B福氣、沒有叫人看見、要不然飯碗一定保不了的、

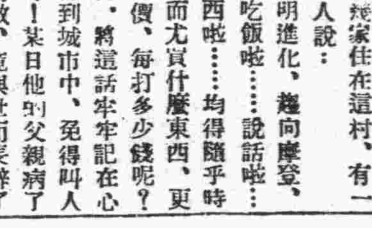
「老孫！吃完了我們到你府上去父兩圈、好不好？」

「校長的興致發了、還有不奉陪的？」

「老朱、老王、你也去啊、老楊我知道他和老馮一樣、愛去聽戲、我也不逼他們去打牌了、都快吃了吧、今天休息、痛痛快快的玩一天、從明天起、又要關起來了、」

阿B聽見說這些話知道這些人一個是校長、以外的是先生了、這一般人狼吞虎嚥的吃了一頓、慌慌忙忙的給了錢、大搖大擺的走了、剩下的只是一些殘羹剩飯、和地下的骨頭瓜子殼了、

阿B一個人慢慢的掃地收拾屋子的時候、就想起剛才那個校長來、依那校長的容貌和姓名看來、無疑的是從前的同學史斂生了、那些先生也無疑的是從前的下級生了、（未完）



△少年笑話談（二）

瀅南新嶽

三、白字先生

×村的當中、有一座古廟、內住一個人、不覺光陰過的眞快、眼看到了臘月二十八了、門上啦！……牆上啦！……全該貼對聯所以便買了幾張黃紙、遂託村中×先生代爲寫對子、×先生亦未加思索、提筆就寫、聯曰：「丹心懸日曰、大義在春秋」寫完貼到門上了、誰想將上聯日月之月字、寫了一個曰字、並不知道、適值那邊來了一位老先生　從頭至尾念完道：月字寫白了、×先生很慌忙的答道：不是白字呵？那白字上邊還有一撇呢！

四、給你看呢

有一個不識字的人、有一天、上鎮上赶集去了、遇見了賣憲書的、便買了一本、倒拿着這本憲書翻過來翻過去正在看的時候、那邊走來一人說道：「你看什麼呢？」我看憲書摘日子哪、你怎麼倒拿着呢！不識字人很伶俐的答道：我是給你看呢！

五、預備將來

在一個離城很遠的地方、人烟稀少、風俗未開、只有王楞同左右鄰幾家住在這村、有一天城中來人說：

現在文明進化、趨向摩登、穿衣啦……吃飯啦……說話啦……買東西啦……均得隨乎時勢潮流　而尤買什麼東西、更得論打問價、每打多少錢呢？王楞聽完、將這話牢牢記在心中、預備到城市中、免得叫人說老赶呀！某日他的父親病了、醫藥罔效、竟與世而長辭了、王楞便到城市中買棺槨來、一到一家棺材鋪裏　問道：你們的棺材賣多少錢一打呢？棺材舖掌櫃的聽完、很驚訝的自語道：從古至今、未聽說買棺材有買成打者、便對王楞道：你買這些個做何用呢？王楞答道：預備將來、死人再用呢、

投稿須知事項

一、本刊分童話小說故事詩歌常識笑話謎語組字畫等均歡迎投稿、
二、各學校的學生作品特別歡迎、
三、小學生的照片、不論個人或團體的皆在歡迎之例、
四、譯稿請附寄原著書名、
五、一般有益於少年之長篇創作尤爲歡迎、
六、來稿務要謄寫清楚並加新式標點、請註明姓名、通信處、
七、來稿要用鋼筆毛筆寫切忌鉛筆
八、稿紙隨意切不要兩面寫、
九、來稿登載與否概不退還、倘欲寄還原稿請附足退稿郵票、
十、來稿請寄大連奧町泰東日報社少年編輯部收

銀鈴駱駝　銀鈴駱駝

張會麟

黑山縣第四小學校學生作品

祀孔感言

黑山四小七級　趙忠忱

國曆三月十二日、爲祀孔之日、是日也、晨鐘四下、即步向文廟而去、至廟時、諸校咸集、不久、諸師長及全体叩地崇拜孔子之神位、棚前且有豬羊牛等之祭品、又唱祀孔歌、不久即畢會、同校余覩此景、不禁深有感焉、夫孔子生於春秋時代、各國諸侯、正事爭殺、甚至殺人盈城、殺人盈野、孔子見而憫之、遂週遊列國、以仁義王道勸導國君、但不得行、後世又刪詩書著禮樂、更得弟子三千人、賢者凡七十二、後世景仰其德學、即以至聖稱之、每至春秋丁日、必有一次祭祀者、蓋有以勗勉後人也

墨的自述

黑山四小七級　江殿儒

有一天、墨在墨盒裏自言自語說、「我是墨呀、我的身体是黑色的、我的外套是用臘紙包着、或用玻璃瓶子裝着、我的同種極多、有塊墨、松烟墨、油烟墨、天然墨、墨汁、墨水等、他們的製法、松烟墨—松烟混在膠水裏拌勻後、放入模型裏壓成的、油烟墨—把油烟和膠水、成的、天然墨—油烟膠水再加些樟腦和水分裝在玻璃匣中就成功了、墨汁是把天然墨再做得稀些、墨水—用洋紅洋藍青蓮粉等加入阿剌伯樹膠就成功了、我的功用能替官家辦公、學生寫字和繪畫等、我是有益的東西呀！

放風箏記

黑山四小七級　金玉臣

天宇清寥！山光明媚、日光高朗、風不揚沙、晨鐘七下、余同學友三五、遊於郊野、見有縱橫數百畝之草場、適有童子手索細繩、繩端各繫一物、有蝴蝶、有蜈蚣、有鳥、有魚、余近而問之曰、此非放風箏之戲乎、童子曰、然、予又問曰、君等奔馳場上、日事此戲、得勿勞苦乎？童子曰、吾輩日日做此、正以其高起天空、樂且未已、苦何有哉、予聞之歎曰、使能以君放風箏之心、用之於學問、則智識日益進、用之於工藝、則製造日益精、用之於社會上、一切事業、則經營必日益發達、君等不此之務、而務戲一箏、以自蹈玩物喪志之譏、不亦愚乎、童子感而棄箏、予亦返舍、燈下記之如此云

說自己的志向

黑山四小七級　張國發

我們人生在世上、各有各的志向、我的志向、是什麼呢？就是上學念書、要按着次序漸進、先由小學畢業上中學、由中學畢業上大學、最後出大學畢業、回來發明各種東西、還給國家做好事、使人人信仰、使人人得着我的好處、總之、給人民謀幸福、必要做些興利除害的事業、這是我的志向、究竟能否達到、只待將來再說吧！

勸友入學書

黑山四小校高七級　王振昌

九臣仁兄大鑒、敬啓者、自握別以來　忽數月矣、思慕之情、莫可言喻、不知吾兄近來身体如何、飲食如何、甚爲惦念、聞兄現今在家閑居已拋不念入學之心意、行將三四年之前功、一擲而不顧、此誠極不宜之事也、試想以兄品學高尚、聰穎過人、將來雖不爲聖爲賢、但亦是社會中之完人、今乃功虧一簣、非兄所宜取也、弟勸兄仍速入學爲盼、此頌
近安
弟王振昌上某月某日

時裝服料　流行呢帽　新奇雜貨　輸入完備　定價低廉　歡迎試購

春之

大連奧町
同昌百貨商店
電話二四五〇二-二一六三二番

瀋陽電影院　四月一日至二日
（一九三四年環球公司偉構）
愛火情燄
特別的作風
低演兩天
劇情有趣　引人入勝
穿插熱烈　弦人耳目
驚人的演表
她爲着貪歡濫愛、
不能作賢妻良母、
她是紅極的女伶！
只落得凄凉懊喪！

哈蕾亞卡
はれやか
乃幸福之食粮
日能强健胃腸頭痛疲勞恢復藥
.30　.50　1.00　2.00

大連
中央文具店
浪速町五十九番地
電話二一六五五五番

資本金一千萬圓
帝國火災保險　上海
（如承賜顧請用電話或信片於左近支店或出張所可也）
滿洲總代理店
山縣通三二一
電話代表二、三一五一番
國際運輸
保險部

鉛印　石印　洋式賬簿製造
書籍、帳簿、信箋、傳單、諸表、及目錄等類、股票、支票、貨物傳單、文憑、地圖、商品券、仿單等類、裝釘優美堅牢無比、技術既精巧價値亦低廉名片印刷詳明且迅速
大連市大山通
小林又七支店
電話代表二一六一六一番　長二一六一六三番

王仁眼科專門醫院
院長　王仁
地點……大連市西通六十四番地
常盤橋西廣場電車中間
電話二、六七五二番

咳嗽吐痰治愈於貴州

昔日人民居住於偏僻遼遠之區如貴州者其幸運殊難與涌都大邑交通便利之住民可比蓋鮮有享用文化科學產品之機會也但自從郵務達以來彼等亦一樣能享受韋廉士醫生藥局科學試驗室中諸藥劑專家所發明各藥之利益矣亦能同受韋廉士醫生藥局世界馳名各種家用良藥之裨益矣他姑不論但就韋廉士吸入止咳片言之下錄貴陽銅匠街一百十四號李光甫君一例即可概其餘矣
李君來書云「鄙人常患喉癢咳嗽吐痰等症一日閱報載有韋廉士吸入止咳片功效偉大比即試之果然不久併止痰消效驗如神即頸項不舒一咳治愈誠良藥也」韋廉士吸入止咳片統治傷風喉痛氣管支炎氣喘以及喉胸各疾各藥房皆有出售或逕上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶大洋七角五分郵力免收

東京　尾澤監製
全治水
皮膚病第一靈藥
本堂監製馳名頑癬藥全治水是弊堂獨特之秘方、他家不備之聖藥也、專治乾癬、濕癬、陰囊濕疹、蛇皮、魚鱗癬、瘡膿疱等一切頑癬、疥癬及白斑風諸症用此藥塗擦不過五六次即可全治、雖多年惡癬亦能斷根、無論男婦老幼、百試百驗、靈妙如神、此藥專以殺蟲消毒爲主、誠奏効神速、頑癬第一之靈藥、未曾有前代之仙方也
藥價　二角　三角　五角　一圓　二圓
各埠著名藥房均有代售購藥時請指明尾澤全治水
日本東京市神田區神保町三丁目四ノ一
總發賣處　合名會社尾澤商店
振替東京一六一二　電話牛込34九九九

時事打油詩

端午樵的一顆首級

張醉丐

端午樵先生（方）別署匋齋、遜淸末季、爲旗籍顯宦中之佼佼者、多才博學、天賦聰明、由部曹升封疆大吏、久著賢聲、督兩江時、端氏默察時局將有變化、不取開罪黨人、有被逮捕獲者、多所全宥、未幾、端奉朝命、督辦川粵漢鐵路大臣、適値辛亥武昌革命起義、是時端在川中、處理公務、聞警擬間道逃往北京、不料途中、竟被隨身侍衛兵弁所殺、慘事發生後、內有差弁某、足智多謀、乃潛往將端之首級割下、裹以御賜黃馬褂、外滲石灰、密藏一木篋中、輾轉運到漢口、迨至革命事定、黎黃陂（元洪）爲湖北都督、端氏家屬與黎有舊、求代出示懸賞覓尸、黎允、遂出代價千金、某差弁聞之、即將端首呈獻、視其面貌模糊不清、已難辨識、因有黃馬褂爲信物、遂將賞金如數照給、嗚呼、匋齋爲淸末名流、其結果竟自如是、思之悲慘、謅詩、自解

頭顱一顆値千金。賞格高懸到處尋。莽莽中華逢劫運、名流結局最傷心。一此身殉國効孤忠。蜀道崎嶇畏險中。罪孽未消流碧血。老臣心可對蒼穹。一匋齋身世最風流。國難難除抱杞憂。可笑滿淸多貴胄。身亡名裂獨蒙羞。一尸骸難覓覓頭顱。大吏收場亦可吁。現代世情難計較。看來人事本糊塗。一

滇南遊記（二）

允一

各土司區域、中華奠定之初、當時雲南陸軍第二師長李印泉先生西上撤職、有鑒於欲鞏固國防、解放弱小民族、非從邊境着手不爲功、遂特呈請由政府委設行政委員、以轄土司、管理地方、庶致杜絕數百年之專制壓迫、使全部漢夷民衆思想能力整個健全起來、能爲國用、以固邊圉惟限於經費之支掘、財寡不能養廉、歷年邊疆之政人員多屬有負政府之希望、不能秉承一切之建樹開化邊民、反被土司之控制、而土司仍種種苛毒重層剝削、使境內人民視故鄉如虎穴、不念脫胎之土、携挈肩負、遠走緬甸之老銀廠至石廠一帶謀生者、數年來爲數達千萬戶、由是給與對我耽耽虎視之強鄰一大機會、使其將我流亡之民、牢籠訓練爲軍者甚多、餘則收入工廠之內傭工、給以厚資、反間之手段、誘取思恩懷德之印像爲他日之用也、所用爲何、以齒吹唇也、以手打足也、何愁不奏郊耶、如是屛藩既失、門戶洞開、嚮導有人、室人撐目防之難免一睡、此則滇邊問題應提起注意一也、近則列強加緊侵畧於我滇之北段、未定界已定界私立界樁

雖經民國元年強佔土地如江心坡片馬等、公然強佔、設置官廳、佈置軍事、更進而圖我心腹、大肆鯨吞之雄張、如去歲之冬侵我班洪、謀我金鑛、該地爲我瀾滄屬之領土 胡蘆王之轄區、數千年有稽之歷史、昭昭然版圖上之一角也、當其逞兵強佔之際、我班屬之士人尚能誓死抵禦、與該國鷹犬幾番周旋、同時全滇民衆都起呼籲、此事轟然于全球之中、今後公理既在、涇渭想必可分、又如去歲秋末隸屬之裡城、集匪千餘、進犯我羅西中甸、內中配備新式之武器、爲我方未知其名者頗多且聞主持有人、該匪之計劃有推進鶴麗劍而直達大理作第一步據點之雄心、雖經我第十路軍駐防大理之劉旅部隊奮勇擊退、然此執匪之旗號並非匪之所圖、如是陰謀險惡、滇人當作更進一步之準備也、治本之法、惟有健全邊防、殖邊得人、現在之第一殖邊督辦李子揚先生學識豐富、邊情熟悉、可謂得人、再將殖邊隊伍增加、倚據險峻、一以當百、可以拒其強鄰之逞橫、以固我石墻堅我鐵壁矣、若再將邊夷民衆加之訓練、各土司貫以主義、使其認清環境、有政治之頭腦

、不致爲人用、均具有自衛之能力、抑我大好河山、不致被人零分碎割、慘遭亡國滅種之痛矣、此則滇西大概之情形、與急需之事件也、就滇南一角言之、逼鄰安南、自滇越鐵路築成之後、直搗我滇咽喉外、覬于之交通可稱胥利實際、滴其列強侵畧之野心、遂其鯨吞蠶食之素志、溯自該路完成之後、歷年以來、各種侵畧可謂極矣、剝我皮肉、吃我心血、以特快車滿載而歸、兇如厲害、無處不盡、如金錢之兌換也、滇票之換法幣爲十七元、滇票換一元法幣暮即漲高五毛一元不等、全市商情、因之漲落、大有早晚市價不同之景像、此經濟侵畧之一小端也、政治文化之侵畧、亦莫不盡其窮兇極惡去歲曾提出向我滇府要求滇南、蒙自箇舊等要區、准許該列強白由駐兵、昆明金馬碧鷄坊直達車站之一大條廣大馬路劃爲租界、其他尚有背乎公理之無理要求數端、當此事之發生後、我滇主席應付從容、一面以武力作否認之後盾、同時施以最有價値之抗議、結果氣燄始熄、迨至班洪事件發生時、該列強又乘機開兵入我邊境、足見列強侵畧我滇之心、未放鬆片刻、無時不視爲盤中之餚杯中之酒也。

榛谿嘉果錄

榛棲夙以出產水果得名、春夏之交、若櫻桃枇杷楊梅桃梅杏李瓜藕等、甘味津津、足快朶頤、久已膾炙人口、余亦嗜果成癖、酒後飯餘、每念念不忘焉、其卓卓可稱者、計凡有三、因分記之、

甘蔗棲溪之產枝幹短於嶺南而味則淸甜不膩、着齒脆而兼嫩、亦以勝於嶺南所產、種有二、爲紫皮青皮、紫皮僅供獻神喜慶餽遺之用、味澀不足道、青皮亦有二種、爲上河青鎭江青、前者、肥短而後者修長、接余所好、鎭江青不及上河青之味遠甚、蓋鎭江青汁少而味淡也、大量皆產於棲溪之南、秋八九月即上市、而於冬令應市者最佳、良以經過窖藏、味始雋永、甘蔗滋長時、田畝間一望如青箭排立、恍若北方之青紗帳也、蔗愈老愈甜、惜多節、不耐於咀嚼、設於鋸七細々剖成小段、盛於磁盆、偶於枕上夢回、摸索嚼之、涼沁心脾、

▲蜜橘、近人語橘、類喜暹邏等來路之貨、國內所產、黃岩橘已不爲人重、然塘棲之橘、味至淸冽、橘亦號金錢 小逾於恒、未採之時、望樹顚纍纍若黃金、九十月間、盈筐滿市

藏之得法、可過淸明、藏時置之罈中、護於糠粃、先慈在日、不但得過淸明、即立夏時亦嘗寄貽遠、戚人都詫爲異數、蓋藏後不宜屢屢探取、而藏時尤宜輕々存放、不損橘皮、棲煤蜜橘味畧帶酸、一經剝食、幽烟間所留淸香、久久不去、惜前年冬雪時降、天氣寒、橘樹大半凍死、故乃時應市、已寥落如晨星、價亦特昂、即

昂亦不易購置、新種之橘樹、以有「橘白頭」之諺、滋長甚慢、恐二十二年內、不能供大嚼矣、

▲荸薺、荸薺以紅花者爲最佳、氏色鮮紅晶明、汁作乳白色、且耐久藏置、然須獲於泥、若經洗滌、便易腐爛、第使之風乾、尤爲香甜、地產量甚夥、、價泰而物美、然運輸外、値乃倍蓰、前居杭市、距棲溪僅四十五里、以鄉間五六枚銅子即可購得斤許之荸薺、杭市便許三角餘一斤、聞來自北國者云、哈爾濱、齊齊哈爾之間、亦有荸薺出售、每屆冬令、各水菓店多屆車行市、上張布幟、大書「声薺已到」字樣、以爲號召、易其行銷之廣、可見一斑、

歷史擷萃 關岳之墓

之零

這四個鐵人、一邊是秦檜和他的妻子王氏、一邊是萬俟、相張俊、他們是共同謀害岳武穆的人、後人雖痛恨他們而已經沒奈他們何、就用「穢鐵」鑄成了像、罰他們長跪在岳墓前、象徵他們現在是做岳飛的階下囚了！

這四尊鐵像、都是僅々穿着一件短襟 其餘的部份全是裸着的、說也奇怪、在重禮儀觀瞻的專制

一般遊人到這裏來的、除拜謁岳墓之外、他們總忘不了這項工作、打辱鐵像以洩胸中無可發洩的悶氣、手杖、石頭、擊得鐵像當當的響、有的還覺得不滿意、就着臉上吐了一口痰、甚至從頭上撒了尿往下淋的、這可就未免不合道理了、

因爲這樣、所以現在這四尊鐵像都用木欄圍着、並懸示禁止遊人拋石、自然撒尿是更不行了、話雖如此、那木欄裏分明滿是小石頭、而我因爲用手杖打鐵像倘不在被禁之例當時對於秦檜夫婦曾懲戒了他們幾下！

提起這鐵像來、却有一段小史、最初是在明朝正德八年的時候、指揮李隆用銅造了秦檜夫婦和萬俟三個像、萬曆的時候、才給加上了張俊的像、於是所謂「四奸像」便告成了、

後來在清朝雍正七年的時候、又用鐵重鑄四奸像、嘉慶七年、光緒二十三年、又都重鑄過、現在所看見的這便是光緒年間所鑄的像了、因爲期間很近、所以還能完整但也給人打得有點剝蝕了」

捫蝨隨筆

曼雲

人身上生蝨、本是極不衛生的、而古來的文人却有許多生蝨子的、並且以生蝨子爲淸高、王荊公上朝的時候、蝨子在他的鬍鬚上亂爬、人家告訴、他都滿不在乎、王猛見桓溫時、捫蝨而談天下大事、旁若無人、可見古人絕不以生蝨爲不衛生、甚而且以爲淸高、近在宋人莊季裕的鷄肋編中、看見一段很有趣味的捉蝨的事云：「孫眞人千金方有治蝨癥、方以故梳篦二物燒灰服、云南人及山野人多有此、猶以爲未信、嘗泊舟嚴州城下、有茶肆婦人、少艾、鮮衣靚妝、銀釵簪花、其門戶金漆雅潔、乃取寢衣鋪几上、捕蝨投口中、幾不輟手、旁與人笑語、不爲羞、而視者亦不怪之、乃知方之所云爲不妄也、又在劍川見僧舍故衣皆煮於釜中、雖裨袴亦然、蝨皆浮於水上、此與生食者少間矣、其治蝨則置衣茶藥焙中、火熅令出、則以熨斗烙殺之」、

乞兒向陽時向捉蝨入口中齧之、但非食之、鷄肋編所載之婦人、鮮衣靚妝、銀釵簪花、不類不知淸潔者、豈有食蝨之癖也、海濱有逐臭之夫、或天下亦有食蝨成癖者、亦未可知

× × ×

幼年時我讀陳陶的隴西行：「誓掃匈奴不顧身、五千貂錦喪胡塵 可憐無定河邊骨、猶是春閨夢裏人、」總覺得他的前兩句與後兩句像沒有連屬的樣子、如果細講起來、也並沒有什麼不連屬、不過後兩句確比前兩句精彩、所以看着使他不連屬的樣子了、後讀王元美的藝苑卮言、也有一段談及這詩的、與我的意見倒有點暗合、他說：（未完）

啓事

情海吹笙續稿未到今日暫停一日請讀者諒之 編者

醫壇 家庭醫藥常識（續）

中醫張文卿

（十一）帶下而陰癢之自療法

原因：肝火濕熱內鬱、刺激陰部、

症狀：帶濁不止、小溲熱赤、陰門作癢、微起春意、

治療：宜淸肝泄熱利濕、

處方：龍胆草錢半、炒枝子、赤苓、當歸各二錢、黃蘗八錢、生地三錢、車前子澤瀉各三錢、甘草一錢、

（十二）帶下而陰挺之自療法

原因：三陰不足、濕熱下注、

症狀：帶下頻頻、陰中有肉條挺出、

治療：宜益氣升淸、滋陰化濕、

處方：生棉耆、小生地、烏賊骨、淨糯米各三錢、黃柏、甘草、桔梗各八分、升麻三分、丹皮二錢、澤瀉二錢、

▲先賢對於帶下之意見

（一）原因

任脈爲病、女子帶下、思想無窮、明願不得、意淫於外、入房太甚、發爲白淫（素問）

婦人帶下者、由勞神過度、損動經血、致令身虛、受於風冷、風冷於脬絡、傳其血之所成也（聖惠方）

帶下者、榮衛滯氣所成也、皆由喜怒憂思、產育房勞、傷其榮衛、或素有濕熱、使濁滲入膀胱、故穢白之物、如涕而下流不止（羅周彥）

姙病血崩、久則血少、復亡其陽、故白滑之物、下流不止、是本經血海將枯、津液復亡、枯乾不能滋養筋骨（李東垣）

婦人多憂思鬱怒、損傷心脾、肺火時發、血走不歸經、此多患赤白帶也（繆仲淳）

末嫁之女月經初下、止而卽浴以冷水、或熱而當風、此室女病帶之由也、有嫁之婦、陰陽過多、即傷胞絡、風和乘虛而入胞絡、觸冷遂成穢濁、與血水相混而下也

產後帶下、亡血過多、傷動胞絡 玉門未閉、風冷襲之、冷與熱搏、則成液而下（婁全善）

（二）辨症

白帶腥臭、多悲不樂者、陽氣虛衰大寒也、

胎息沉微、赤白帶下、腹中痛、陰中亦痛、經來愆期、不能成孕者、子宮虛冷、寒甚中也、

白帶久不止、臍腹冷痛、陰中亦痛、經水不止者、虛也、

產後去血過多、經水不調、白帶如傾、淋漓臭穢者、虛也。

內熱脈數、赤白帶下不止者、熱也。

肥人白帶、陰戶痛、身黃皮緩、体重陰中如水者、濕也。

小便白濁、日夜無度、臍腹疼痛、腰膝無力者、勞傷血脈、胞絡受寒也。

下身畏冷、帶下如雞子白者、脾腎虛憊也。

源盛德茶店
大連市奥町五三番
長電話二六七一一番
電報掛號五七七七

本廠自製
清香紅綠諸品
茗茶並代理各
客幫諸承惠顧
茶樣或蒙索
手續敏捷發奉
迅速

小兒科專門
池田醫院
大連市西通四五
電話二六三五五番

泰東日報廣告部
電話二一八〇九二番

出版兼旬 行將告罄

漢譯詳註
日文尺牘大全

日語研究界殷望之名著！
國際交際上珍貴的寶典！

內容豐富

第一編 日文尺牘的寫法
詳述構造、禮法、文法等要項、讀過後即能執筆寫信、

第二編 普通尺牘例文
例文一百四十餘篇凡日常應用尺牘應有盡有無不收納

第三編 商業尺牘例文
例文四十餘篇爲商界必備的參考書、有此則與日商往還萬事措置裕如、

附錄一 尺牘用語集
文言口語對照的珍貴材料

附錄二 簡明電報文例
日常應用電報無不採入

附錄三 常用公文程式
在租界附屬地住戶及日本學校讀書者不可不知

（定價大洋一元二角郵費八分）

於下記主要都市本報各分社均經售

旅順 柳町
金州 城內韓家街
普蘭店 商務會內
營口 小紅樓北德盛樓胡同
鞍山 北一條町
遼陽 城內大什街
撫順 東四條通
奉天 大西邊門外
安東 八道溝新豐街
鐵嶺 北五條通
四平街 北大街
新京 永樂町二丁目
吉林 老晉隆胡同
延吉 興隆後街
哈爾濱 道外北十道街北頭
齊々哈爾 省城隆福胡同
滿洲里 四道街
洮南 淸眞寺街
錦州 省城東關上帝廟
山海關 北街穆家胡同
赤峰 頭道街
凌源 東大街
承德 四道街
佳木斯 北大街
黑河 西大街
此外各地之本報分社均出售

總批發處 泰東日報社出版部
大連市奥町八十五
振替口座大連一三七三番

福 滿洲吳服部
春來到和風暖棉服將易單夾服穿維新品置甚廣更精良色色齊備無不鮮物質堅價格廉諸君試買樂自然

福 文房具部
博學品物最良文學進化用品繁小朋友心喜歡學業精進題名揚

福 營口百貨店
電話三一四六三 三一四六四 三一四六五

宜胃腸兼榮養

若素

腸

腸 加答兒之治療藥、莫勝於若素主菌（黑非）蓋本菌對於腸內異常醱酵之產物腸內有害細菌、頗有豫防及殺菌之効力、又將諸毒素及有害瓦斯吸着而排泄、掃除腸內清潔、保其健全——同時本菌所含十數種活性消化酵素、能促進消化、又能强化胃

腸加答兒腸虛弱症之治療

莫勝於「若素主菌」矣

阿貝爾·韋·包威爾博士

★★ 阿貝爾·韋·包威爾博士、爲歐洲著名醫學者、現任職於奧國維也納醫院、昔日歐洲大戰當時充任衛生班々長功績卓著又著有關於胃腸疾患之諸多論文、對於學界貢獻非淺、誠爲斯界之權威者也 ★★

之機能——尤其是本菌溯原生效、即作用於衰弱細胞使之清醒復活、故爲根治便秘永不發生、莫勝「若素」主菌

如今黑非菌劑、認定爲表現世界醫學界最新理論之貴重藥、而博得斯界絕對信任、乃逐次替代從來之化學藥、而爲各科治療界所爭先採用、其適用範圍益加廣汎、惟如包威爾博士所云、本劑之効果以胃腸衰弱之治療爲根本目的、則至少在此一點、斷非從來療法所能企及也。

東亞之黑非菌劑、可允推「若素」（わかもと）爲代表藥、蓋本藥由日本東京帝國大學名譽教授澤村眞博士創製問世以來、經各醫科大學、其他官私立醫院、以及一般治療界使用於數十萬胃腸衰弱患者、莫不發揮驚人之偉効、誠此証實包威爾所言而有餘也

「若素」不但有効於單純胃腸病的衰弱症、且能使結核、熱性疾患、各種傳染病等凡有伴胃腸衰弱之諸症迅速挽救一切衰弱、促進全般的治癒。

若素主菌專能驅逐

腸管內病菌及毒素

◇腸之愛克司光照像◇

上圖爲正陷於衰弱中之大腸也、諸注意、全腸內到處有糞便殘留之狀況（黑暗斑點乃爲糞便）

健全無碍之大腸也糞便祇見於一處、正向下方徐々移行中、其餘完全清淨

西班牙國大醫師阿貝爾·喀答利那博士有云——人類何以有衰老？蓋腸內發生有害細菌、使腸內容物腐化、醱酵、生成毒素、此項毒素被吸收於組織內、混入血液循環體內、結果侵傷內臟諸機官、使全身陷於衰弱、如此腸內毒素乃爲直接間接助長衰老之主要原因物也

雖然、如服用「若素」（わかもと）、則不但因其防腐殺菌作用抑止害菌之繁殖、且能賦與腸筋肉活力、促進蠕動、以防糞便之停滯、使無毒素發生之餘地、大腸內得以常保清淨、結果無招早老之虞、——又因本劑所具特性「細胞再生作用」（Proto-plasma Aktivierung）之功、能加旺病弱細胞之新陳代謝、此項作用與上述之整腸作用、相協助生効、挽回精力與體力、結果五十歲者恰如回爲四十歲然四十歲者爲三十歲然、宜乎內科醫師以之當中年期衰弱、疲勞、血壓亢進症、衰老者等保健藥之用、推獎實用也

一萬實驗報告摘錄數件

腸虛弱症　（東京）劉俊健

鄙人胃腸素不健全、今春某日出外飲食、不知何故、返家之後、泄瀉如注、又發高熱、當即診食醫養、一面雖試種々市藥、亦罔効果、粘便、血便、泄瀉、經過月餘、亦未見止、似已進至慢性腸加答兒矣、一日報上有「若素」廣告、閱之有觸於心、當即購來一瓶、開始服用、比及一星期、血便、泄瀉、完全痊好、食思漸加、洽服盡一瓶半、已挽救昔日衰弱矣。

挽救疲勞　（奉天）李文生

鄙人歲當中年、正在某公司任職之中、近來精力頓減、稍勞即疲、殊以爲難、百思之後、着想改善生活必有益處、乃整頓起居飲食、實施種々攝生法、惟精力愈減疲勞愈加、余之「新生活療法」至此山窮水盡、當時有一外甥來家、報告考試經過、彼事前準備甚忙之中、雖患神經衰弱、然服用「若素」得以挽救、並力說該藥偉力、余戲說、汝年輕力壯、奈何迷信藥力、惟俟甥辭去、余私購「若素」接連服用、詎知未幾、食思漸加、精力增進、而今雖稍有過力、亦不覺疲勞矣。

食慾不振　（大連）吳紀綱

距今六年前、一患胃腸以來、身體每不舒服、就中食慾之不振、尤覺困苦、以爲運動不足所致、乃開始散步、日必三次、食思仍無進益、每餐一碗亦須勉强、食後便覺痞滿、苦痛莫可名狀、連服消化劑、亦未見効、竟崩悲觀思想、生活憂鬱、當時一友來訪、談及余病、友頗憐之、並勸一試「若素」余乃服用、接連不斷、食慾漸進、經過月餘、日加一餐亦覺不足、大便通順、精神舒快矣。

結核衰弱　（大阪）田漢民

二十歲當時、初患風邪、綿延不治、遂進至肺結核矣、發熱、食慾不振、盜汗、消瘦等々令人難堪、身體日益衰弱、性命常感危險、某日一友來慰余病、惠賜「若素」一瓶、其隆情令人感激拜受服用、不數日而食慾頓覺興振、熱度漸退、胸痛、盜汗等症、均已鎮息、比及服盡二瓶半時、衰弱殆已救好、朝夕散步、亦不覺疲勞、恢復健康、指日可待。

小兒產科　（東京）須藤春子

鄙人姙娠第六個月起、惡阻甚重、併患腳氣、久受苦惱、幸能無事生產、雖然、嬰兒極爲柔弱、發育遲々、又因出乳不足、不得已用代乳粉、似此不合嬰兒身體、時作痢瀉、羸兒尤加虛弱矣當時偶悉「若素」有益、乃與代乳粉混合哺育、同時鄙人亦服用、藥力神効、表現甚著、嬰兒肌肉日漸豐滿與前判若兩人、鄙人亦能早期恢復健康矣。

常習便秘　（哈爾賓）唐姜雲珍

鄙人胃腸素弱、尤以便秘爲苦、旬日無便亦非一再、因而頭痛失眠、殆屬常事、雖使用利劑、亦無効果、偶有大恭、亦不免覺激痛、入廁猶如登手術臺也、儀夫憐此苦惱、乃購來若素一瓶、給於鄙人遵命服用、及至翌朝即得舒快之便、邇來繼續通順、無一秘結之患、頭痛不眠等諸症均亦痊好。

藥價低廉

粉末三十日量　錠劑三百錠　金一圓六十錢

總發賣處
日本東京芝公園大門際
榮養與育兒之會
振替東京一七〇〇番
各地藥店均有代售

市內發現白喉
嶺南飯店停業七日 實行隔離以免傳染

【吉林】去冬今春。時令不正。城中人士之身休。遂受相當之影響。邇來一般病症。流行甚烈。不意糧米行。飲食業兼旅店嶺南飯店。店員某人。竟患白喉。經吉林警察所嚴密診斷。確定易於傳染。因而令行該飯店。自前日起停業七日。一面治療患者。一面實行消毒。避免與外界交通。而免蔓延云。」

木材同業感謝官方 舉行盛大慰靈祭
追悼犧牲之各將士

【吉林】本市日系木材商同業組合執事。因事變以來。各地胡匪擾攘。而木業工作。多在深山。所以尚能營業之原因。皆日滿軍警盡力保護所致。中心感激。無可言宣。特於前日。假日本東本願寺。舉行盛大慰靈祭。使爲國犧牲健兒。雖死在九泉。亦有所慰藉。當時參加人員甚衆。頗極一時之盛云。

定即嚴懲。聞此番工作。係細密搜查。不分何種案件。概不容氣云。—

任意勒索
義地更夫萬惡

【吉林】市內各省寄籍住戶。不在少數。年代久遠。每有死亡。輒在各該會義地內寄存。而土等民戶。因時期等關係。亦往往浮厝於該處。所有看管義地更夫。對於寄柩人。多勒索之弊。寄柩之費。爲數已多。而每次祭靈化紙。例須多付金錢。一不如意。任意辱罵。前日某姓靈柩。寄居城北五省會館。起靈時看館更夫。群索取小費。因不如意。竟關閉大門。不令抬出。其可憐態度。有如乞丐。而兇惡情形。有逾胡匪。結界强索取國幣五元之多。甚望有管理之責者。嚴加取締焉云。

好勇敢的兵士
一刀殺傷二命

【山城鎮】月之二十九日。上午十一時。有滿軍二等兵一名。至保安里。義順堂妓館。向妓女鳳喜問曰。幾個出門的。答曰。兩個。又問。在何處。女指妓女鳳蘭曰。他一個。我一個。全在這裏。兵曰。你橫甚麼。遂厲聲大罵。復一腳。一個。把二妓踢倒。鳳喜剛爬起來。該兵拔出刺刀。照頭砍去。妓女鳳喜。頭頂偏右。受刀傷一處。幸有頭髮保護。傷痕輕微。伙友齊魁盛。見兵兇橫。上前勸解。該兵不分皂白。奮勇照伙友頭部一刀揮去。該伙友天靈蓋偏左。已着重傷倒地。血流不止。滿地鮮紅。該兵即開快步跑去。該妓館執事人。一面至司令部報告。一面請同濟醫院。佟院長前來驗看調治。該傷深四分長一寸四分。遂用手術縫好傷口。敷藥調治。纏上繃帶。警察官長及秘探稽查等。均到事發地點查驗矣云。—

天降瑞雪
春耕有望

【九台】本邑所屬六大區。歷稱農產豐富之域。獨客秋大水爲災。秋收無幾。雖未害及全境。而我屬民食。咸不足用。茲值苦春。缺衣乏食之家居多。老天未降春雨。糧行升提。以致商民人等。叫苦不置。詎料老天見憐。於念八日。沛降六花。約積半尺。因節近清明。隨降隨溶。街途泥濘。惟大地得此春雪。藉可潤澤。咸謂久旱逢春雪春耕民不愁云。

縣署派員徵賦
施行政治工作

【九台】本縣客秋。水災奇重。農民生活。殊告艱難。以致課賦（大租）延未封納。本縣長爲經費支絀。速清該項手續計。遂沿區設卡。徵收課租并又派財局科員白金星。赴五區雙廟子村一帶。凡未封租之。一家律催繳。現已催進租項四百多元。待此項交清後。仍繼續催徵云。

又九台警務局指導官中島氏暨司法股長李成魁。率僚屬六七員。乘大板汽車出發。赴三六區一帶。實施政治調查工作并搜查鄉村中流氓份子。檢選民儲私槍彈藥。暨違禁物品。與倘有隱匿不獻者。一經查出。

熱心教授
幼稚園日語講師

【撫松】本縣有仁幼稚園。附設日語班。現已開學多日。學生到園已達二十餘人。規定每日下午四時半鐘上班。至六時半下班。教師徐元宏。按時到園授課。毫不延悞。純盡義務。誠實指導。以求明瞭。可謂熱心之至。爲學員者。應盡心學習。以求學業成就。方不負該教師之苦心也云。—

團長將赴日見學

【開通】友邦日本。爲世界五大强國之一。軍政成績卓著。堪爲模範。故我國自建國以來。軍中主要人物。時有前往見學之舉。茲聞本邑防軍騎兵第十八團團長宋殿才。亦有銜命赴日見學之說。並聞此次赴日見學將校。定數爲二十九員。均於四月八日赴京報到。再由指導者携行赴日見學云。」

稅局全体職員
赴炭礦參觀

【撫順】稅捐總局副局長。三木一廣率領稽査課長徐澤霖。總務課長金殿武。經征課長張萬興。翻譯李國安纂文禮。外分所主任並局長內職員等三十餘名赴撫順炭礦參觀。於三月三十日（星期六）晨由局內出發。直抵事務所。聞炭礦已預備專員引導極表歡迎。足証日滿和協備極融洽云。

第四期收繳民槍

【黑山】近以治安確保。地方平靖。各縣民有槍枝。均陸續收繳。本邑曾於客秋。施行收買。然殷實之家。尚有殘留一部者。刻已四方奠定。萑苻穩靜。民間槍枝。何庸慮備。縣當局鑒及於此。特通各區警察署。將殘留之槍枝。一律收繳云。

×參事赴臨 警官更調×

【撫松】本縣公署參事官松崎秀憲。警務指導官久米野政男氏。現因公務。有至臨江接洽之必要。於日前乘臨江自働車去臨。何日返撫。容訪再誌。

又本縣城廂。松江警察署。李文升氏。現奉令調轉警察教練所主任之職。遺缺另選警察隊副馮兆勳氏升充。刻已分別蒞新。查馮君歷充軍警官吏。對於經驗。特別宏富。處事和靄。任勞任怨。將來該署警務必有一番起色云。

拿獲竊犯 選送學警

【黑山】附城警察署。警士正在南菜市置崗時。突由西街來人一夥。共追一男。呼喊拿賊。該警士聞信。當即前往。竟將該犯拿獲。及原告李某。一同帶署。經該署預問。該犯名傅禿子因竊原告之錢八角。被原告知覺尾追。被警察拿獲。行竊不諱云。」

又黑山縣警察練習所。本期學警。行將畢業。已令飭各署。每署於四月一日。選送學警十名。以資考取。入所練習云。

劉家小舖失火

【黑山】本縣第五區頭台子村。住戶劉青山者。以開小舖爲生。突於本月二十七日午後七時。正在行將就睡之際。因廚室亂草起火。經家人發覺。已火勢熊熊。紅光滿室。幸同鄰右。竭力澆救。漸次熄滅。尚未成災。但少許亂草。已宣告變成灰燼云。

山城鎮紅卍字會 賑濟柳河火災
諸慈善家慨解義囊 施米捐欵踴躍輸將

【山城鎮】本鎮紅卍字會。聞柳河縣。於三月十七日晚七時。突遭回祿。因風勢浩大。災情極爲劇烈。該會次日當即派員前往。實地調查。據調查員回來報稱。延燒房屋。一千四百六十九間。被災戶數。共計五百三十七戶。人數竟達二千八百零一口。損失錢財。共計八十四萬八千三百七十元。其餘損失細物。尚不在內。該會地居隣縣。聞有劇災。不得不出爲救濟。茲據調查員報稱。全街竟有三分之二。變爲焦土。災民啼飢。嗷々待哺。無食無居。滿街塡巷。使慘之狀。目不忍睹。該會會長董覺觀。王度和。高奉經等。招集職修各方。臨時會議。當場議決。籌備急賑。即時施助秫米二十石。是日即用載重汽車。運送柳邑災區。以濟燃眉之急。又糾聯合海龍卍會。急籌賑米十九石。西安卍會急籌賑米十石。均送至災區。救濟災黎。並組有臨時救濟隊員。親往災區。籌辦賑濟方策。茲將助賑米之芳名列後。」

計開

廖司令施助秫米五石。董覺觀。施助秫米三石。王度和施助秫米一石。馮克智施助秫米一石。源恒店施助秫米一石。鮑克禮羅定智。振興厚。孫慧仁。宋日福。萬全豐等六人。各施秫米五斗。王復智施助秫米四斗。龍定義。張寶森。苗克仁等三人。各施秫米三斗。趙定仁。徐曉一。郭千超。張君揚。孫靈慧。魏定禮。康焦一。凌復禮。陳奉國。史誠和。高奉經。鄒岩性。楊岩臨。李恒恕。王恒和。顧守忠。賈岩智。郭曉誠。田嶸誠。謙和信。增順祥。三合窖。合順茂等。以上二十三人。各施秫米二斗。孫太太。梁岌太。以上二人。各施秫米一斗。以上共施秫米。二十石零一斗。曲克義。田岩玄。王復仁等三人。各施國幣大洋五元。張嶕性。邵嶢福。張嶢德。德昇福等四人。各施國幣大洋四元。費岩朓。卢嶕吉。石俊祺。福興海等三人。各施國幣大洋二元。以上共施大洋三十九元五角云。

劉匪建立奇勳
奮勇殺賊得獲槍馬 李象坤之車馬被刦

【洮南】據安廣消息。該縣毗連乾安縣五區。戈大窩棚。發現大帮胡匪五十餘名。由匪首老頭好。海里峰等率領。盤踞該處搶掠。被該縣大隊長孫煥章。二中隊長張文貴。三中隊長喬占等偵悉。率兵七十名出發。內有二十名坐汽車。由屬官指導官督飭。行抵該處。恰遇匪在窩內。遂佈隊圍攻。砲擊數時。匪勢不支。拚命闖逃。警隊尾追痛剿。計斃匪首老頭好等十四名。得獲槍馬甚多。警隊無恙。早已凱旋返縣云。

又邑東北二十餘里。趙家段後邊。住戶李象坤。前數年即乃係大仙他拉段內之糧戶。近年因受水澇之故。是以日漸凋凌。然農人之子恒爲農。該某不忘根本。乃以種地爲生。現有馬車兩輛。正往洮城運賣柴草。換買食粮。正在操辦得意之時。日昨由洮返家。行抵家南。突遇胡匪數人。將車夫綑綁。拉至空場無人地方。拋棄地上。遂將全車二輛。全行趕去。及家知道。報警追緝。賊早去遠。仍無下落云。

整頓會計限期納稅
調查私塾詳加指導

【洮南】本縣公署計股。經股長股員之努力。一切事宜。均有條不紊。迨米谷經理官蒞洮後。該股事務。更有進步。近該經理官爲整頓會計。現由奉天聘來鄒日華君。專任會計事宜。聞鄒君係南滿中學畢業。熟諳日語。品學兼優。事變後。曾任本縣財務局秘書職。五月後。因有高就。即遷往他處。今次受經理官之聘。二次來洮經理會計股事宜。更屬駕輕就熟。此後對於會計事務。定有一番整頓云。

又查國庫之收入。專賴海關及稅捐方面。而牲畜稅一項。尤爲稅之至大者。據洮與稅捐局消息稱。縣境商民各戶。價買牲畜。及各村民豢養馬牛羊牲畜者等。其逾章納稅者。固居多數。其隱匿不報。或推延觀望。而不納稅者。更屬不少。不但玩忽公令。對於國稅收入。極有妨碍。該局昨乃佈告商民。及各鄉村。凡以不納稅者。暫行寬容。茲由佈告日起。至五月十日止。凡未納牲畜稅者。一律納齊。違則處罰云。

又本埠縣立師中男女校。及初高各級學校。由教育局督促之下。早經開學授課。惟距學校太遠之偏僻地方。尚有私塾多處。其中設備完全。教育合法。以及塾師。學有根底。品性端方者。固不乏人。而魯魚未辨。亥豕不分。濫竽充數者。勢所難免。當局爲整頓教育。以免誤人子弟起見。當經縣視學孫彥邦君。協同教育局人員。親往各私塾。實地視查。並經該視學詳加指導。諄々諭示。以資整頓。而免遺悞云。

車站脚行罷業潮
監督厭舊新喜紅帽全体總辭

【新京】車站包辦紅帽腳行。原係谷口某所承辦者。近因該貨物腳行。由當站悉數歸爲國際運輸會社。所有權利由國際另委一井上某充該腳行監督人。至于舊有積卸列車貨物赤帽者。計百四十餘名。自井上到差嫌人特衆。當即開除五十名。新由國際雇來四十名。結果被革者已行失業。生活無着。因是其中在職紅帽。見事不平。故致有罷々風潮。同業退職。當站貨物積卸無人。責任者亦頗恐慌。特由國際雇用苦力廿餘名。暫時敷衍中。但結局如何。殊屬最要問題云。

附屬地郵局
蓋訪日紀念戳

【新京】頭道溝滿洲國郵票局。因皇上訪日永誌紀念計。特訂謹製御訪日紀念郵票。並明信片。共分四種。其中爲一分五釐。六分。一角者「」而明片共有三張爲一組。自四月二日。今上陛下同時開始發賣。且有郵政紀念戳自四月二日至廿四日三日間。對往來書信。加蓋消戳。倘有希望該紀念戳時。可於廿五日至廿七日之期限內。持到該局加蓋消印亦可。但足一分五釐以上。貼付郵票之貨物。或明片。均爲有效云。

鐵道北公共汽車
日內開駛

【新京】鐵道北附近住民。往々赴頭道溝或城內等處。均由車站天橋通過。且頗又便。旬事變后。該天橋禁止通行。是必須由西道口方面往來。以故交通諸感不便。至火車通過時。隔止行人。候時許久。該處居民不平不滿之聲調。亦非一日。當局爲謀善后策。于年前興修地下道路。然而爲期遙遠。最近當地住民。陳請地方事務所。要求開通滿電公共汽車。已蒙地方係鍾沿係長。向電業會社交涉有望。約于日內即可開通。則聞該汽車于年前運駛多日。嗣因道路崎嶇。突又中止。此次該會犧牲鉅欵。興修該道以便開駛云。

冒充刑事
設賭漁利被逮

【新京】近日城內三道街一隔。有不逞之徒數名。冒充南關警署趙劉王三刑事名目。設賭抽頭。業已三四日。得紅利已達五六百元之巨。嗣有賭徒輸欵甚重。出首呈報該管警署。當由該署轉報警廳。當分派司法刑事多名。四出究查。昨竟捕有前充該廳便衣刑事李[illegible]。于向陽。已送廳究辦。以儆將來云。

福民工作班到五

【五棵樹】前第一次福民工作班。到五改選地方保甲長。一切事宜。業已完竣。茲查第二次福民工作班縣派野其指導官。及各股主任。於三月二十六日到五。考驗警署各警士人材。是日在該署考取成績。以軍警政。

六署調查匪情

【五棵樹】第六區前有股匪小僾子等衆擾害。已被警隊追剿遠颺。已誌前報。昨日第六署長王紹聲。接報該匪衆又竄往五區界黃花崗盤踞。該署長當派特務田質文。帶警數名。前往實地調查。以防匪人擾害地方云。

菸草組合開會

【松樹】驛南得利寺。菸草組合。自客歲成立後。種菸民戶。受該組合之指導。及金融之補助。獲益良多。該組合。原有菸戶三十餘戶。本年加入菸戶。竟超過四倍。於日昨該組合。招集菸戶開會。及函請各機關參加。討論一切事宜云

營口警務局担任
聖駕過橋警衛 警備隊出發警戒 各首領準備奉迎

【營口】皇帝陛下訪日。御駕通過縣屬大石橋時。担任警備重責之本市警務局。現已將担負御召車通過大石橋時。及滿鐵沿線警衛之警備隊。編練完成。於月之三十日早七時許。由馬大隊長。統率。乘滿鐵列車。赴大石橋從事警備。聞於月之三十一日。凡係警備員。由大石橋日本守備隊長指揮之下。作警衛之預備演習。以資訓練。現本埠軍政首領。日滿官紳。赴大石橋奉迎者。均由縣公署籌備一切。以便屆時出迎云。」

警務消息彙誌

【營口】我國邦基鞏固。百政維新。對於戶口一項。尚無統一規法。以致各地紛歧。辦法不一。現本縣警務局接奉政府須佈統一全國戶口規程。及戶籍冊簿規定式樣。以謀整頓。現該局已由省將此項簿冊印刷完竣。於日昨令飭各警察署。遵照須佈規法。認眞施行。此後我市戶籍前途。定當日臻完善云。

又本市警務局。爲注意市內衛生確保人民健康起見。於每年舉行春秋大掃除兩次。本年度春季大掃除之期。已定於四月十五日舉行。現由該局保安股將掃除應行事項規定完竣。張貼布告俾人民遵照施行。以便屆時派員檢查云。

又奉天省公署警務廳。爲謀視察各縣保安狀況起見。特派該署趙事務官。於本月二十八日。早車由奉蒞營視察。於當日午後。即伴同警務局鄒局長赴市內各署視察保安狀況。視察完竣。於翌日午時車即返省覆命矣。

又本埠大平康里。華興里胡同。三等妓館雙樂堂。打住妓女艷鈴。營口產也。年已雙十。貌僅中姿。近因營業不振。致受鴇母百般壓迫。故於日昨乘夥友不備之際乃投入濟院云。

又六區青堆子界內。大柳樹溝。住戶楊孟津。素以私售嗎啡爲業。於二十七日。該村住戶張志祥。因飲酒過量。當往該楊家打嗎啡一針。以圖解酒支。不料注射一針後。即昏迷不醒。歸家後。於二十八日早。毒發身死。該張某年三十八歲。遭此慘禍。殊深可惜。現已由該區警察署。轉知地方法院派員往驗。結果如何。容待續誌云。

又市內警務局。爲謀此次御訪日警備員觀瞻起見。特由奉天滿蒙毛織會社。訂製官警制服二百套。以備警備員。屆期着用。聞此項制服。於月之二十九日。由省運營。交警務局收訖。分發着用矣云。

又本埠警務局新任主任指導官守田警正氏。於本月二十九日。由省蒞營到差視事。爲明瞭市內警務狀況起見。特於三十日上午。携帶翻譯。親赴市內。各警務署。及派出所。視察一切。以便着手整頓云。

又市警務局消防隊。所有消防水車。因有使用年久。又兼日前滿鐵構內發生火警。時因抽水時間太長。致將車機全部損壞。現該隊已請准警務局。向大連亞細亞汽車公司。招聘技師四名。來營修理。據聞因車機傷損太重。或須將該汽車運往大連修理。藉可一勞永逸云。

野鴛鴦雙飛去
拿獲後送於囹圄

【營口】市內四署管界。道署西街。住戶于子飛。素以跑經濟爲生。收入尚堪糊口。其第四女兒。名于慕珍。年方雙十。姿容娟秀。惟性極浪漫。醉心自由。竟與江永年者。洒姦有染。海誓山盟。戀姦情熱。因受家庭之限制。不能稱心如願。乃於日前乘家人不備之際。雙々潛逃。以圖偕老。後經其父呈請警務局通緝在案。聞於日昨。已在省城。將此一對野鴛鴦。雙々拿獲。解送來營。現正由警務局看押審訊中。後情如何容訪再誌云。

警署調查成衣局

【騰鰲堡】鎮警察署趙壽山氏。於廿九日。派警調查成衣局。無論何等機關。有做軍衣者。該局執事速來報告警署否則以違警處治云。—

皇帝過海
縣長飭屬警備

【海城】皇帝陛下。此次親往友邦日本。作正式之訪問。定於四月二日。午後一時十三分專車由海通過。是以陳縣長召集各機關。各法團。各首領齊集縣署。討論一切警備事項。並嚴重訓示所屬。於聖駕通過之日。妥爲警衛。務期安全渡過。當傳知參加恭送者。須一律着藍便服。青褂。又備紙花。以資崇敬。而表歡迎。屆期必有一番盛況云。

奇死怪聞
死後邪語祟妹 呼喚便可甦生
潘耀東之死離奇若斯 唇紅尸不挺眞像莫明

【海城】天地之大。無奇不有。稀奇罕見之怪聞。疊出不窮。本城西北。一區轄界。西張胡台村。住戶潘耀東者。年三十六歲。曾任京圖線。黃泥河子站長。現已十有餘年。爲人謹慎自持。頗有經驗。對於站務。力加整頓。以期發展。深蒙上峰之嘉許。於月之十八日。其家忽接電報一紙。畧謂潘耀東。被火車撞傷。勢頗兇險。命在垂危。當送醫院調治。火速來人云云。家人聞之。驚痛欲絕。當着其婦。及其胞弟。急往該站。抵站後詢諸醫院。而均無知者。遂轉赴該站。但見靈柩停於站側。早已氣絕多時矣。棺木尚未掩口。當即裝車運回。是時潘耀東之胞妹。在家竟爾顚狂。語云。吾乃潘耀東。原被害身死。死後冤魂。遊流於新京。時遇吾祖父。先是其祖父。於數年前故去。爲人素奉佛。不食魚肉。人皆以善人呼之。現任新京土地。乃謂。汝至此何爲。此乃陰司也。吾送汝速歸。當送至黃泥河子站。遍覓尸体。不料尸身已運去站矣。是以乃將吾冤魂。又交本莊土地。待靈運回。起棺呼喚。便可甦生。家人聞言。頗感驚奇。既悲又喜。數日後靈果到家。當急起棺狂呼不止。一種奇談。哄傳遐邇。記者所聞甚出離奇。以爲不實。轉思二十里非遙。乃趨往觀之。以察究竟。行抵其門。但聞呼聲大作。不絕於耳。一般往觀者。大有人在。幾無容足之地。而死者。僵臥棺內。已死十二日。依然唇紅体軟。毫不似死者。此誠一見所未見。聞所未聞之怪事。究竟能否甦生。殊難預料。姑誌之以觀其後。

警局招考學警

【錦西】警局大泉指導官。爲造就警察人材起見。招考第五期學警。業於昨日在教練所報名考試。投考者一百三十九人。定額僅四十名。彼經大泉指導官。佟課員。王教務長等。均蒞所親往監視云。」

小蝈々捲土重來

【騰鰲堡】攪擾遼海七八區匪首小蝈々。率其羽黨數名。槍械齊全。又捲土重來。鎮警察署長趙壽山聞訊。當電飭所屬警團。加以注意。嚴爲防範。

董岳山
又捐助校舍

【千山】本驛同化學校。乃私立之校也。而董岳山者。乃該校之學董也。該氏之爲人既熱心辦學。提倡教育。且樂善好施。以講求道德。是以該氏自成立同化學校以來。刻已四歷星霜。初高兩級。男女有別。成績卓著。雖然該氏猶以職責尚有未盡之處。功未告成。故於今春又成立道德分會究研社。并添附傳習班。所謂研究社者。乃備有主任郭煥三君及講演員三四名。終日從事講演道德。及家庭教育。以挽救世風。而附設之傳習班者。以招收之婦女學生。終日研討道德。及改造社會之途徑。以至改善家庭之教育。中宣之即修己勸人。希求挽救世道人心耳。然如此以添設道德研究社。及傳習班。則所需之地址。殊感困難。是以該氏見義勇爲。當仁不讓。出他善東所助之數外。該氏又補助善欵數百元。於是以此鉅欵。則購校地一所。以資作學校研究社及傳習班之校舍耳。而前此同化校所租之校舍。今茲均遷移新購之校址矣。而研究社及傳習班。刻間均已正式開課。然則今茲之時。該氏辦學及提倡道之功。可謂告成矣。而我驛之民衆。因感德無量。故有口皆碑。若該氏者。如稱頌之謂大慈善及大道德家者。殆或名實相符耶云。

福生祥製材廠廣告

敬啓者本號今在安東省東坎子鎮安橋東開設製材木廠專製建築材料各種箱板枕木電杆無不齊備貨品精良價值公道批發零售不悞主顧并兼代割各樣手工凡木廠木舖及建築者自備原料不拘多少遂意接洽出貨迅速工價低廉指期交貨決不有誤本廠爲出入木材便利起見特將廠址設在大沙河沿一切原料俱隨河水放進若裝火車又與沙河鎮車站靠近出入交通俱稱便利至極對於接洽交易敝廠及總號兩處皆可如蒙賜顧無任歡迎恐未週知特此聲明

安東 東坎子 興東前街 福生祥 船行代理店 附設製材廠 仝啓

總號 工廠 電話 五六六 八〇 號

本號遵照行章規定辦理儲蓄存款利息優厚手續簡便另備詳章以供索閱凡有志儲蓄者請惠臨本行接洽無不竭誠歡迎

儲蓄存欵種類分別如次 （一）活期儲蓄存欵 （二）整存整付 （三）零存整付 （四）整存零付 （五）整存分期付息

大連交通銀行謹啓

榮利唱片 JUNG-LI

大連特約店

德泰百貨店 奧町 電二、四一八八
遠大百貨店 浪速町二丁目 電二、一六二五
德生義百貨店 千代田通 電二、五八七五
西華英 西崗
公合昌 西崗子 電三、三三八九
玉成百貨店 沙河口元町 電四、九九二七
惠豐號百貨店 王陽街 電四、九三五二
德生義支店 近江町

榮利唱機公司總代理 **榮商會** 浪速町伊勢町角 電二、八三九〇

染布工廠機器廣告

敝號經理各種染色機器出貨迅速顏色鮮艷堅固耐久永不退色節省時間主顧愛用較人工染色實盡善萬分故欲圖染業發展者宜急向敝號接洽裝置此種機器今將各種染色機械列左

乾燥機、染布機、押光機、伸張機、染精、燒毛機、絲光機、捲布機、疊布機、鍋爐、馬力、其他紡織工業機器一概批發

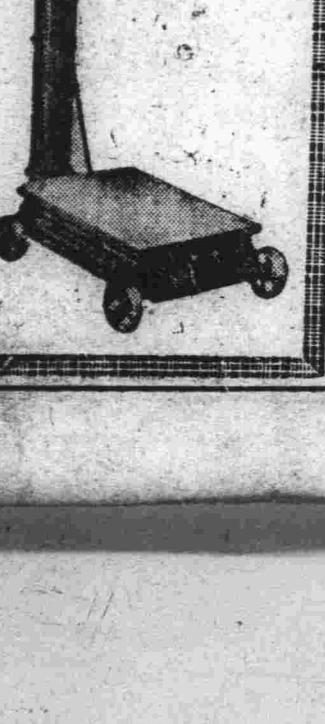
奉天富士町八番地 **中東貿易會社機械部啓** 電話 日 長二〇二五番 滿 四四五五番

製作修理販賣

世界各國度量衡器 測量器理科機械

秤之準確足以表其人之誠實若欲得準確之秤請來水上洋行

此次新修工場已告落成製造能力既大故價值低廉並承辦各國度量衡器之刻碼



大連惠比須町（東關街下車） **水上洋行** 電話三、一七七三番 一九四一

奉天若松町三十二番地 電話長二、二三二一番 水上洋行奉天支店

經濟

倫敦紐約期現均上漲
日商買高粱昂騰
鈔票穩平匯兌皆不齊
大豆不同餅油呈穩强

【本埠專訊】海外大條、倫敦漲八分九、紐約漲二分一、孟買漲一盧比、英美落二仙八分七、美日落十七仙、中滙漲十三、仙大洋一百九元三角、匯申一百元三角、滙烟一百元三角、上海標金八百八十元、

鈔票放盤一百三十三元八角、大價一百三十四元、小價一百三十三元三角五分、收盤一百三十三元六角五分、安三百二十萬元、

大豆交易關係强弱不齊、豆餅因日商及華南帮買而精神、豆油閑散不齊、高粱因日商及華南帮買而昂騰、

【上海一日電】倫敦大條現市二十八片二十一、期市二十八片十六分九、紐約大條現市六十一仙四分一、加拿大定期五月放盤六十一仙七十、收盤六十二仙〇六、七月放盤六十二仙十五、收盤六十二仙五十、九月放盤六十二仙七十五、收盤六十三仙五十、十二月放盤六十二仙九十、收盤六十四仙五十、英美匯兌四弗七十九仙四分一、美日匯兌二十八弗十、中美匯兌三十七弗、七十五仙、標金放盤八七四元七角、大價八八四元三角、小價八七三元、收盤八八四元、暗盤八八六元、

【又電】海外銀價雖予想以外之奔騰、中央銀行健全通貨派之張公權、貝淞孫氏勢力全失、及政府要求之中央銀行增資二千萬元決定、而對於通貨膨脹愈形懸念政府企圖、中央中國交通三銀行合併改革幣制統一從前之銀强政策拋棄、依平衡稅變更而採用銀弱政策之懸念、當地帮之買副漸高云、

【又電】海外銀塊精神、標金開價告跌嗣由海關金與平衡稅提高、金價未克再疲、漸通昇騰、當地一般浮軍之空則爲數不少、今仍於高處空標金多購外匯大連帮空東匯最力、日本銀行步步存東匯出花旗及先令、金情複雜隨外匯之歎移沈浮於八十元關門、

恢復荒廢鹽田之欵項
本年較前倍增

【新京特訊】滿洲國財政部、建國以來鹽政統一之準備調査全滿各地鹽販賣、配供、價格同時復縣、營蓋等、鹽田開發以及斯業之發展爲目的、在同地方設立鹽業公會製鹽資金、荒廢鹽田復舊資金由中央銀行低利、通融昨年度八萬圓、今年度更增額十六萬一千圓、以實現王道鹽政之實大同二年、比康德元年鹽價、因財政部、鹽務工作進展如左、（單位担△印低下）

▲吉黑榷運署全鹽倉平均鹽價 康德元年九圓九六△一圓二四

▲舊奉天省地域零賣鹽價

縣別	康德元年鹽店販賣價格	前年比高低圓
營口	七、〇九△	一五
瀋陽	七、五五△	一七
海城	七、二八△	二一
蓋平	七、一三	一三
盤山	七、六五△	九五
撫順	七、七一	〇九
懷德	七、八二△	六二
復縣	六、八七△	三三
海龍	七、七三△	八七
清源	七、五六△	八四
東豐	七、九二△	九二
遼源	八、〇七△	三七
洮南	八、〇四△	二四
鐵嶺	七、五一△	三五
法庫	七、八六△	二七
錦縣	七、二五	〇七
興城	七、一八△	一二
錦西	七、一三△	五〇
北鎮	七、八八△	三二
義縣	七、四八△	一五
綏中	七、四八	二五
黑山	七、五五△	五九
通遼	八、二三△	三〇
彰武	八、三一	〇六
新民	七、七五△	〇九
西豐	七、八七△	四六
開原	七、六五△	四九
昌圖	七、五四△	五六
金川	—	—
瞻榆	—	—
輯安	九、二二△	九八
桓仁	八、四三△	四、六七
鳳城	七、六八△	二五
莊河	七、四二△	二五
岫巖	八、三八△	一二
台安	七、二七△	八六
安廣	—	—
通化	八、一六△	七八
寬甸	八、六四△	九九
長白	一、五四△	四、三六
洮安	七、八八△	三二
雙山	八、〇六△	六五
柳河	八、五〇△	八一
輝南	八、一五△	一、一六
鎮東	八、二九△	〇六
興京	八、三三△	一四
康平	九、三三	二一
突泉	一〇、〇〇	一、四九
平均	八、一〇△	五一
安東	七、三三△	〇七
梨樹	七、九七△	六八
遼陽	七、二五△	三六
本溪	七、五五△	三八
遼中	七、二八△	八八
臨江	九、五九△	一、一六
撫松	一、三四△	一、一〇
開通	八、一一	〇四
西安	八、〇七△	七六

朝鮮總督府計畫
朝鮮蘇聯貿易

北鐵讓渡成立以來、俄滿兩國之經濟的關係呈密接之度、又日俄鮮俄之經濟關係亦增加密度於過去鮮俄貿易狀態如左、

▲輸入（九年）

揮發油	一、五五五
燈油	一、三七八
其他藥材	三〇、一五〇
原木	五〇、八三六
其他雜品	二九、七五一
共計	一一三、六八一

▲輸出（九年）

八米	二、一五五
水產物	五三二
其他藥品	一、二五三
共計	三、九七六

然昭和八年輸出七萬九千元輸入百十四萬四千元、比昭和九年度貿易額呈示異常的相違、殖產局於北鐵讓渡之機謀鮮俄貿易關係之進展、是正入超結賬、以令轉於出超、已農林鐵道兩局鳩首協議計輸出促進、

商民請開金礦
實部取締密輸砂金

實業部、近據鑛商石本惠吉呈請准予調査間島省琿春縣春化鄉地方金鑛一案、業經實業部、准予調査、惟開採金鑛區域、已由滿洲採金會社經營、特令其與該會社協商辦理矣、

實業部、刻據鑛商高木武夫呈請開採間島省延吉縣志仁鄉地方金鑛一案、因今後關於該地金鑛之委託經營、已由採金會社承繼、故特令其與該會協商一切云、

實業部、刻據財部理財司咨開、關於密輸產金、及囫採砂金、請嚴爲取締、并轉飭所屬遵照辦理等情、實業部除訓令各省實業廳、鑛業監督署外、并令知滿洲採金會社、飭令各調査隊、在進行調査上、切勿違犯法規爲要云、

鴨綠江產粮已到
糧棧均呈活況

【安東特訊】本埠航運業經開通運粮艚船即將着境、故向依經售艚船營業之船店粮棧業已呈活動狀況、聞各家店現已積極活動、並分函上江各縣粮業、招攬主顧、而便代理客賣買粮石、但因去年秋收不良、各縣粮產收穫薄弱、比往年減少頗重、預想本年之輸入額尤形減羞、爲數年之罕見聞者、然以市價觀之、則比往年爲高、致粮棧業可以從中牟利焉、

營業支出百四八十七萬元、雜支出二萬二千元、利息支出十六萬三千元、資產償却費百二十一萬五千元、

實業部批准經營
滿洲植物油公司

實業部、刻據猪猴泰作、呈請准予經營大麻子油製造工業、公司定名曰、滿洲植物油製造股份有限公司、等情一案、業經該部令依左列各項辦理、准予經營云、

一、許可有効期間以十年爲效、
二、公司之股份應使滿洲人亦得有之、
三、欲引擴張或縮小生產設備時許經認可、
四、關於生產或販賣欲行統制協定亦須認可、

三月末現在埠頭內庫貨出入概況

據大連碼頭事務所調査、最近三月底、碍頭內在庫各種貨物出入數量如次（單位啓羅噸）

品名	入庫	出庫	現在額 本年三月二十八日	昨年三月二十八日
大混保大豆	四、四七〇、一	二、六四一、〇	三三九、九八四、二	三四〇、七六六、九
其他大豆	九九、六九、九	八一、三	二一、〇二七、六	四一、一六、三
計	[illegible]	三、五二三、三	三六一、〇一一、八	三六八、八七三、二
小豆	五九、二	三九、九	七、五八七、五	六、三八〇、四
吉豆	二九、九	二九、九	五、三九四、一	二、一四七、四
高粱	—	九〇、〇	九、六四九、五	一五、七八八、八
包米	三五、八	一九一、九	七、〇六八、四	九、七〇〇、九
大米	三〇、〇	六〇、二	一、五八〇、八	三〇、〇二三、一
小米	—	—	三二二、八	一、一〇〇、七
麥	二〇、〇	—	二四〇、〇	—
蕎麥	—	—	一、八四九、二	一、一四四、九
芝麻	—	二、六	七六二、七	一、九九六、八
大麻子	—	—	一、七六二、一	四三一、八
小麻子	—	—	一、六五三、六	三、〇七〇、三
蘇子	四七〇	二、七〇	[illegible]	一、八四四、八
落花生	—	一、四〇四、四	六、九六〇、二	七、〇〇〇、八
雜穀	四六六、三	二、五六〇、三	四、六三三、八	四九八、八九四、六
豆餅	三一、九	二、五六〇、三	二、四九一、五	二、四七〇、一
雜豆餅	一、六〇九、一	一、一七〇、六	一、〇五九、八	一、七九二、三
獸骨	—	—	—	一、九五、七
豆油	三七、三	一五	一、三〇二	二、一〇五、二
麥粉	—	—	四五三、六	一、七九二、三
燒酎	三、八	—	一、三〇三	三三、六五四、六
洋灰	—	—	—	—
紫子	—	—	一一一、〇	四六七、一
硫安	—	四、九	一、三六、〇	三、三九九、六

滿鐵本線運貨
北行貨物較他爲多

最近滿鐵本線之輸送、特產物發送減少、運往腹地之雜貨及建築材料却增加北行線發送較多奉大管內一日發送平均數、特產物一千八百二十五公噸、其他一般物貨七千八百四十二公噸、本月下旬中之輸送計畫、石炭八百九十四車、其他四百二十車、奉山線十一車、奉吉線三十六車、朝鮮線廿五車、共計約一千三百八十六車、雜貨類之發送亦必增加云

中國砂糖專賣
五月中旬實行

【上海一日電】國民政府對於砂糖專賣事、內定收買方法荷蘭六成、日本三成、英國其他一成之比例、專賣制度、於五月中旬一般提高輸入稅之同時有實施之模樣、

二月華全國
對外貿易

【上海特訊】據總稅務司發表、二月中、中國全國之對外貿易總額爲一億八百二十一萬元、比前年同月、激減一千二百五十七萬元、比本年一月、激減三千七百四萬元、輸出四千百九十一萬元、輸入比去年同期約激減二倍、比前月約激減二成六分、輸出比前年同期增加九分、比前月減少二成三分、輸入額之激減、爲示輸入大宗棉花之激減、及一般購買力之減退、更二月中貿易額之國別、爲美、日、英之順位、其各總額、即美國二、三九一萬元、日本一四一六萬元、英國一、〇〇九萬元、輸出入國別、輸出美國一四二五萬元、日本九〇六萬元、英國七七六萬元、

商況電訊（四月一日前場）

▲大條與匯兌▼

倫敦大條 現市	二八片二分一
期市	二八片十六分九
紐約大條	六一仙四分一
孟買大條	六八盧比〇分〇
美英匯兌	四七九仙四分一
美日匯兌	二八弗一〇
美匯中兌	三七弗七五
英美匯兌	四七九仙四分一
英日匯兌	一志二片四分五
英中匯兌	一志七片四分三
英法匯兌	七法七八
斯切爾股票	二八弗四分三

◇美棉換算（落十錢）

現市	一一仙三〇
五月	一一仙〇三
七月	一一仙〇九
十月	一〇仙五六
十二月	一〇仙五八
一月	一〇仙六四
三月	一〇仙五八

◇印棉換算（不變）

奔哥爾	一三〇盧比
布勞其	二一六盧比
歐姆拉	一九二盧比

◇支加哥小麥

現市	九五仙八分三
本期	九二仙八分三
遠期	九二仙〇分〇

▲本埠特產▼（四月一日前場）

◇大豆

袋裝	四、六九	四、七四
四月	四、七三	四、七六
五月	四、八二	四、八五
六月	四、九〇	四、八九
七月	四、九六	四、九五
八月	五、〇三	五、〇〇

◇豆餅

現市	一、四四〇	一、四三五
七月	一、四五〇	一、四五〇
六月	一、四五〇	一、四五五
五月	一、四八〇	一、四七五
四月	—	—
三月	—	—

◇豆油

現市	—	—
四月	一、四五〇	一、四五〇
五月	一、四五〇	一、四五〇
六月	—	—
七月	—	—

◇高粱

現市	三、九六	四、七四
四月	四、〇〇	四、〇五
五月	四、〇四	四、〇七
六月	四、一〇	四、一四
七月	四、一五	四、一八
八月	—	—

▲本埠銀價▼

現市	一三四、一五	一三四、八〇
高	一三四、四〇	一三四、五〇
遠期	一三三、八〇	一三四、六五
成交數		一五〇萬
高	一三四、〇〇	一三三、三五
成交數		二七〇萬

◇銀價掛牌

金票對小洋	一〇〇、〇〇
鈔票對小洋	一三三、八〇
大洋對鈔票	一一〇、二〇

△商品市場▽

◇大阪期米

	現	中	期
放盤	三〇、三四	三〇、五一	三〇、七一
收盤	三〇、二二	三〇、四五	三〇、六三

◇東京期米

	現	中	期
放盤	三〇、五〇	三〇、八一	三〇、九二
收盤	三〇、四九	三〇、六九	三〇、八五

◇仁川期米

	現	中	期
放盤	二七、九一	二八、一五	二八、三五
收盤	—	—	—

◇大阪三品

	放盤	收盤
四月	一九八、六〇	一九六、九〇
五月	一九八、二〇	一九六、二〇
六月	一九七、七〇	一九六、〇〇
七月	一九七、七〇	一九六、一〇
八月	一九七、五〇	一九六、八〇
九月	一九七、五〇	一九五、六〇
十月	一九六、五〇	一九五、八〇

◇大阪棉線 本期 六〇、九〇 六〇、七五　遠期 五九、七〇 五九、三〇

◇大阪人絹 一期 六六、五〇 六四、四〇　二期 六五、二〇 六四、二〇

◇東京棉系 本期 一九八、〇〇 —　遠期 一九六、〇〇 —

◇神戶餅 六月 四、三九 —　七月 — —

◇神戶匯兌 日美買賣 二弗八八 一六分一　日英買賣 一志二片 三二分三

◇橫濱生絲 五、七一 —

▲特產發送▼（四月一日前場）

	大豆	高粱	豆餅	雜穀
▲開原發	一〇車	—	—	一〇車
▲新京發	五四車	—	二車	八車
▲公主嶺發	二車	一車	一車	—
▲四平街發	三車	—	—	六車
▲大連到	一九九車	—	五車	二五車

△滿洲行市▽（四月一日前場）

◇奉天奉票對金票 現市 — —

◇奉天國幣對金票 現市 一〇九、六〇 一〇九、〇〇　遠期 九一、五〇 九一、八〇　高 九一、八五 九一、五〇

◇奉天鈔票對國幣 現市 一三一、四〇 一三一、六五　遠期 一三一、七〇 一三一、六五　高 一三一、七〇 一三一、三〇　安數 一八萬

◇哈爾濱國幣對金票 現市 一〇九、〇五 一〇九、〇〇　遠期 一〇八、九〇 —　高 一〇八、一〇 —

◇開原國幣對金票 一〇九、四〇 一〇九、四〇

◇新京國幣對金票 一〇九、四〇 一〇九、四〇

◇公主嶺國幣對金票 一〇九、二〇 一〇、九二〇

◇安東國幣對金票 一〇、九七〇 —

匯兌 現市 一、二四〇〇 —　本期 三、九二〇 —　遠期 — —

國幣對大洋 七三、七〇

烟台匯 一、三三三、〇〇

◇哈爾濱大豆 四月 一、二七五 一、二三〇　五月 一、二三五〇 一、二三〇〇　六月 一、二六五〇 一、二五七〇

◇哈爾濱小麥 四月 一、五一〇〇 一、五一〇〇　五月 一、五三〇〇 一、五二五〇　六月 一、五三五〇 一、五四〇〇

△大連行市

現市	一三二、八〇	一三二、四〇
高	一三三、一〇	一三三、〇五
出來高	一三三、七〇	三八萬
遠期	一三二、九五	一三二、二五
高	[illegible]	三八九萬

◇掛牌 金票對小洋 一〇一、〇〇　鈔票對小洋 一三三、八〇　大洋對鈔票 一〇九、四五

△商品市場▽

◇大阪期米 放盤 現 三〇、二三　中 三〇、四四　期 三〇、五九　收盤 現 三〇、二〇　中 三〇、四六　期 三〇、六五

◇東京期米 現 三〇、三八

△錢鈔▽

安	早市	晚市
放盤	一三三、八〇	一三三、六〇
收盤	一三三、六五	一三三、三五
數	四月十三日	三二五萬
最高	一三四、〇〇	一三三、九五
最低	一三三、九五	一三一、九五

▲本埠錢市▼

時間	金換鈔	鈔換洋	金換洋
十時	一三四、一〇	一三四、〇〇	九九、九五
十一時	一三三、八〇	一三三、九五	一〇〇、〇五
十二時	一三三、八五	一三三、八〇	一〇〇、〇〇
二時	一三三、八〇	一三三、七〇	一〇〇、六五
三時	一三三、四五	一三三、八〇	一〇一、〇〇

◇現大洋 大價 八八四元三角　小價 八七三元〇角

◇上海標金 昨日收盤 八七四元七角　今日放盤 八七三元〇角

英匯 五辨士八分七　美匯 三七元四分三

◇中央銀行掛牌 金單位 一七八角五分

日匯買賣 一三三兩〇分〇 一三三兩二分一

英匯買賣 六辨士八分五 六辨士二六分二

美匯買賣 三七元四分一 三七元八分三

龍C 八一元七角　軍人 八四元二角　顏鳥 八四元〇角　扇面 八四元三角　福助 八八四元〇角

▲大條與匯兌▼（四月一日後場）

倫敦大條	二八辨士二分一
又期市	二八辨士十六分九
紐約大條	六一仙四分一
孟買大條	六八盧比〇分〇
英美匯兌	四元七九仙四分一
美日匯兌	二八元一〇分
中美匯兌	三七元七五分
斯切爾股票	二八元四分三
神戶日美匯	二八元〇分〇
同日英匯兌	二辨十〇分〇

◇上海外匯 日匯買賣 一三三兩〇分〇 一三三兩二分一　英匯買賣 六辨士八分五　美匯買賣 三七元四分一

◇仁川期米 放盤 現 二七、九三　中 二八、〇九　期 二八、二五　收盤 現 二七、九五　中 二八、〇九　期 二八、三〇

◇大阪三品

	放盤	收盤
四月	一九四、九〇	一九四、五〇
五月	一九四、〇〇	一九四、三〇
六月	一九四、三〇	一九四、四〇
七月	一九四、一〇	一九四、四〇
八月	一九四、五〇	一九四、二〇
九月	一九四、二〇	一九四、四〇
十月	一九三、九〇	一九三、五〇

◇大阪棉花 本期 六〇、〇〇 五九、五〇　遠期 五八、二五 五八、二〇

◇大阪人絹 一期 六四、二〇 六三、〇〇

◇東京綿絲現物 一九五、〇〇 —

◇橫濱生絲 五七〇 —

◇神戶餅 五七五

◇同收盤 四三、九

◇大阪棉絲布現物 六、六五　八、二〇　五、〇五　六、六五　二〇〇、〇〇　一八九、〇〇

△滿洲行市▽

◇奉天奉票對金票 — —

◇奉天國幣對金票 現市 一〇八、八〇 一〇八、二〇　遠期 九一、一〇 九一、五〇　高 九二、七〇 九二、一〇　安數 四三萬

◇奉天鈔票對國幣 現市 一三一、四〇 一三一、三〇　遠期 一三一、二〇 一三一、二〇　高 一三一、四〇 一三一、二〇　安數 一七萬

◇哈爾濱國幣對金票 一〇八、六〇　一〇八、五〇

◇哈爾濱大豆 四月 一、二三〇 —　五月 一、二五〇〇 —　六月 一、二六五〇 —

◇同小麥 四月 一、五一〇〇 —　五月 一、五四〇〇 —　六月 一、五六七五 —

◇大連股票 二〇、二〇 二〇、一〇

◇同短期 一九、八〇

五品 二四、二〇 —　豆新 二三、六〇 —　東新 四四、三〇 四三、〇〇　高 一四五、一〇 一四三、〇〇　朝新 二七、二〇 —　日產 一〇一、六〇 九八、八〇　錢鈔 — —

感謝大連東北商行保險部賠欵迅速

逕啓者敝號於前日貪夜由後院出火及經巡警發覺即電各日滿消防隊及警察署守備隊等前來火勢已成燎原不可撲救終將敝號所有貨物刹那間化歸烏有幸事前曾在大連東北商行保險部保有貨物險國幣四千圓正遂通知該行駐撫分行經理劉雲普君通電於大連該商行經理唐潤之君協同日人前來勘驗屬實即刻如數賠償似此痛快毫無刁難無怪該商行在滿各埠城鎮商民無不歡迎向該行各滿代理店投保火險亦即唐經理辦事靈敏有以致之甚望撫順商民有未投保火險者速到駐撫分行劉雲普君接洽可也敝號領欵之餘無以爲感謹登報端以鳴謝忱

撫順問卜胡同門牌一七九號 德興盛 鳴謝

在日語的讀、寫、說上都能作鉅大的貢獻！

漢字索引模範日語辭典

（定價大洋一元三角、郵費一角）

總批發處 泰東日報社出版部 大連市奥町八五
奉天鼓樓南 關東印書館
大連西崗子 啓化書社
各地泰東日報分社均經售

大連 中央文具店 電話 二、六五五五番

曾在本報連載過的 長篇愛情小說

流動・水中緣

趙悔九著

流動是愛情小說中的傑作
水中緣可以解决你愛的謎
爲愛所苦的青年 不可不一讀
正進行愛的青年 更不可不讀

兩長篇裝訂一册流動定價五角水中緣嗣後出版
各地泰東日報分社皆代售

不日分期出版

總批發處 泰東日報社出版部

廣告

四季輪次 時令循還 呢絨裸貨
布疋綢緞 皮棉單裌 服料俱全
批發零售 價格從廉 歡迎主顧
遂意參觀

大連市浪速町五十番 協茂盛綢緞莊謹啓 電話 長批發 二、四九八八 零售 二、五四五三
奥町五十四番 協茂東綢緞莊謹啓 電話 二、五〇四七

市立協和實業學校 昨開始報名

資格限公學堂畢業者 考試在大連中學施行

一本月廿一日正式授課

經本埠滿人市會議員不辭勞瘁。奔走成功之大連市立滿人協和實業學校。認可已於昨日由關東州廳頒下。決於新學期中開學。該校今後不惟造就多數之實業人材。且對於普及滿人中等程度教育。實有極大之俾益。該校當未授課之先。忙於辦理一切手續。辦事處暫設於大連市役所學務課內。報名期已提前三日。（原定四日起）即自昨（一日）起開始報名。至十日截止。爲一般者願入學者之便利計。特於市內西崗子。沙河口。伏見台。秋月町。土佐町五公學堂。大連青年會。及監部通泰華樓內設立之東亞俱樂部等處。均備有入學志願書。一般學生可隨意前往索取。入學資格。限十二歲以上者。學力爲公學堂高二卒業者。或有同等之學力者。其考試場所決定假大連中學校。於十五日上午九時起考試。下午一時檢查身体。合格者定十八日發表。決定於本月二十日舉行入學式。於翌日（二十一日）即正式開始授課。一般失學學生等其宜從速報名。幸勿失此良機。聞考試之科目皆擇自公學堂高等二年生之課程云。

協和實業學校之「入學簡章」

已於昨日正式成立開始報名大連市立協和實業學校。於開始報名之同時。發報入學簡章如左。

一、招收學生　約一百五十名

二、入學者資格　公學堂高等科卒業之滿人子弟。限至十二歲以上者。或有同等以上學力者。

三、入學者手續　（一）入學者務須用所定之願書用紙將主要事項塡。寫明蹟。經中出身之公學堂（四月十日止）提出於大連市役所學務課內設實校事務室。但於公學堂出身之學校。須添附學業成績。與入學願書一併提出。（二）入學願書用紙並入學志願者應知事項單。向市內各公學堂。東亞俱樂部。大青家取即可。或以二錢郵票直接向學務課請求亦可。（三）各公學堂長須將由本校出身之學生志願入學者之學業成績。及身体檢查狀況。附具入學願書之內。限至四月二日止提出於市役所學務課內設之大連協和實業學校。

四、考查方法　志願入學者超過定數時。須由公學堂長報告成績。並定於左記之日時。施行學力並体格考試（學力爲公學堂高等科卒畢程度）合格後方許入學。

一、考試場所　大連中學校

二、考試日期　四月十五日（星期一）午前九時起。學力考試午後一時。同時施行身体檢查。

三、携帶物品　鉛筆。小刀。午餐。受驗証票。

九、合格者發表　合格後得入學之許可者。定於四月十八日在本校發表。同時通知各合格者。

實業學校地址 決擇秋公附近

擬於來月動工建築

新立之大連市立協和實業學校。當新校舍未建築之前。決定暫假大連中學校舍一部分先行授課。俟新校舍建築成功後。即行遷移。新校舍之建築經費爲十七萬元。已在大連市本年度預算審查會議席上經滿日市會議員通過。至於該校之建築地點。前雖有擬設立於同壽病院附近之動議。因該地並不適當。此次決定於西部大連秋月町公學堂附近擇地建築。來月式可動工云。

連站改築經費有着 來月即可興工

預定兩年期間完成 計畫圖案設備完全

爲多年懸案之大連車站改築。年來雖屢經滿鐵重役開會討論。但因經費關係迄未實現。此次滿鐵當局。於本年度之預算中。已將車站改築費加入。業得重役審查認可。決定於來月初興工。至來年十二月即可完成一切工事。其場所如前所決定之榮町二番地。及貯炭場專道爲十二米濶。步道爲六米半。共爲三層大樓。外有地下室。總坪數爲八千七百三十四平方米。土地收買費等一切經費。爲二百零七萬元。車站建築費約一百萬元。成功後爲滿洲中之第一美壯之大車站。此次之新車站。以現在之乘客三倍二百八十萬人爲目標。電車口在地下室。乘車口在步道。及降車口在地下室。三層爲車務所會議室。及婦人等候客室。裏者爲驛長室貴賓室左側係小包物受託所。並設有電梯。貨物可即時運送地下室之降車口中。並設有能容八十人之食堂。理髮室。澡塘。旅客月台。爲謀旅客之便利。並設共公汽車與電車。連絡往返運送旅客云。

商校投考之國人學生

及格者十餘名

本埠各學校。每於新學期前。必循例招收新生。本月上旬。市內大連商業學校。亦循定例招考。該校係日立學校。但每年招考時。國人子弟前往應試者亦不在少數。昨二十九日燦該校發表。前往應試者共爲三百八十名。合格者二百名。其中並有國人。尹東俊。閻家新。閻泰初。許春發。崔昌健。崔春炳。申元徽。桑長榮。宋彥齡。孫學江。張守義。張士勤。范傳鎭。劉瀚垣、等十餘名云。

日學生臺球協會 即將來連遠征

一行選手業已決定

日本學生臺球協會。前定來連遠征。業誌前報。該一行十名。經由朝鮮沿滿鐵沿線各地斯界作友誼賽後。本月十日可抵連。並定於翌日（十一日）午後五時。在大連大廣場小學校內体育場。與全大連軍作友誼對抗。一行中有全日本斯界第二位立大石橋選手以下及關東關西兩加盟校選手等五名外。尚有其他斯界精銳軍五名。茲將其氏名誌之如左。

監督三上登（早稻田大學）助理深本勝（同志社大學）主將石橋舜之助（立教大學）山田孝次郎（同志社大學）吉泉弘（早稻田大學）松村博一（同志社大學）川村澄（立教大學）唐宮貞義（立教大學）鈴木雅夫（京都帝大）奧田正一（同志社大學）

兩車相撞 幸未傷人

本市南山小車大院所有之大字三二三號人力車。於上月三十日下午四時許。行經惠比須町電車站下方。因躲讓汽。車竟而顛覆。故被撞得散碎。一時圍觀者甚衆。至於人力車夫姓氏幷與幾號汽車相撞。以及的確時間。刻下正由所轄警署當局調查中。

變普畢業 捐獎者多

市外變家屯普通學堂。於月之二十六日。舉行畢業式。來賓有民政署長。代表會長孫文慶。程副會長及各村々長等頗夥。首由堂長致式辭畢。學生來賓等。合唱滿洲國歌。旋由該堂教務主任報告學事。後向卒業生授與卒業證書及優秀學生賞品授與。次堂長楊翰致訓詞。民政署長訓詞。來賓祝詞。在校生送詞。卒業生謝詞。此次卒業生成績頗佳。鄉紳爲獎勵該等卒業生。所捐與獎品。打破以往之紀錄。其中有大連商會長張本政捐補助金一百元。會屯長孫文慶。捐手錶兩只。座鐘兩架。其外各遠近鄉紳捐與者亦頗夥云。

水上警署 檢查帆船

嚴防不逞份子

水上警察署當局。以滿洲國皇帝訪日過連。對於警備。無微不至。近因接得密報。謂有由津滬方面派有侵入滿洲國之反滿抗日份子。乃於二十八日下午八時頃。由濱子署長特行招集全体署員百餘名。對於停泊西港口一帶之帆船。施行臨時非常檢查。直至翌二十九日下午五時。仍在繼續檢查之中云。

司機技術不熟 以致屢次肇事

昨日（三十日）午後四十分許有德和公司九〇七號之貨物車行至大廣場中國銀行南方街路之時。突自後來有自動車行所屬之一五二七號乘客車。其運轉手不悉某者。急向前開進。然德其技般不及其心志。致撞於和公司之車上。雙方損失甚微。既悉復行武。始停車。見該運轉手之技術本不大熟。衡乃或因考試司機不徹底所致。聞本市所發生之交通事故。皆係自動車運轉手之過。其數占冠位。望當局今後對此事件非激底取締不及於事也。

滿洲國童子團 過連赴日交驩

交驩禮畢經鮮歸滿

魏團長出發前談話

滿洲國童子團。前應日本少年團聯盟。本部之招請。前往東京作日滿交驩。該團已於三十一日。乘滿鐵列車抵連。經團長魏象賢率領之下。一行二十二名團員降車暑行休息。即至埠頭轉乘當日出港之烏蘇里丸。就訪日之途。一行豫定自神戶上陸。於大阪留宿一夜。再赴東京。約滯在此處可一週間。與日本少年團聯歡。待滿洲國皇帝赴日時。至東京驛迎接後。再經九州至別府鹿兒島等各地見學。然後順道由朝鮮歸滿云。該團魏團長曾有如左之談話。滿洲國之童子團。成立至今。團員達一萬餘名之多。此次奉日本少年團之招請。赴東京舉行日滿兩國少年團交驩會。自此日滿兩國親善之意義。更加一層。茲所率領之二十二名團員。皆係自滿洲各地選拔成績優秀者。其中除幹部五名。爲十七名云云。

◇…圖即童子團過連時留影

鑾駕抵連規章

奉迎御駕規章

滿洲國皇帝陛下。今日過連。對於一般奉迎送者之應具心得。業經決定茲誌如左。

一、勿着不体裁之服裝。

二、不須携帶手杖類者。

三、雨天時勿帶傘物。

四、一般奉迎送者須依警察官之指揮。於一定場所集合整列。

五、陛下通過之際。須行脫帽敬禮。

六、要愼於喧騷之言動。勿帶酒氣。

七、不准立於屋上樓上。車馬上板屏欄等木等之高處觀望。

八、奉迎者無携易於偏惑他人之物件或牽連大等。

九、御經之沿途飼犬者當日要將犬鎖住勿驚大駕。

十、沿途奉迎者。勿要高呼萬歲。

十一、沿途居住者。要鎖閉戶。降於樓下。非奉迎者不准混入隊內。

十二、除特受許可外之寫眞攝影。（活動寫眞）不准帶照像機。

鑾駕抵連時 取締交通規章決定

滿洲國皇帝陛下訪日。御經本市時。除軍警警衛外。由大連車站至碼頭間之御道。交通時均一時停止。其停止地點如左。電車至午後五時停止運轉。其外各種車馬限至午後四時五十分。並取締一般步行者禁止通行埠頭。各處由午後二時至午後六時止。所有各種作業均停止。由大埠頭待合所並屋頂。由正午禁止一切。並出港艦船。港內由正午禁止艦艇航行。港外三十分以前起。御召艦航行百米以內之航行。停碇者禁止。昨日大連水上兩警察署。由午後二時起。曾一次練習今日之御警備事宜云。

迎春 康德絨綢 爲摩登女士之春裝最新衣料 希注意焉 大連奧町 瑞康百貨店 電話二－六九五六番

果樹組合支部 例開評議員會

改革果樹栽培方法 獎勵驅除果樹害虫

關東州內果物出產。爲東亞最著名之地。滿日出產業者。爲獎勵出產發展。精謀收穫成績優良起見。曾經舊關東廳農林課之懲慂。設立關東州果樹組合。該組合爲謀州內五地出產業者之便利。特在旅大等各地設立支部。辦理一切事務。大連支部於日前例開評議員會及支部總會。出席者有會長水谷（民政署長）副會長果屋萬衛。及孫文慶等出產業者。各評議員。議案爲前年度之會計報告。事業狀況報告。及本年度歲出歲入預算。本年度之事業計劃。計爲發展出產之能力。果實栽培之改革。害虫之豫防等獎勵事業。計共七項。茲覓誌如左。

一、指導栽培果樹。該項與前年同。大連支部專任技術員。囑託技術員。及本部駐在指導員互相對大連管內之各出產業者。作果樹栽培實地之指導。

二、獎勵防除害虫。關於本項例年曾舉全力施行。近來時一般生產家極力獎勵該項工作。但仍有不充分之感。去年夏八月。日本政府農林省下令爲防止滿洲蘋果蝕心虫病。故禁止當地出產蘋果向日本內地輸入。並本年度之果實。爲免防於營業計。害虫防除工作爲最關緊要。本年度決定如去年同樣對於購買噴霧器者。交易獎勵金。冀對害虫工作上徹底施行。

三、獎勵剪枝摘果研究會。關於果樹整枝剪定。及摘果等技術。年來一般出產者對此知識已多普及。成績向上。爲充分普及技術計。以研究之機會既多。又企圖該技術健全向上發展。

四、斡旋共同購買。此次與前年同。斡旋購買果樹害虫防除用之藥劑。後果樹苗本。並本年度之果實包袋及附屬品。以資進展而謀出產業者（組合員）農家經濟之圓滑。

五、主開講習講話會。利用農閑期間開催巡回講話會。並聘專門家開講話會。以普及斯業知識向上發展。

六、視察果樹園。與去年同樣補助一部分旅費。組織果樹園視察團。預定赴先進地之朝鮮方面視察。俾謀斯業者普及知識。

七、援助開設蔬菜果實品評會。由大連農會計劃主催開蔬菜果實品評會。支部發給補助金。以助該會之成功。

鄭總理隨駕來連 明日參拜東本願寺

當此春光明媚。正東瀛櫻爛燦時節。滿洲國皇帝陛下。特行親善的御訪日。御駕定於今二日下午五時半抵大連車站。隨駕護送中之國務院鄭國務總理大臣。定於三日午前八時半擬至市內東本願參拜。預定出席在該寺招待鄭大臣者。有信徒大連新聞社長寶性確成等。滿人方面有大連市商會長張本政。副會長邵愼亭。劉仙洲西崗會長。龐睦堂。副會長周子揚。王文川等云。

第五次建國運動會 定期在連舉行

滿日兒童交驩競技 京小學決來連參加

滿洲帝國体育聯盟。爲普及全國各地体育計。每年必在各地巡迴舉行建國紀念大運動會一次。過去業有四次。成績皆極優良。於普及体育頗收効果。本年度爲第五次。建國運動會。經体育協會側協議結果決定於五月五在大連開會。地點在郊外譚家屯大連運動場。該大會滿日兩國兒童。一併參加。交驩競技。並有滿日普通市民參加。除田徑賽之陸上競技外。並有足球。排球。籃球。網球。外及假裝行列。烟火等。除大連滿日市民學生參加外。新京小學校學童亦決定來連參加。與大連滿日兒童舉行初度之交歡賽云。

關東局調查租稅 擬增徵地租費

同時將徵收附加稅歟

自在滿機構改革實施以還。關東局爲充實經費之財源、根據向來租稅制度調查研究結果。主持增稅之方針。但以增稅之意向。於新年度中先須明瞭地租方面爲具体化。關東局之繼續調查事業中之堪注目者。租稅制度調查費六萬三千餘元中之四萬八千元。充當州內地價之調查用。以兩年間即行完畢。當局增稅方針之實現延期。根本原因爲一時不能克服。故於後年度調查完了後實現增稅。該增稅中極堪注目之點係實行徵收住宅地租稅。因大連市逐年人口激增故。必呈好觀。但大連方面有土地者。必蒙極大之影響。關東局之地租每稅方針。向來對田地一畝（約一百八十三坪）爲二十錢。根據地價調查變更倍數。北海道並朝鮮。於最近亦有如斯徵收法。因地價之騰貴。宅地新徵收能較向來少收三倍。爲財源出處焦慮之大連市當局。於關東廳實現該方針之同時。度亦必徵收宅地租之附加稅云。

民署昨開 技補會議

協議議案數項

民政署。於三十日午前十時循例舉行農業技術會議。出席者有管內各會農業技補及本署地方課成田課長。殖產係松原主任以下署員等二十餘名。首由成田課長致開會辭。次即協議各項議案。直至十二時許始行散會。其會議事項如左。

一、棉花種子分配事項。

二、棉花播種指導事項。

三、普通作物黑穗病豫防事項。

四、果樹藥劑及樹苗分配事項。

五、山火事防止及村野取締事項。

六、春季造林調查樹苗事項。

七、其他事項。

人事消息

△孫榮臣爲子完婚　西崗子警察署司法係刑事孫榮臣君。爲三公子孫金茂。擇於本三月四日與于女士舉行結婚嘉禮。刻下孫君新交舊雨。均各紛紛籌備賀禮。以便往賀。聞於崗子中央飯店招待親友云。

大命相家雲霄靈 來連

鄙人向在南北各大區域所談偉人紳商閨閣名媛不勝枚舉敢稱言必中鵠立杆見影願各界男女知音有不決之大事盡興乎來 天然命相館 本處兼治接骨圓光

暫寓西崗西富久町九十番地

遷移廣告

啓者敝小賣所今遷於香爐礁南北大街(六)四區十五番地擬定夏歷三月初三日（即國歷四月五日）開幕恐未週知特此聲明

德成樓阿片小賣所　電話四九六七番

圖記丟失聲明無效

依蘭縣所屬四區二道河子燒鍋永合泉於舊歷二月初八日將全套圖記三顆一併丟失不知被何人完全竊去伏思商家圖書關係極重自丟失之日起無論發生何項字據凡蓋有此圖書者總歸打日子亦概作無效敝號決不負責除呈請地方官府備案外特此鄭重聲明

永合泉燒鍋執事　張子英啓

頭痛時服用　哈當亞卡　はれやか　且能强健胃腸

.30 .50 1.00 2.00

聲明營業脫離關係

啓者忠厚堂自民國十七年與永盛堂合資在輝南縣城裏開設貨生理一所字號正興合至十八年全部搬移朝陽鎭十九年分設撫民屯分號康德元年將朝陽鎭收歸歸併一處營業因賠累太鉅將資本國幣六千元賠發外尙虧國幣三千元按三份均攤鄙堂份應攤一千元當即攤出該正興合仍歸永盛堂劉國章經理正興合之貨物鋪墊內存外欠應聲作保等事與鄙堂毫無關係此事經中人立有雙方退約爲憑恐未週知特聲明

鄙　忠厚堂劉文風啓

出兌緊要聲明

敬啓者四平街景源東奉天興記絲房本係正發東等於民國十三年合資在四平街驛開設景興東雜貨生意又於康德元年在道東支設景興東源記今有東東不願承作營業經中人說允情願將景興東及源記兩號所有貨物鋪墊字號牌匾全部出兌與景興東經理尙瑞堦名下永遠爲業至於景興東東西兩櫃所有之賬目不論外存外欠及應聲作保等情統歸接兌人尙瑞堦擔負償還討要完全責任與原股東景源東興記絲房正發東等毫無關係誠恐各處有交易關係者未知出兌原因發生誤會該號已改爲景興東宏記圖書業已另換事關生意出兌特此聲明切切注意

原東出兌商號　景源東　正發東　同啓

新世界有聲電影院

前販房電話二－九三一六　後販房電話二－九三五三

陽歷四月一號准映四天

全部有聲對白

遊藝大會　有夫之婦

天一影片公司偉大出品　轟動一時兩部聲片合映

下期准映　六集　啼笑因緣

千載良機樓池四角邊座二毛

敬送調經白帶宮方

先祖遺傳皇室御用宮方專治經血不調赤白帶下不孕小產乾血癆婦女諸虛百損及一切奇異各症茲印刷原方公開施送不取分文函索附郵二分即寄北平廣寧伯衚四號

明朝廣寧伯爵後裔　奚宅謹啓

接兌聲明

啓者茲爲聚萊順號東西無意前途經衆股東議決聚萊順商號及倉庫房舍以及倉庫內裏各物外欠賬目兩千餘元出兌於張雨卿承領將聚萊順倉庫改爲聚萊順德記嗣後聚萊順德記無論盈餘虧賠與前聚萊順聚股東無涉特此聲明

大連市入船町一番地　敝人　張雨卿啓事

吉昌木舖

大連奧町 大安濟鋒合對過

一牌匾家具生熟名漆　壽材　各種壽材廉價出售

電話二、八七二七

招募代理店　各都市只限一店

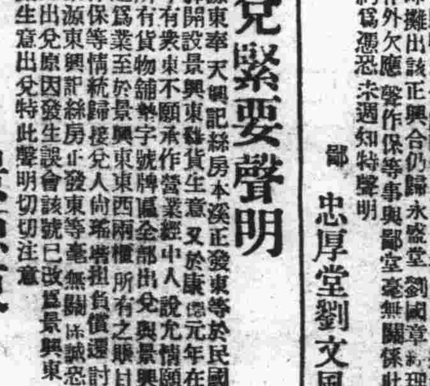
（依各都市之情形需要一千圓以上至三千圓之保証金）

圖案及御店名入批發　二葉美粧石鹼

招募外交員需要保証金及保証人二名

二葉商會出張所　大連市敷島町六番地　日光商會內　電話長本局二一〇〇〇番

吉光金庫　耐火力絕對安全保險　火中時間七小時三十分　熱度華氏二千二百十度



及手提金庫各種

備有目錄承索即奉

佐井田洋行　大連市監部通　電話二、八八一〇番

●學日語的捷徑●

君欲享受新生活乎？君欲日滿親想善乎？君欲謀社會機關乎？君欲想日語速成乎？理想的講習法學費低賤！請馬上快來報名受課吧！

招收第一期　六個月修了

一班　自午后六時至八時
二班　自午后八時至十時

入學資格　△初步稍識文字者不拘男女年令均爲合格　△高等或初等學堂卒業及現在通學者

注目　四月一日　索章即寄

所長講師　王彥昌　講師補　劉桂林　講師補　柳起田

大連市平和街三七（仁壽藥房樓上）　日滿語講習所

悲歡因緣 (六)

王南郵著

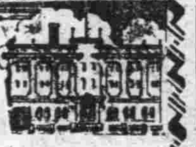
第十回 邢秀才母子祭墳 章士奇荒野遇異

常有夙緣、幸祈勿棄、結此朱陳、則老朽與台翁、又成至戚、更沐榮施、再者小兒到此、倘在迷途、務懇二位、同相指示、庶不使他茫然無措小女本當明日相見、將來總成姻眷、不妨先叫出來拜識尊顏、當下吩咐使女、請小姐出來、不一時、只見裏面兩個使女、擁着一位年未及笄的女郎蹁躚而出、章士奇立起身來看時、果然好一位小姐、美麗輕盈、容光四射、因說道、不敢起動、只以常禮相見、這邢公子却在章公後面、定睛觀看、眞是一個絕色佳人、見他輕盈蓮步走到下邊、陶公道、且遵命、只行常禮那女郎便望上深々福了四福、章公叔姪、還了禮、便請尊便、那女郎復向邢公子廻眸一視、微哂而入、邢秀不禁驚爲絕色、呆思一會、不知後事如何、且聽下回分講、

第十一回 念美色愕憶奇夢 尋父棺錯發閨女

却說章士奇、與邢秀、恍恍惚惚、雖聽了陶公這一片言語、究境芒然無着、因道、老丈之言、自當從命、但恐有不到之處、幸勿見罪、陶公道、適纔都是老朽肺腑之言、且是有定緣、明日即見、只望台翁重此然諾、勿虛老朽今夕之言、當下又叫老蒼頭、移開桌席、擺出果餌數盤、清酒一壺、陶公執杯在手道、塵土之物、不敢奉勸、此從淨土得來、聊敬一樽、庶不虛此良晤、章公與邢公子謙讓就坐、陶公親自各奉一杯、然後自斟一杯相陪、二人飲之、覺芳香清冽、色味俱佳、與佳釀迥異、數杯之後、似覺微醺、章公遂與邢公子起身謝別、陶公道、卑棲斗室亦不敢久屈台光、因扶杖送出門外、即將所執之杖、揷於門傍、與章邢二人、道此即老老朽住處以杖爲記、明日幸祈台駕過此、小兒到來、即乞指示、小女千金重託、幸勿相訝章邢二人應諾遂相揖而別、轉瞬之間、不見老者房屋、村落俱無、惟有幾朱疏柳、一片荊榛、在星光月影之下、飢栗寒生、共相驚訝、章士奇道、我們莫非是夢、邢公子道、分明與老叔在此、何曾是夢、章公定睛審視、依稀認得此處、是叢葬之所、且見塚傍有一枝、野竹因風颯動、因對邢公子道、你看這一枝野竹、豈不是邢老者所執之杖、邢公子道果然、大是奇事、難道我們、竟在幽室中、與鬼談坐了半夜不成、章公道陰陽之原、不足爲怪、人鬼自來有、只是這老者如此靈異、所說之事、再三囑託、必非無因、況他分明說是江西籍貫、僑寓在此、必定是客死於此、這是他埋葬之所、又說他三子陶電、明日到來搬他回籍、要我們與他指點處所、這是十分明白的說話、來朝必有下落、我們明日必須到此看個動靜、方纔所飲之酒、尚覺芳香滿口、難道地下也有美醞、邢公子道、邢老者說是從淨土得來、必非塵垢之物、可知我們且回到庄中、再作理會、因此兩人、又將此地認識了一回、章士奇猶恐有錯、又扳了一條大柳枝、揷於地上、然後看着方向、取路回庄、此時已是參横月落、夜色深沉、正走間、只見前面有人擎燈火、遠々而來、却不知是何緣故、章士奇道、這一定是來找尋我們的了、當下喝問了一聲、果是那些燈火隊裏、回應了一聲、迎將上來、却是家人同佃戶等、到二更天氣、不見主人回來、四下找尋不見、因此又叫了兩三個佃戶、執着燈火、提棒大家商量、只有北郭是一調野路、常有迷失之人、因此就從這裏找來、聽得吆喝之聲、恰好迎着、因道夜靜更深、怎麼大爺同大相公、從這條僻路裏走來、章公隨口答道、貪看月色、信步到此、正要回來、却好你們尋到、衆人道、這條路荒僻得緊、若遇陰雨時、人就不敢行走、往々有見神見鬼、迷失道路的、章公笑道、這還是人胆小之故、當下大家一同回庄、約有五六里遠近、到得庄中、吩咐家人、取一大壺酒、幷幾碟果品小菜、到書房中來、我與大相公再飲一杯、你們也取幾壺酒吃了好睡、不必伺候、家人取了酒、果到書房擺上、然後大家去飲酒、安歇不題、章公與邢公子、一邊飲酒、因說邢老者形容言語、歷歷分明、那個女子、說是他螟蛉義女、意中已深屬於你、却又不肯明言、說要待數年之後、囑我爲謀、方成百年之好、若果與賢姪有姻緣之分、則此女必當再世還魂、現今陰陽相隔、此話實不可解、怎麼又知道我有兩表姪女、與他第三子姻緣之分、若說是假、言猶在耳、若說是眞、倘無影響、究竟不知是眞是幻、邢公子道、且莫管是眞是幻、我向老叔明日竟到那個所在、去探看動靜、拚着一日功夫、或者果有其人到來、揣概亦未可知況、看那老者、容貌端方、言詞誠實、必非虛幻、且說他長子陶雲、現在曲沃知縣、一發鑿鑿有據、明日一查、便知眞假、又說邢女郎、明日必當相見、這是還魂無疑、若是果眞、倒是一件創古奇事、還老者雖然是鬼、如此靈異、却也不是尋常之鬼了、但所說老叔與小姪、日後功名事、在老叔固無可限量、於小姪却斷不敢作此妄想、此眞所謂聽說鬼話耳、章公笑道、不然、且到明日、若果無影響、只此一事、盡成夢中幻境、若果有下落、又何嘗不可憑信、兩人說話之間、酒已用盡、此時夜氣清涼、遂各就寢、這邢公子因暗想那所見女郎、眞是絕色佳人、若果能得此佳偶、也不枉爲人在世、只可惜是鏡花水月、恐終是夢、又想了一回、方纔睡着、且說這章士奇睡去、朦々朧々似夢非夢、見他父親、携杖而來、吩咐道 那陶丈與我往來甚厚、對你所言、並無虛謬、玉馨得配陶生、可稱佳偶、姻緣前定、無可改移、不可當面錯過、切記切記、說畢、扶杖而去、章士奇正欲上前拉住父親問話、忽被地下滑跌了一交、醒來却是一夢、大自驚異、正欲起來、說與邢公子得知、却見他睡熟、不好驚動、因想這事果然奇怪、父親所說、又與陶老之言相符、不料陰陽間隔、竟有如此靈異、因想玉馨姪女、我原有此意、與邢公子結姻、現在一處、未便開口、欲待其歸時議及、不料他却另有這段姻緣、幸我未曾出口、可見事皆前定、非人力可爲、但不知這陶電、是怎樣人物、諒明日必有下落、左思右想、不能成寐、

哈當亞卡
はれやか 一服心氣一轉
胃腸を強くする 頭痛疲勞恢復劑
.30 .50 1.00 2.00



中央旅館十大特色

大連 中央旅館
大連榮町二番地
長電話三一・二一九四六番

一、壯嚴 達官顯宦 可作行轅
二、富麗 佈置雅潔 百餘房間
三、房間 單間等級 定價極賤
四、衛生 窗明几淨 大小水便
五、冰浴 池塘浴盆 化裝洗面
六、飯菜 廚師精良 鋪饌豐滿
七、經濟 宿價低廉 敞館爲先
八、優待 各界團休 優待周全
九、使役 茶房親切 特奉慇懃
十、送迎 車站碼頭 派人送迎

地址
大連繁鬧街市之中心點
連鎖商店傍榮町二番地
前臨電氣花園美不勝收
背景大連海灣帆檣林立
電報掛號八五六八
長電話三一・二一九四六番

仁和醫院X光線科 新設廣告
診察科目 外科一般、肛門外科、皮膚花柳科、內科小兒科、產婦人科、耳鼻咽喉科
最新式强力愛克斯光診斷及治療部并理學的熱氣光線療法增設、病室完備、入院隨意、
院長 日本醫學士 簡仁南
齒科部 齒科一般治療、口腔外科、鑲牙入齒
主任 九州醫學士 盧清池
姙娠分娩育兒相談所
主任 產婆 盧簡美治
大連市奧町七十八番地 電話二、三四九二番

電話商會
地點常盤橋東 西通入口路南
電話
買賣、無費辦理手續 並出貸薄利金融
大連市西通九三番地
電話商會 電話二三八九〇

山形洋行
大連浪速町 電二三〇一五

泰東紹介欄
五行欄 一次一元 四次二元 七次三元
十行欄 一次二元 四次四元 七次六元
求事廣告半價、不出名者倍價、名在此加三成、全年半價

三 大阪商船定期輪船
◎開往門司神戶大阪
午前十時起×印一等不載客
亞米利加丸 四月十日
夏得爾丸 四月五日
×哈爾濱丸 四月七日
×貝加爾丸 四月九日
烏蘇里丸 四月十一日
吉林丸 四月十二日
他克瑪丸 四月十二日
烏拉爾丸 四月十六日
×扶桑丸 四月十四日
◎開往上海福州基隆高雄後三
盛京丸 福建丸 長沙丸 四月八日
◎開往天津 △印不載客
△朝熊丸 △日東丸 △志摩丸 朝熊丸 四月八日
◎開往橫濱 △印不載客
△志摩丸 四月五日
△朝熊丸 四月十三日
△日東丸 四月廿一日
◎開往紐約
關西丸 四月十八日

大阪船大連支店
新京代表電話二、四一三七番
出張所 電四〇八九番
奉天出張所 電二二一六番
(船票發賣所)

日本國際觀光局
船票取次所
大連市伊勢町
滿洲旅館協會 電二、三六八二
大連伊勢町觀光局 電二、七五五四
沙河口出張所 電四、九五〇六
觀光局 電四、九五〇六
營口觀光局 電一三七六
撫順觀光局 電三五四八
奉天觀光局 電七九一四
新京觀光局 電三三九三
哈爾濱觀光局 電四七八〇

◎◎專屬貨客經理店 船票發賣所
大連市山縣通二二一
國際運輸株式會社
大連支店電話二、三一五一番
同販房電話長二、六二八三番
荷扱所電話長二、四八〇二番

支店
奉天、營口、安東、沙河鎭、
鐵嶺、開原、四平街、鄭家屯、洮南、通遼、
新京、下九台、泰來、松花江、
伯部、南楡樹、陶賴昭、
哈爾濱、傅家甸、安面坡、
滿溝、昂昂溪、一面坡、天津、
龍井村、子局、大連、齊齊哈爾
靑島、梁草、海、上溝、浦鹽、義州
山、京城、杭營、平壤、新義州、淸津
川、元山、上三峰、會寧、雄基、北京、東京、神戶、台灣、釜山、基隆
鎭、高雄、
凡關船車聯絡運輸之貨物由左揭各支店發行貨物引換證

三 阿波共同汽船行輪
◎開往威芝靑島 第十六共同丸 四月七日下午七時
◎開往芝罘威海衛仁川 第卅六共同丸 四月三日下午七時
◎開往天津 長山丸 四月二日後二時
◎開往仁川鎭南浦 早隆丸 長山丸 四月十日
◎開往芝罘 第十八共同丸 四月三日後六時
本社代辦山東鐵路及朝鮮鐵路各種運輸一切事務
大連市山縣通二〇〇
阿波共同汽船會社
電話長二、五〇〇〇 六八九一番

三 惠通行輪船行輪
◎開往天津 泰康號
◎開往芝罘威海衛靑島仁川 利通號 四月二日
◎開往芝罘後六時 昌平號 四月二日
◎開往門司宇品今治尾道 慶運號 四月十四日
◎開往安東 神福號
大連市加賀町三〇
惠通行
電話二、三八五一 六一一八番

大連汽船定期行輪
◎開往靑島上海(上午十一時)
靑島丸 四月三日
奉天丸 四月七日
靑島丸 四月十一日
◎開往天津(塘沽止)
長平丸 四月二日後四時
天潮丸 四月四日後四時
天津丸 四月九日後五時
◎開往安東
天潮丸 四月九日後六時
天潮丸 四月十八日後四時
◎開往龍口
◎開往基隆高雄(船客搭載)
龍平丸 四月五日後六時
山西丸 四月三日後四時
山東丸 四月十三日後四時
◎開往敦賀新瀉伏木(船客搭載)
河北丸 四月八日後九時
河南丸 四月十七日後五時
◎開往芝罘元山淸津雄基
遼河丸 四月三日
◎開往壺蘆島(船客搭載)
日東丸 四月十日正午
大連汽船株式會社
電話代表二、七一三一番
專屬貨客取扱店(大連敷島町)
永和公司 電二、七七五番 二、七六八
大阪神戶航路貨客取扱店(須磨町)
澤山商會 電二、五二六五番 二、四六八一
台灣航路貨客取扱店(大連敷島町)

日清汽船輪行輪
◎開往靑島上海行
唐山丸 四月二十日
華山丸 四月廿九日
嵩山丸 四月廿六日
芦山丸 四月十三日
大阪商船株式會社大連支店
電話二、四一三七番
大阪商船貨客事務 國際運輸株式會社
大連支店電話二、三一五一
同販房電話二、六二八二

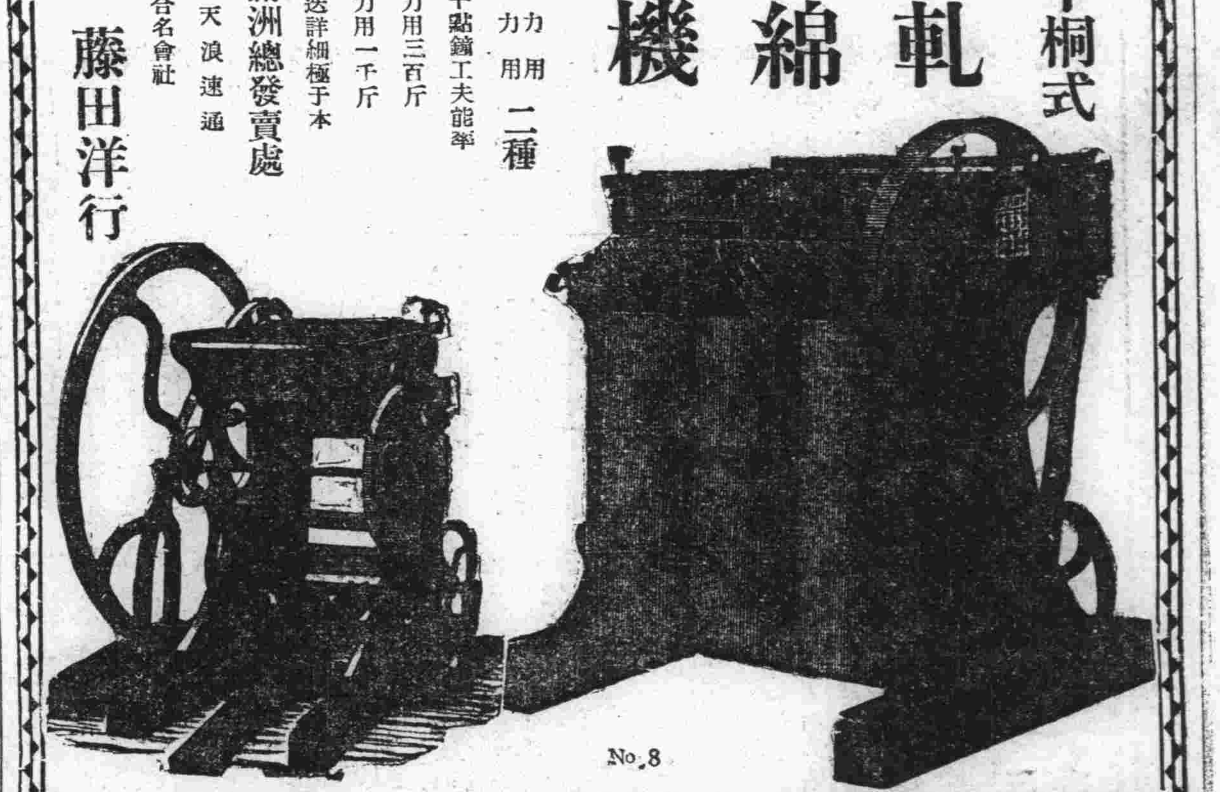
日本國際觀光局 船票發賣處
大連市伊勢町電二、五五五四
丸二商店 電話二、四二四六番 二、五八八八番

朝鮮郵船大連行輪
◎開往靑島仁川 會寧丸 四月三日
◎開往仁川博多長崎鹿兒島 佐賀丸 四月十三日
以上各輪之出口日時因天候關係或有變更
日本郵船大連出張所
北德氣船會社 船客業務代理
近海郵船株式會社大連代理店
朝鮮郵船株式會社大連代理店
日本郵船出張所代理貨物整理
事宜 大連市敷島町六
電話二、七八四六 三、七三九 二、六七一二番

三 近海郵船行輪
◎開往長崎鹿兒島(前十一時)
千歲丸 四月十日
◎開往橫濱(長崎)
淡路丸 四月十三日
淡浦丸 四月二十二日
◎開往天津
勝路丸 四月七日
淡浦丸 四月十七日
◎開往營口
玄武丸 四月十二日
豐浦丸 四月十八日
◎開往基隆高雄
岐阜丸 四月三日
◎開往仁川鎭南浦
岐阜丸 四月廿日

CK 政記輪船行輪
◎開往天津 昌利號 四月五日
◎開往靑島 泰利號 四月五日
◎開往上海 祥利號
◎開往芝罘 宏利號 午後六時 四月四日
◎開往安東 永利號 四月
◎開往龍口 廣利號
◎開往芝罘 會利號 四月二日
◎開往安東 安利號 四月三日
大連市監部通三一九
政記輪船股份公司

丸二商會 二、五八八八番 二、四二六四
船票賣所(大連伊勢町)
電話二、五五五四
大連案內所 國際觀光局



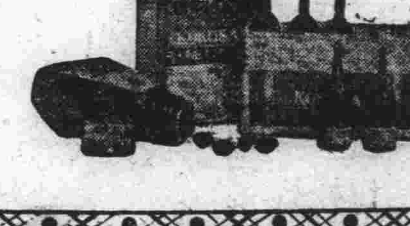
中桐式
軋綿機
人力用 電力用 二種
一十點鐘工夫能軋
人力用三百斤
電力用一千斤
幷送詳細極子本
滿洲總發賣處
奉天浪速通
合名會社
藤田洋行

奉天泰東日報分社
地址 商埠地二經路大西邊門外三十八號
招募 派報處、希望應募者、詳細請向奉天分社接洽

國力果
美味滋養糖菓
一粒增力
一粒慰勞
一粒爽快

株式會社江崎大連分工場

康阜爾萌
全世界未見
類例之
生殖器障害
神經弱衰之
特效藥
專賣特准



人生以何物爲幸福非位高官貴之故也非財多家富之故也惟以健康爲幸福世間擁有鉅萬財產富比王者然因身体虛弱不能享人 生無上之幸福夫婦和 合之愛漸衰而起家庭之風波者不乏其人如欲享人生之眞幸福者務須保持身体之健康而得天賦之快樂永不失閨中之歡是爲緊要若夫靈藥康阜爾萌係據最近進步之阜爾萌學說以特殊方法抽出各臟器阜爾萌用之製成含有阜爾萌之最適量醫藥學界諸博士均經試驗皆稱揚其功效之絕大歐美醫藥界推奬不措之高貴藥本藥有粉片液三種醫師使用注射液一般人可用片或粉藥其用量適宜其功效卓著因生殖器發育不完全生殖機能障碍性的神 經衰弱等常覺不滿自增悽 惱者服之即得康復精力壯盛前後判如兩人自恨服用本藥之晚凡願享人生之眞幸福者無論身体之健不健請速服本藥勿疑勿迷

【適應症】
【文獻說明書送呈】(男用 婦用共)

生殖器發育不全
生殖器之發育不良、二次的性徵發現不全、不毛症、不姙症、無月經、

生殖器機能障害
早漏、夢精、遺精、陰萎、勃起力減退快感不良、不感症、膣痙攣等之疾患、

性的神經衰弱
頭痛、頭重、不眠、記憶力、思考力判斷力等減退、疑心病、四肢及腰部之厥冷等之疾患、

【包裝價格】(男用 婦用共)

注射液	藥片	藥粉	病院用
一管二c.c.五管入 金五〇〇	一〇〇錠入 金二五〇	三〇瓦入 金三二〇	注射液 五〇管入 一〇〇管入
同上一〇管入 金九五〇	一八〇錠入 金七〇〇		粉末 一〇〇瓦入 二五〇瓦入

男用 女用

製造元 國際何爾猛研究所 大連市浪速町一四七
總發售處 寶藥會社

特約店所在地
大連、旅順、金州、皮口、瓦房店、營口、海城、鞍山、遼陽、奉天、撫順、安東縣、鐵嶺、開原、四平街、昌圖、公主嶺、長春、吉林、哈爾賓、齊齊哈爾、
其他各埠著名藥店全有代售